



ԾՆՈՐՀԱԿՈՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԾՆՈՒՆԴ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

«ԱՄԵՆ ԻՆՉ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ՄԵԶ, ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ՀԵՏ, ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ՀԱՄԱՐ» ԲԱՆԱՋԵՒԾ՝ ԴԱՌՆԱՅ ԹՈՂ 2007-Ի ԿԱՐԳԱԽՕՍԸ

«Գոհաքանութեան Օր»ուան տօնական առիթով, ամբողջ երկրով մէկ տեղի ունեցած շնորհակալական պաշտամութեան երու, համակրական նաշկերոյթներու, բարեսիրական նախաձեռնութիւններու ստեղծած հոգեյոյզ, այլ մարդասիրական զերմ ամսուան, շուտով պիտի յաջորդէր նոր խոստումներով ծանրաբենուած Դեկտեմբեր ամիսը, որուն աւարտը պիտի բացուէր դէպի նոր, այլ անձանօր յանձնառութիւններով հարուստ գալիքին, որ նոր Տարին է:

Գալիքնոր Տարին դիմաւորելու ելած Դեկտեմբերը՝ զարդարանքը կը դառնայ տուն ու շէներու, ծառ ու մայքերու, փողոց ու վանառատուներու: Նրապատերու մէջ բարձրացոյն Ծնունդի հոգեզմայլ երգ ու մեղեդիներու, տարածուող ժպիտներու առքած սրտառուչ ապրումները իրենց ներսիդին՝ անցորդներ հոգեպէս կը լիցքաւորուին հանութեամբ ու խանդապատ լաւատեսութեամբ:

2006 թուականը իր լաւ ու ընդհանրապէս վատյուշապատումներով անցաւ պատմութեան: Ա. Փ. Առինք 2007-ը տարին, որ նոր յոյսերով ու երազանքներով պարութեց մեր Ենութիւնը:

Արդարեւ, մէկդի նետած 2006-էն մարդկութեան ժառանգ մնացած ամեն տարակուսանք, յուսախարութիւն, մտահոգութիւն եւ անձկութիւն՝ հանութեամբ ու բարեյոյս տրամադրութիւններով առլցուն, բարեմտորեն, ուրախութեամբ դիմաւորեցինք 2007 թ. Նոր Տարին, աշխարհով մէկ:

Բոլորունցան տօնական փարտամ սնդաններու շուրջ:

Ամանորի մեծ ու փոքր նուերներով մեր սէրն ու հոգեկցութիւնը ցոյց տուինքի իրարու:

Խանդապատ նեցան ու գոտեպնդունցան նորանոր, յոյսերով:

Բարի ու յաջող տարի մարդեցինք իրարու ու բոլորին:

Մեր համականքն ու բարեմտրութիւնները յայտնեցինք մեր ազգի բոլոր զաւակներուն:

Առաւելուծ, կորով, բերքառատ, առողջ ու ուրախ տարի մարդեցինք մեր գրող-մտարական, կրթանուէր ուսուցիչ, հաւատաւոր կիրեր, մասնագիտութեան տէր օգտաշատ ազգակից մէն մի հայորդիի: Բոլորին, բոլորին՝ անխտիք:

Զմոնցան մեր համայնք:

Մեր ազգային-քաղաքական, գիտական, կրթական, մշակութային, գրական, բարեսիրական ու մարզական բոլոր կառոյցներուն մարդեցինք յաջող, վերնիթաց ու բարգաւաճ տարի:

Զմոնցան մեր անխոհեմարար երկփեղկուած Հայ Առաքելական Մայր Եկեղեցին:

Մեր նուիրապետական Արողութեան ցանկացինք միասնութիւն, նոր զարթօնք, բարգաւաճ տարի, ու հիմնականը՝ վերադարձ՝ դէպի իրենց աւանդական դիրին՝ կրթական, մշակութային ու հոգեւոր կառոյցնադապատ կան սրբազն առաջնորդութեան:

Հայրենիքը նոյնապէս իր ուրոյն տեղը ունեցաւ մեր խորը գիտակցութեան մէջ:

Բազմերանգ դժուարութիւններու ենթակայ Հայաստանի Հանրապետութեան մարդեցինք յաղական տարի: Մարդեցինք բարեյաջող ելք ներին եւ արտաքին վերիվայրումներէ, ննջումներէ եւ վտանգներէ: Մարդեցինք, որ Հայաստան բօրափէ իր վրայէն քուրին ազերի շրջապատումը: Հաստատէ մողովրդավար վարչակարգ: Հայրենիքին ու մողովրդին շահերը գերակշռն լուսանցքային, անձնական ու հատուածական եպերին, զցուց շահերու վրայ: Սանաւուին անօրինութիւնները, սահմանադրական խախտումները, չարաշահութիւնները: Վերականգնի մողովրդի շիշանութիւն կորստեալ կապը: Հայորդակցութիւնը: Վերընածիղէ ժողովրդ-իշխանութիւն փոխադարձ վատահութիւնն ու գործակցութիւնը: Հայրենիք-Սփիտիք կապերու առաւել սերտացումը: «Ամեն ինչ մողովրդին մէջ, մողովրդին հետ, մողովրդին համար» բանաձեւը՝ դառնայ բողոք 2007 թ. մեր նոր կարգախօսը:

Արցախը առօրեայ ներկայութիւն է մեր ապրումներուն մէջ:

Ամբողջական անկախութիւն ու բարգաւաճում մարդեցինք Արցախին: Ուժու կորով՝ զանիկա պաշտպանող ազգային բանակին: Իմաստու-

թիւն ու նուիրում զանիկա առաջնորդող բաղաբական առաջնորդներուն: Ներս կղերին: Աղիւս առ աղիւս հայրենիքի կառուցող հայ բանուորին: Հայրենի փառքը իհիսուսու ստեղծագործող մտին: Կեցը՝ Ղարաբաղը, բացանչեցին:

Հայրենական մաղրանքներու գուգահեն՝ չմոնցանի համայն աշխարհի անդամներն ու ժողովուրդներու ապահովութեան սպանեցող վտանգները, որոնք տակաւ կը սրին անհամեմատելիորէն:

Բացառաբար անդրադամն Միջին Արեւելիքի մասին:

Ա. Փղան ահարեկիչներու՝ Նիւ Ենրիքի վրայ կատարած անարգ ու վայրի ահարեկչական գործողութենէն ետք, մինչեւ օրս աֆղան աշխարհը թիրախ կը ծառայէ: օտար ուժերու ոազմական գրուներուն: Տակաւ կը շարունակուի ԱՄՆ-Թալիպան արիւնայեղութիւնը: Խաղաղութիւն մաղթեցինք ափան ժողովուրդին ու հայրենիքին:

Իրա՞ յանուն բոնատիրական վարչակարգի զգետման ու այսպէս արդարացուած՝ ժողովրդական կարգերու հաստատման, ենթակայ դարձաւ օսար դաշնակից ուժերու արշաւանքներն ու աւերակումներուն եւ միջհամայնքային անզուսպ բաղդիումներու: Սպասուած բաղաբացիկան կուները սկսած կարելի է համարել: Իրա՞ կը միշայանդարմանալիօրէն: Ժողովուրդին մաղթեցինք եղբայրասպան կուներու անմիջական դադրեցում, համայնքներու միջեւ հաշտութիւն եւ խաղաղութիւն:

Պարսկատան, իր կորիքային ոումիք պատրաստութեան նանապարհին, կը պատրաստուի իր գոյութեան պահպանման անկիւնադարձային մարտահրաւելիք, որ ծայրայեղութիւններու պարագային բոնկում մը անխուսափելի է: Մաղթեցինք որ բանակցութիւններու, որքան ալ ժամանակի կարօտին, առաջբն առնուի ամեն գահավիժում:

Նոյնն է իրավիճակը Պաղեստին-Խարայէ տասնամեներու պատմութիւն ունեցող առնակատման մէջ: Նոր Բանդումներ, զոհեր, որքեր ու ատելութիւններ՝ կը ծանրացնեն ոազմական ու ահարեկչական հաշուեկիորը:

Լիքանան, ներքնապէս երկփեղկուած՝ կը դիմագրաւէ անորոշ պագայ: Բնենկում մը, անպայմանօրէն, իր ժիւտական անդրադարձ պիտի բողոյու լրիւ տարածաշրջանին վրայ, պակայունացնելով զանիկա:

Մաղթեցինք անոնց ամեն բարին: Փոխադարձ հասկացողութիւն եւ համերաշխ գոյացութիւն:

Եթէ փորձուինք աւելի տարածուիլ՝ պիտի տեսնենք անկայութիւն տարածաշրջաններու, նման՝ կառավարական օրինական ուժերու ու ծայրայեղականներու միջեւ շարունակուող բնդիարումներու պատճառաւ տարրադրուու Սոմալիի, կորիքային զէնթերու պատրաստութեան հետամուտ Հիւսիսային Քորէայի, որոնք կը պարզեն պայթուցիկ իրավիճակներ: Անոնք կը վտանգն իրենց տարածաշրջաններու խաղաղութիւնն ու պահովութիւնը:

Գերգօր պետութիւններ պարտին լաւ իմանալ, որ զինու ու նիւթի գերակայութեամբ եւ ոխակալ ողինվ երկիրներ ասպատակական ելլը եւ ստրկացնելու խաղաղաբար լուծումչէ: Աշխարհի խաղաղութեան ու ժողովրդավարութեան միջոց է: Ընդհակառակը՝ անոնք աշխարհը կ'առաջնորդնեն փակուղի, ուրկէ դժուար բերելի ըլլայ դուրս գալ:

Այնուամենայնիւ, մաղթեցինք, որ վրէժինդրական հոգեվիճակներէ դուրս գալով, գերգօր երկիրներ վերջ տան իրենց ոազմաշունչ բաղաբական խախտութեան: Որիեղբան բանակցութիւններու հաշտարար ուղի: Գիտակցին, որ ժողովրդավարութեան հաստատման նինու ուժի ընտրանքը: Զինու ուժը ոչ միայն աղետաբեր եւ անօգուտ է, նաև ժամանցուած: Կորստարեր եւ միջնադարեան ոազմավարութիւններ:

Այս շինարար, բարձր այլ հոգեհան տրամադրութիւններով, կրկնապէս ու բարձրածայն՝ կը շնորհաւութեաններ մեր բոլոր աշխատակիցները, բաժանորդները, ընթերցողները, բարերաները, դեկավարեան շրջանակները ու կ'ըսնեն:

Շնորհաւութիւններ նոր Տարի եւ Ս. Ծնունդ:

Ա.Դ.Կ. ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԽՕՍՔԸ ԱՄԱՆՈՐԻ ԱՌԹԻՒ

Տարի մը եւս անցաւ պատմութեան եւ համայն մարդկութիւնը կը պատրաստուի դիմաւորելու նորը:

Աւարտող տարին եղաւ վերիվայրումներով հառուստ ժամանակաշրջան մը, որու ընթացքին աշխարհ շարունակեց ականատես ըլլալ «բաղաբակրութիւններու պատերազմին» ու անոր գործած աւերներուն, որ եկաւ առաւել եւս խորացնելու ժողովուրդներու միջեւ յառաջացած անջրպետը:

Իրամի վատրաքաղող վիճակը, Միջին Արեւելիքի ընդհանուր տագնապը, աղբատութիւն, համանարակներ, բաղաբացիական պատերազմներ ու նաև միջազգային ահարեկչութեան մնայուն վտանգը, հանդիսացան պետութիւններու առջեւ ծառացող գիշաւոր մարտահրաւերները, առանց սակայն հասնելու այդ հարցերու բարուն լուծման եւ դժուարութիւններու յաղբահարման:

Հայ ժողովուրդի համար եւս, տարին եղաւ ազգային մտահոգութիւններու շղթայ մը, որուն օդակները կ'երկարին սփիւրքնեն մինչեւ Արցախ եւ Հայաստան:

Արմատներուն կառչած մնալու եւ 8եղասպանութեան միջազգային նանաչման գծով իր հիմնական պայմանները մղող սփիւրքային շարունակեց նաև ապրիլ Հայաստանի ու Արցախի մտահոգութիւններով:

Հայաստանի մէջ տիրող տիսուր իրավիճակը, անոր բաղաբական, տնտեսական, ընկերային եւ այլ երեսներով՝ եկան տկարացնելու եւ շլատելու մեր ազգային դիմադրողականութիւնը:

2007 բուականը Հայաստանի համար կը հանդիսանայ վճռական գործներացներու տարի մը, որոնք կոչուած են բեկում յառաջացնելու հայրենի ժողովուրդի կեանին ներս: Բոլորի ուշադրութիւնը կեղրուացած պիտի ըլլայ տարուայ ընթացքին կայանալիք խորհրդարանական ընտրութիւններուն վրայ: Այդ ընտրութիւնները պէտք է դառնան Հայաստանի բաղաբացիներու ազատ արտայայտութեան եւ բուկատուփի միջո-



ցաւ իրենց ներկայացուցիչները կարողանալ որոշելու ձգտումներուն արտայայտութիւնը:

Ժողովրդավարութեան կիրարման ուղիին վրայ վերջին տարիներուն արձանագրուած ետքնացը շրջելու եւ միջազգային չափանիշերուն համապատախանող բաղաբական յաջող գործընթացներու պասկում պայմանաւորուած է: Մեր երկրի ու ազգի ապագան: Անհատներու եւ կուսակցութիւններու միջեւ պարզ ընտրութիւն կատարել: անդին անցնելով, պիտի վեռուի թէ ինչպիսի հայրենիք կ'ուղենի կառուցելու: Անհակատումի թէ համազործակցութեան: տնտեսական չարաշահումներու թէ արդար բաշխումի, կաշառակերութեան թէ պարկեշտութեան, ուժի

կիրարման թէ արդարադատութեան, արտազարդելու թէ հողին կառչած մնալու հայրենիք պիտի կարողանայ կերտել մեր ժողովուրդը: Այս եւ որ դրուած է նժարի վրայ եւ դժուար չէ կոահել, թէ ուր կը կայանայ ազգի շաբաթ:

Հայաստանի իշխնաւորները կոչուած են նկատի առնելու կացութեան լրջութիւնը եւ ըստայնմեջելու իրենց հետագայ բայլերը:

2007 բուականը կը հանդիսանայ նաեւ Հայ իրականութեան մէջ առաջին բաղաբական-յեղափոխական կուսակցութեան՝ Սոցիալ Դեմոկրատիան 120 ամեակը: Ցաջորդ 12 ամիսները Մայր Կուսակցութեան համար պիտի դառնան յորելինական տարի, որու ընթացքին, սփիւրքն եւ Հայրենիքի տարածքին, տարբեր բնոյրի միջոցառումներով պիտի նշուի այս փառապանծ տարեդարձը:

Ամանորի առորի կը մաղրենի, որ 2007 բուականը իր հետ ըերէ Զեր անձնական կեանին մէջյացողութիւն եւ բաշառողջութիւն, հայութեան համար դառնայ նուանումներով ու յաղբանակներով լի տարի մը, իսկ Համայն մարդկութիւնը բոլոր կայանալ ու բարեք ժամանակաշրջան մը:

Ա.Դ.Կ.

Կեդրոնական Վարչութիւն

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՌԴԵՐՁ ԱՄԱՆՈՐԻ ԱՌԹՈՂ

Սիրելի բարեպաշտ ժողովուրդ:

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից ողջունում ենք ձեզ ի Հայրենիս եւ ի Սփիւրս եւ թերում ամենի Հայրապետական Մեր սէրն ու օրհնութիւնը:

Նոր տարուայ շեմին ենք, երբ նորի, աւելի լաւի սպասումն անդրադառնումներու անցնող տարուան, եւ՝ յատկապէս՝ ապագայի մեր ծրագրերին ու յոյսերին:

Այս պահին գոհութեան աղօրք ենք բարձրացնում երկինք, որ Տէրը պարզեւեց մեզ խաղաղութեան մէջ մեր կեանին կառուցելու, դէպի ձնութեր ընթանալու, հնարաւորութիւն՝ բարի տարեղենու բարի գործելու առաջանական ընթացքի մէջ ապագայի մեր ժողովուրդի հայրենիք բարեկեցութիւն, դէպի մեր ժողովուրդի հայրենիք բարեկեցութիւն:

2006 բուականն էլ ապրեցինք մեր Հայրենիքի ու համայն մեր ժողովուրդի միացեալ ու լուսաւոր գալիքի հանդէպ հաւատով: Աստծոյ օգնութեամբ նեղութիւնների ու դժուարութիւնների առջեւ չտկարացնեմ, մնձ ու փոքր փորձութիւններ յաղաքին մեր ժողովուրդի անցնեցնեմ ու դեռ նանապարհ պիտի անցնենք դէպի մեր ժողովուրդի հայրենիք բարեկեցութիւն, դէպի մեր բուլոր յոյսերի մարմնաւորում:

Մեր յաջողութիւնները, ինչ որ ունեցան Հայրենիքում եւ Սփիւրս համարաւոր եղան միացն մեր ժողովուրդի համատեղ շանթերով ու միասնական տեսիլիքով, առ Հայրենին ու ներքյաց սիրումով: Այսպէս, այս ողով 2006 բուականին տօնեցինք Հայաստանի եւ Արցախի անկախութեան 15-րդ տարեդարձը: Մայր Հայրենիքում գործուեց «Հայաստան-Սիիլինք» համաժողովը, նուաստանում եւ ֆրանսիայում անցկացնեցին Հայաստանի տարուան նուիրուած միջոցառումները, կեանիք կոչուեցին հայրենաշէն ծրագրեր ու նախաձենութիւնները: Արցախի մեր ժողովուրդը իր ազատ, նոր կեանիք կառուցելու հաւատով ու վստահութեամբ ընդունեց Սահմանադրութիւնը Լենոնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան:

2006 բուականը իշխանական ծրագրերում ներքյաց նաև եկեղեցական մեր կեանին մեր Հայրենիքում Սփիւրս հողուրդուած ու նորակառոյց եկեղեցիներ, հոչակուեց ֆրանսիայի Հայոց թէնք, ծառայութեան կոչուեց կառուցելու հոգալու հոգեւոր կարիքները մեր ժողովուրդի եւ արքուն ու զօրացեալ պահելու հաւատը մեր կեանին մեր Հարութիւնները: Արդի մեր ժողովուրդը իր ազատ, նոր կեանիք կառուցելու հաւատով ու վստահութեամբ ընդունեց Սահմանադրութիւնը Լենոնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան:

Փառներկնաւորին, որ պարզեւեց մեզ նորոգուած յոյս ու հաւատ:

Նոր տարի է սկիզբ առնում, »ուրեմն, - ինչպէս առաքեալ է ասում, - բնելի լաւը եւ թէ ինչ Աստծոյ կամքը՝ բարին եւ հանելին եւ կատարեալը« (Հոռմ. 12:2), եւ բայենի Աստծոյ կամքով, բարին ընտրելով՝ կատարեալին ձգտելով եւ Աստուած պիտի օրինի մեր շանթերը՝ ստեղծելու եւ կառուցելու, բարօր ու շէն դարձնելու հայրենի մեր երկիրը, մեր հայրենի ժառանգութեան գիտուր կամքը գիտուր կամքը ազգ մնալու եւ յարատելու: Սահմանադրակցութիւնը քոյք եկեղեցիների հետ՝ ի սեր ժողովուրդների բարիյարաբերութիւնների եւ աշխարհում խաղաղութեան հաստատման:

Սահմանադրութիւնը մեր ժողովուրդի պահանջման աղօրք եւ բարձրացնում երկինք աշխարհասպիտ մեր ժողովուրդի գաւականի գաւականի համար: Աղօրում ենք Հայոց Բանակի բազարի գիտուր մեր ժողովուրդի համար, ովքի այս պահին մեր երկրի սահմանների պաշտպանութեան դիրեկտում են, բոլոր

նրանց համար, ովքի նոր տարին դիմաւորումն իրենց ծառայութեան մէջ: Աղօրում են նոր կարիքաւորների, նեղեանիների ու կարիքաւորների համար եւ հայցում բարձրեալին օրինութիւնը, ամենառատ շնորհն ու զօրակցութիւնը:

Սիրելի հաւատաւոր գաւակենը մեր, բող հաստատուն ու զօրել լինի հաւատը մեր սրտերում, եւ մեր գործերը յաջողութեամբ կեանիք կոչուեն սկզբանի սեր Աստծոյ, ի սեր մեր Հայրենիքի ու մեր Սուրբ Եկեղեցու:

Թող Տէրը խաղաղութեան մէջ պահպանի աշխարհը եւ մեր Հայրենիքն, պարզեւի շնորհով, բարի ու ուրախութեամբ լեցուն օրիննալ տարի:

Շնորհաւոր նոր տարի:

ՍԱՍԻՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ ԱՅՍ ԹԻՒԿ ԿԱՐՈԱՅԵ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՎ

Ս. Դ. Կ. Կ. ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՎ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՍ ԽՈՍՔԸ ԱՍԱԾՈՐԻ ԱՌԹԻՒ

ՏԵՐԵՐԵՄԱՆ ԾՆՍԴԵԱՍ ՊԱՏԳԱԱԾ

ԴԱՐՈՒԹ ՏԵՐ ԿԱ

ԵԱԿԱՆԸ

ՅԱՐՈՒԹ ՏԵՂ ԴԱՒԻԹԵԱՆ

Անձի մը ինքնութեան կազմաւրման տարիներուն, շատ նշանակալից է թէ ինչպիսի գաղափարներով կը ներշնչուի ան եւ ուրեմն ինչպիսի համոզումներու տէր անձ մը կը դառնայ: Երբ մէր մանկութեան տարիներուն կը կարդանք մը ջիւմին ու մարախին առակը, մէր մէջ կը սերմանուի շխատասիրութեան բարիքներուն կաղափարը, ի հեծուկս ծուլութեան:

կը դադրի անցողակի երեւոյթ մը ըլլալէ ու կը յաւերժանայ:

Ահա այսպէս է որ կը ծնին բոլոր ազգերու պատմութեանց մէջ՝ Մեծերը: Ու այս Մեծերն են, որ իրենց աւանդած մնայուն արժէքներով կ'ազգեն ժողովուրդի մտածողութեան, զգացումներուն ու կենցաղին վրաց, կը հիմնաւորեն զանոնք ու կը նապաստեն ազգային նկարագրի կերտման:

Տրդատ Գ. եւ Գրիգոր Լուսաւորիչ Քրիստոնէական հաւատքը ներմուծեցին մէր մէջ, մեզ զատորոշելով մէր շրջապատէն: Մեսրոպ-Սահակ-Վուածշապուհ երեւակը սեպհական զիր շնորհեց մեզի ու ազգայնացուց մէր քրիստոնէական հաւատքը: Եղիշէ Պատմիչ ու վարդանանք Հայրենիքի ու հաւատքի սիրոյն իմացեալ մահով անմահանալու համոզումը սերմանեցին մէր մէջ: Խորենացին մեզ տանելով դէպի մէր արմատները, Հայիի ու Վահագնի, Անահիտի ու Աստղիկի, Արտաշէս Աշխարհակալի ու Արքայից Արքայ Մեծն Տիգրանի պատմութիւններով պատմական ենթահող հայթալիթեց մէր ազգային նկարագրին: Նարեկացին ու Շնորհալին դէպի բարձրագոյն, դէպի Աստուած ձգտելու մարմաջը սերմանեցին մէր մէջ: Միսիթար Գոշը միջնադարեան խաւար ժամանակաշրջանին իսկ օրէնքի յարգման, կիռարկման ու անոր դաստիարակիչ դէպի օգուտներ պարզեց մեզի: Այս մեծերը յաւերժացան, որովհետեւ անցողակիէն անդին ձգտեցան ծառայէլ յաւերժին: Անոնք յաւերժացան, որովհետեւ իրենց անձն անդին, ձգտեցան ծառայէլ հասարակութեան, ժողովուրդի, ազգին: Անոնք մեզի աւանդեցին, որ երբ անձդ կը հաշտեցնես ազգիս հետ եւ կ'ապրիս անով, ոչ միայն զարկ տուած կ'ըլլաս անձնականիդ զարդացման, այլ նաեւ ազգիդ: Բայց երբ անձիդ զարդացման համար

կ'արհածարհես ու կ'անտեսես շրջապատդիմել ի հեծուկս հայրենակիցիդ ուսոնակութիման, նպաստած չես ըլլար անձիդ ու ազգի երկարաժամկէտ շահերուն:

Անոնք մեզի աւանդեցին, որ արուեստական պատմէններ պէտք չէ բարձրացնել ազգի բաղկացուցիչ մասնիկներու միջեւ, իշխանիկներ դառնալու միրոյն կտրատելով ազգը: Երբ կը խոչընդդուտի, կ'արգիլուի մասնիկներու միջեւ փոխ-յարաբերութիւնը, փոխ-ազդեցութիւնը կ'արգելակուի ազգի յառաջիազդքը:

Անոնք մեզի աւանդեցին, որ անհատը ինքպինք պէտք է տեսնէ որպէս մէկ մասնիկը ամբողջին՝ ազգին: Անհատը, մասնիկը պէտք չէ բռնանայ կամ ինքպինք պարտապրէ ամբողջին վրաց, ազգին վրաց: Երբ անհատը կ'ապրի ազգին մէջ ու ազգը անհատին մէր ազգի սիրոյն իմացեալ մահով անմահանալու համոզումը սերմանեցին մէր մէջ: Խորենացին մեզ տանելով դէպի մէր արմատները, Հայիի ու Վահագնի, Անահիտի ու Աստղիկի, Արտաշէս Աշխարհակալի ու Արքայ Մեծն Տիգրանի պատմութիւններով պատմական ենթահող հայթալիթեց մէր ազգային նկարագրին: Նարեկացին ու Շնորհալին դէպի բարձրագոյն, դէպի Աստուած ձգտելու մարմաջը սերմանեցին մէր մէջ: Միսիթար Գոշը միջնադարեան խաւար ժամանակաշրջանին իսկ օրէնքի յարգման, կիռարկման ու անոր դաստիարակիչ դէպի օգուտներ պարզեց մեզի: Այս մեծերը յաւերժացան, որովհետեւ անցողակիէն անդին ձգտեցան ծառայէլ յաւերժին: Անոնք յաւերժացան, որովհետեւ իրենց անձն անդին, ձգտեցան ծառայէլ հասարակութեան, ժողովուրդի, ազգին: Անոնք մեզի աւանդեցին, որ երբ անձդ կը հաշտեցնես ազգիս հետ եւ կ'ապրիս անով, ոչ միայն զարկ տուած կ'ըլլաս անձնականիդ զարդացման, այլ նաեւ ազգիդ: Բայց երբ անձիդ զարդացման համար

քին: Ժողովրդակարութիւնը եւ օրէնքի գերակայութիւնը, որոնք հերեւէ հասարակութեան զարգացման, չարաչար կ'ոտնակութիւն: Համագույն գաղափարներ ու կառուցներ, ինչպիսին է օրինակ Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամը, կը խարիսակին ու կը գրկուին ժողովուրդի լազն խաւերութիւններէն, որովհետեւ զեկավար դիրքերու վրաց գտնուողները կամ անգիտակ են Մեծերու աւանդութեանց եւ կամ գուրկ զանոնք գործ աղբեկութեանց եւ փոխ-յարաբերութիւնը, փոխ-ազդեցութիւնը ու կամքին: Այս ընթացքով, փոխանակ յառաջդիմացին գեղարդութեան կերպուակին այսպիսի յառաջիազդքը:

19րդ դարու երկրորդ կէսէն սկսեալ ազգային պատապրական պայքար մղեցինք թօթափելու օտարի լուծը, ազատապրելու մէր պատմական հողերը եւ կերտելու անկախ պետականութիւն: Մինչ նոյն ժամանակաշրջանին շատ ուրիշ պետութիւններ, Գերմանիայէն ու Խոալիայէն մինչեւ Պուլկարիա եւ Ռումանիա յաջողեցան իրենց նպատակին մէջ, մենք չարաչար պարտուեցանք, դառնալով 20րդ դարու առաջին թեղասպանութեան գոհերը: Նոյն դարու վերջաւորութեան յաջողեցանք վերականգնել մէր անկախ պետականութիւնը եւ եթէ 21րդ դարը իսկապէս պիտի դարձնենք մէր շատ սպասուած Յաղթանակի դարը ապա հական է, որ անսանք Մեծերու պատգամներուն: Անոնք յատակորէն գծած են այդ ուղին: Մեզի կը մնայ ցուցաբերել բաւարար կամք ընթանալու այդ ուղիով, որպէս զի անգամի մը համար եւս կուլ չերթանք մէր տարածաշրջանի պետութիւններ ախորժակներուն, ինչպէս նաեւ աշխարհով մէկ տարածուած մէր համայնքէն ախորժակներուն կը հաստատեն, ի վնաս ընդհանուրի յառաջիազդքին:

Նոր Տարուայ եւ Սուրբ Ծնունդի տօներուն առթիւ,

կը փոխանցենք մեր լաւագոյն մաղթանցները

2007 թուականը թող իր հետ բերէ անձնական կեանֆին մէջ յաջողութիւն եւ բաջառողջութիւն, հայութեան համար դառնայ նուանումներով ու յաղթանակներով լի տարի մը,



ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿ. ՍԵԴՐԱԿ ԵՒ ԱԼԻՆ ԱՃԵՄԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

2006 ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԱՐԻՆ

ներ ալ, պատճառ դարձան իրաքի այսօրուայ ամփառունակ կացութեան։ Մեծ հարցումը կը մնայ - արդեօ՞ք իշխանութեան նոր գլուխ անցնող տեմքրաթմերը պիտի կարենան հիմնական փոփոխութիւն մտցնել Պուշի իշխանութեան մէջ, տրուած ըլլալով որդուշ տակաւին կը մնայ նախագահ, եւ կը թուի աւելի քան երբեք կառչած իր անզիջող քաղաքականութեան։

4. Ի՞՞Զ ԿՐՆԱՅ ՊԱՏԱՀԻԼ ԵԹԵ ԱՄԵՐԻԿԱ ԼՔԵ ԻՐԱՔԸ

Տեսական հարցում մըն ալ այս մէկն է, թէեւ Պուշ, գէթ առ այժմ, երբեք տրամադրիր չի թուիր այս հաւանականութեան։ Պուշ եւ իր համախոները, համոզուած կը թուին ըլլալ, որ իսկական աղէտ մը կը հանդիսանայ Եթէ Ամերիկա պարուի եւ լքէ իրաքը։ Հաս Պուշի, այս կրնայ յանզիլ սարսափելի ահաբեկչական գերտէրութեան մը ասեղծումին, որ ձեռք պիտի դնէ քարիւլացին հարցութեան, եւ փորձէ տապաելել Մերձաւոր Արեւելքի «չա-

մէն ետք։ Միւս կողմէ, ամերիկեան ներկայութիւնը իրաքէն ներս առիթ տուալ իրաքէն ներս։ Առ այժմ, մէկ բան շատ յատակ է - կայ քաղաքացիական լուրջ պատերազմ, եւ ամերիկեան ոյժերու դէմ յարձակումներ, եւ անշուշտ մահեր։ Կը մնայ անմիջական ապագան, անորոշ, եւ վտանգաւոր, եթէ իրաքին ները մնան այսպէս թոյլ եւ Ամերիկան յաւելեալ ոյժեր չղրկէ իրաք։ Նոյնիսկ այդ պարագային, ոչ մէկ բան ստոյդ չէ...

2. ԻՐԱՆԻ ՊԱՐԱԳԱՆ

Այս բոլոր վտանգաւոր զարգացումներու ընթացքին, հրազարակ ելաւ իրանի տակաւ աճող ներկայութիւնը, ոչ միայն իրեւ բնական պաշտպան իրաքի շիներուն, այլ նաեւ իբրեւ ամբողջ Մերձաւոր Արեւելքի ամենէն զօրաւոր քաղաքական ոյժը, իրաքէն



Իրանանի պարտադրուած Հրզպալլա-Խարայէլ պատերազմը

կը դրէն «Հոլոքոսթի» պատմական իրողութիւնն իսկ, նոյնիսկ «Հակա-Հոլոքոսթ» համագումար կազմակերպելով, իսկ կը մերժէ ՄԱԿի որոշումները, իր հուլէական քաղաքականութեան դէմ։ Կը մնայ ապասել որ Ամերիկա քայլերու դիմէ իրանի զսպելու համար, քայլեր որոնք կրնան պատերազմ հոտիլ, մանաւանդ որ Ամերիկան նաւատորմիլը կը գտնուի շրջանի ջուրերուն մէջ...

Արդէն ամերիկեան բանակը «կոտրուելու» վտանգին ենթակայ կը նկատուի, յատ Քոլին Փատուի, իրաքէն մինչեւ Աֆղանիստան, Եւրոպա եւ Ասիա, եւ յատակ չէ թէ իրանեան արկածախնդրութիւն մը ինչ լուրջ հարցեր կրնայ ասեղծել Ամերիկայ եւ աշխարհի համար։

3. ԱՐԱԲ-ԻՍՐԱՅԵԼԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊ

Իրաքի հարցը քննող յանձնախումբը, Պէտքը-Հեմիլթը լինի ղեկավարութեամբ, լուրջ առաջարկներ կ'ընէր Պուշի իշխանութեան, իրաքեան տագնապի լուծման գծով, առաւելի «ուշադրութիւն» դարձնել Պաղեստին-Խարայէլ փոխ-յարաբերութեան։ Հոս սակայն կայ նաեւ Պաղեստինի ներքին հարցերը, «Ֆաթահ»ի եւ «Համաս»ի միջեւ, եւ ոչ միայն հարց, այլ նաեւ տեսակ մը քաղաքացիական պատերազմ։ Անքան ատեն որ Ամերիկա ենթական կը մնայ հոկական ազդեցութեան եւ նոյնիսկ «քոնթրոլ»ի տակ է, շատ ալ յոյս չկայ երկու անջատ եւ անկախ պետութեան խաղաղ գոյակցութեան, Պաղեստինի եւ Խարաէլի, Մերձաւոր Արեւելքի մէջ։

4. ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

Երբ աչքէ կ'անցնենք 2006 թուականը, ամենեւին կարելի չէ

անտեսել այն տագնապը, որ Լիբանանի վիճակուեցաւ տարւոյն կէմերուն, Հրզպալլա-Խարայէլ կարձատեւ պատերազմի ընթացքին։ Անգամ մը եւս այդ ինեղն երկրին գլխուն եկածները արդինքն շրջանացին հակամարտ ուժերու ընհարութեան ուժունեած կ'ըստիլ, մանաւանդ որ Ամերիկան նաւատորմիլը կը գտնուի շրջանի ջուրերուն մէջ...

Արդէն ամերիկեան բանակը «կոտրուելու» վտանգին ենթակայ կը նկատուի, յատ Քոլին Փատուի, իրաքէն մինչեւ Աֆղանիստան, Եւրոպա եւ Ասիա, եւ յատակ չէ թէ իրանեան արկածախնդրութիւն մը ինչ լուրջ հարցեր կրնայ ասեղծել Ամերիկայ եւ աշխարհի համար։

5. ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԵՒ ԱՖՂԱՆԻՍՏԱՆ

Աֆղանիստանի մէջ, Ամերիկան միսիոնարած է մէկ ուրիշ պատերազմի մը մէջ, որուն ճակատագիրը նոյնպէս կը մնայ անորոշ։ Թէեւ հոն «ՆԱԹՕ»ի ուժերն ալ մասնակից են պատերազմի, սակայն Ամերիկան է որ իր վրայ վերցուցած է բեռին ծանրութիւնը։ Ներկայիս, այդ երկիրն ալ ենթակայ է ներքին գալարումներու, եւ նախկին «Թալիխան» ուժերը կը յաջողին երկրիր պահելու մտահոգի վիճակի մէջ։ Կարեի է հոս լիշել որ նախկին Խ. Միութիւնը, շուրջ 10 տարիներ այդ երկրին ներս պատերազմէլ ետք,

»»»



փառական» կառավարութիւնները, Ս. Արաբիային մինչեւ Լիբանան։ Տեսակ մը նախկին Աֆղանիստանի «Թալիխան» կառավարութիւնն նման կառուց մը, որ լուրջ վտանգ է ոչ միայն շրջանի, այլ նոյնինքն Ամերիկայի։ Ամերիկայի քաղաքամթիւ քաղաքական դէմքեր, յատկապէս տեմքրաթիւ կուսակցութեան մարդիկ, համոզուած կը թուին որ «անլուծելի» է իրաքի խնդիրը, շատ ալ հոգերնին չէ ի՞նչ կրնայ համար ըլլալ իրաքը, Ամերիկայի մէջ, Խարայէլ դէմ, Ամերիկայի մէկնու-

Պաղեստին եւ Լիբանան, իր հովանաւորած «Հրզպալլա»ցի եւ «Համաս»ի միջոցաւ։ Իրան գօրաւոր է վինուրապէս, կրօնապէս եւ նիւթապէս, եւ կը ձգտի աշխարհի այդ շրջանէն ներս, տիրող եւ որոշող դեր մը խաղալ։ Իրանի քիչ մը տարօրինակ նախագահը, Մահմետ Ահմետին մահմէնատ, յատկապէս տեմքրաթիւ կուսակցութիւնն իրանեան օգնութենէն, իրաքի մէջ, Խարայէլ դէմ, Ամերիկանաձատ

ՀԱԽԱԳՈՅՆ ՄԱՂԹԱՆՔՆԵՐ ՀԱՄԱՅՆ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ԱՇԽԱՐՀՈՎ ՄԵԿ ԱՆԽՏԻՐ



ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿ. ԳԻՐԳՈՐ ԵՒ ՎԱՐԴՈՒՀԻ ԶՈԼԱՔԵԱՆ

2006 ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԱՐԻՆ

պարտուած դուրս եկաւ, եւ այս
շնորհիւ Ամերիկայի օգնութեան այդ
օրերու մուծահետիններու եւ Ռւսա-
մա Պլըն Լատընի որ այս օրերու կը
դեգերի Փաքիսառանի սահմանային
շրջանի, Ռւզիիսթան կոչուած նա-
հանգին մէջ։ Թալիպան ուժերը
կոչուած յաճախսակի յարձակումներ
կ'ընեն նոյնիսկ մայրաքաղաքէն ներս,
եւ երկիրը կը պահէն լման անսպա-
հովութեան մէջ։ Հու եւս Ամերիկ-
եան ներկայութիւնը, ուշ կամ կա-
նուի, պիտի վերածուի գրաւման
բանակի։

6. ԵՒՐՈՊԱ

Մնալով քաղաքական մարզին
ներս եւ Միջին Արևելքին անցնելով
Եւրոպա, հակիրճ կերպով ակնարկ
մը նետներ աշխարհի այս հին
շրջանի վրայ:

1. Անգլիոյ մէջ, Թոռնի Պէտրի
իշխանութիւնը կը համնի իր աւար-
տին: Եթէ պահպանողականնները
իշխանութիւնը իրենց ձեռքը առնեն
Ամերիկեան շահերը կրնան վտանգ-
ուիլ: Անկախ ասկէ, միջազգային
աշաբեկչութիւնը բաւական աշխոյժ
է Անգլիոյ մէջ, ինչպէս ցոյց տուին
տեղի ունեցող ահաբեկչական գոր-
ծողութիւնները:

2. Ֆրանսան կը տառապի մու-
սութանական փոքրամամնութեանց
երթալով աւելի մարտունակ գոր-
ծունէութենէն, ժաք Շիրաքի հշխա-
նութիւնը անզօր կը մնայ ընկերա-
յին եւ տնտեսական հարցերու բար-
ւոք լուծումներ պանելու:

3. Ուռասատանի պարագային,
այս երկիրը կամաց-կամաց կը ձգտի
իր կորանցուցած վարկը վերապոնել
միջազգային գետնի վրայ, եւ կը
փորձէ իր տրամադրութեան տակ
գտնուող բոլոր միջոցները գործածել,
սկսած Ներքին կենանքի ազատութիւն-
ներու սահմանափակումէն մինչեւ իր
անսահման քարիւրային-կապային «ըս-
տուրսկերու» օպտագործումը; Կասկած-
ներ կան որ Փութիւնի իշխանութիւնը
նաեւ կարող է իր հակառակորդները
ոչնչացնել հիւլքական միջոցներով,
«Polonium 210»ի միջոցաւ:

7. ԵՒՐՈՊԱ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻԱ

Սեզի հայերուս համար, յարա-
բերաբար լաւ լուրը աց է որ
Եւրոպական Միութիւնը, որ շրջան
մը առաջ, կը թուէր քաջալերել
Թուրքիոյ մուտքը Եւրոպական Միու-
թենէն ներս, Ներկայիս աւելի դան-
դաղ կ'ուզէ շարժիլ 70 միլիոն եւ 99
տոկոս իսլամ երկիր մը իր շրջափա-
կէն ներս ընդունելու։ Անշուշտ, այս
գրամագրութիւնը շատ ալ հաճելի
չէ Թուրքիոյ համար, որ աշխարհիկ
երկրէ մը կրնայ թունդ իսլամ երկրի
մը վերածուիլ, իր բոլոր անպատե-
հութիւններով։ Քրէական օրէնքի

301 յօդուածը, որ կը պատժէ գրող-ները, լրագրողները, խօսքի ազատութեան ջատագովները, աշխուժօրէն կը կիրակուի: Հակառակ ասոր սակացն, Օրհան Փամուշները կը գնահատուին Թուրքիան ձգիլք առաջ, արժէ յայտնել որ նախագահ Շիրազի Հայաստան այցելութեան առիթով, պատուարժան հիւրը, Եղեռնի Յուշարձան այցելութեան ընթացքին, կը յայտարարէ որ Թուրքիա պարտաւոր է ճանաչնալիր պատասխանատուութիւնը, հայկական Ցեղասպանութեան մէջ, տրամադրութիւն մը որ միայն պատիւ կը բերէ Ֆրանսսային, եւ Թուրքիան կընայ արժանացնել միջազգային յաւելալ գնահատանքի: Խօսելով Ֆրանսսայի մասին, արդէն աշխարհին ծանօթ է որ այդ երկրէն ներս կը շարունակուի Հայաստանի նուիրուած «Տարին» եւ համակրանքի արտայացտութիւններ տեղի կ'ունենան տարբեր քաղաքներու մէջ: Կը մնայ յուսալ որ նախագահ Շիրազի յայտարարութիւնը պաշտօնապէս որդեգրուի ֆրանսական կառավարութեան կողմէ:

Բ. ՄԻԶԱՋԳԱՅԻՆ ԱՀԱԲԵԿՉՈՒԹԻՒՆ

Այս բարդ եւ մտահոգիչ երեւոյթին քննարկումը մեզ կ'առաջ-նորդէ անդրադառնալ երկու հիմ-նական երեւոյթներու մասին.

ա. Կրօնքի եւ քաղաքականութիւն

բ. Արեւմուտքին եւ Արեւլքին միջն փոխ-յարաբերութիւններու հարցը:

ա. Խօսելով կրօնքի եւ քաղաքականութեան մասին, անգամ մը եւս կ'ուգենք մէջքերել 20րդ դարու մէծ փիլիսոփաներէն, Ալֆրետ Նորթ Ուայթհետի վկացութիւնը. «Կրօնները միշտ ալ լւա բաներ չեն: Անոնք յաճախ շատ վատ բաներ են: Շատ աւելի պատերազմներ մղուած են կրօնքի համար, քան թէ որեւէ ուրիշ բանի համար»: Միջազգային ահաբեկչութեան ենթահողը կրօններն են, որոնք յաճախ բռնարարքներու ձեւ կ'առնեն: Կրօնները բոլորն ալ, հիմնականին մէջ, խաղաղութեան, աստուածային պատուիրաններու ենթարկման մարդոց եւ ժողովուրդներու միջեւ խաղաղ գոյակցութեան եւ բարեգործութեան մղող ազդակներ են, առանձին-առանձին առնուած: Դժբախտաբար, սակայն երբ կրօնները կ'առնչուին քաղաքականութեան հետ, մանաւանդ երբ կապ ստեղծուի կրօնական մոլեւանդութեան եւ միջազգային գոյխարաբերութեանց միջեւ, անոնք կը դառնան գէնք՝ անհանդուրժողութեան որ կ'առաջնորդէ բռնա-



Միջազգային ահարեկչութեան դէմքերը

բարքներու: Այսպէս է որ տեղի ունեցան Նիւ Եորքի Երկնաքեռերու վրայ յարձակումները, անոնց ծնունդ տուող «Ալ-Քայիտա» յի կողմէ:

Կրօնական ծագրայել զգացնութիւնը առիթ կու տայ, ինչպէս որ պատահեցաւ, բոնարարքներու, նոյնիսկ մամուլի մէջ, իսլամ կրօնքի հիմնադիր, Սոհամմէտի մէկ ծաղրանկարի առիթով, ամբողջ մուսուլմանական աշխարհը, իր աւելի քան մէկ միլիառ բնակչութեամբ, յատկանշուեցաւ կիրքով եւ բոնութեամբ: Բարկութիւնը, քանդումները, իսլամ կրօնքը պաշտպանելու կատաղի տրամադրութիւնը, իրենց դրանեւորումները ունեցան ցոյցերով, թշնամական արարքներով: Իսլամ կրօնքը ընդունած մարդոց եւ կառավարութեանց մտքերն ու սրտերը լեցուեցան ատելութեամբ եւ մոլեւանդութեամբ:

բ. Արեւմուտքի եւ արեւելքի
փոխ-յարաբերութիւններն ալ ան-
խուսափելիօրէն ազդուեցան վերո-
ցիշեալ տրամադրութիւններէն, եւ
կրօնական պատերազմի - «ճի-
հատ»ի արտայացութիւնները
յստակօրէն երեւցաւ, հակա-ամե-
րիկեան եւ հակա-քրիստոնէական
շրջանակներու դէմ: Նախագահ Պու-
շի յայտարարած միջազգային ահա-
բեկչութեան դէմ պատերազմը, եւ
անոր զանազան եւ զարմանազան

դրսեւորումները, տեղակական եւ
միջազգային շրջանակներու մօտ,
հակաղարձ են կրօններու միջեւ
տեղի ունեցող անհանդուրժողու-
թեան: Ամերիկեան բանակի հան-
դէպ թշնամական արարքները, իրա-
քի մէջ թէ այլուր, յստակօրէն կը
դրսեւորեն ճիշատական կրօնական
պատերազմի զգացումները: Հարց
է թէ ե՞րբ կիրքերը պիտի հան-
դարտին եւ կրօններու եւ անոնց
ենթակայքաղաքական միջեւ
խաղաղ գոյացութիւնը պիտի
վերասաստատուի: Մարդկային
պատմութեան ընթացքը, մանա-
ւանդ այսօրուայ տուաներու լոյ-

սին տակ, մեզ չի լեցներ լաւատե-
սութեամբ: Ուսամա Պըն Լատընի
ճակատագիրն ալ սերտօրէն կը
մնայ կապուած այդ յոռեսութեան:

Գ. ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՄԱՐԶ

Այս յօդուածի մուտքին մէջ, ըստեցաւ արդէն որ տնտեսական հարցերը մօտէն առնչուած են քաղաքական հարցերուն: Երբ միջազգային քաղաքական կացութիւնը մեծ մասամբ կը մնայ ձգուուած, ահաբեկչական գործողութիւնները եւ շրջանային պատերազմները տեղի կ'ունենան, առանց յստակ ճակատագրի, համաշխարհայնացման այս օրերուն, տնտեսական պատկերն ալ կը մնայ պղտոր եւ անորոշ: Խաբուսիկ են ամերիկան շուկայի վարդագոյն նկարագրութիւնները, երբ երկիրը պատերազմի ծիրաներուն մէջ միխրճուած է: Ամերիկեան, եւրոպական, ասիական եւ յարակից շուկաները, ուշ կամ կանուխ, պիտի ազգուին տեղի ունեցող պատերազմներէն: Երբ միայն իրաքեան պատերազմի համար կը յստկացուին միլիառաւոր տոլարներ, եւ հորիզոնի վրաց յստակ տուեալները չկան մօտալուտ դադարեցման եւ խաղաղութեան հաստատման, տնտեսական մարզն ալ կը մնայ գերի պատերազմի գալարումներուն եւ անոնցմէ բխող անապահովութեան:

Դ. ԱՅԼԱԶԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

Համկնալի է անշուշտ որ այս
սիւնակի պատկանող հարցերը, թէ-
եւ նուազ կարեւոր կը թուին քան
քաղաքական հարցերը, եւ ակայն
նոյնքան եւ թերեւս ալ աւելի
կարեւոր են քաղաքացիներուն հա-
մար: Եթէ նկատի առնենք միայն
Ամերիկայի բժշկա-առողջապահա-
կան դրութեան ներկայ վիճակը,
պիտի համուգուինք աշխարհի ամե-
նահարուստ նկատուած երկրէն ներև,
շուրջ 46 միլիոն մարդիկ գուրեկ են
բժշկական ապահովութենէ եւ յատ-

ՆՈՐ ՏԱՐՈՒԱՆ ԵՒ Ս. ԾՆՍԴԵԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒԻՆ ԱՌԹԻԻ
ՄՐՏԱԳԻՆ ԵՒ ԶԵՐՄ ՇՆՈՐՀԱԿՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՄԵՐ ԲՈԼՈՐ
ԱԶԳԱԿԱՍՆԵՐՈՒԻՆ, ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒԻՆ ԵՒ ՍԻՐԵԼԻՆԵՐՈՒԻՆ ՄԱՂԹԵԼՈՎ
ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ, ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՑԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆ



ՏԵՐ ԵՒ ՏԵԿ. ԿԱՐՈ ԵՒ ԱՆԻ ՊԵՔԱՐԵԱՆ

2006 ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԱՐԻՆ

Կորէն կը տառապին այս վիճակէն։ 1975էն ի վեր, այս երկիրը մտահոգ է իր առողջապահական ծառայութեան դրութեամբ, որ կը գտնուի բաժան-բաժան, անկապակից եւ անորոշ վիճակի մէջ, եւ ամէն անգամ փոքր կը կատարուի զայն բարելաւելու մասին, երկրի դրամատիրական դրութիւնը արգելք կը հանդիսանաց անորոյ։ Եւ այսպէս, թէ գործատէր եւ թէ գործատոր տիպուած «կը մնան իրենց «գիտուարին» նացելու եւ փնտուելու ձեւեր իրենց առողջութիւնը պահպանելու համար։ Առողջապահական գետնի վրայ, հետեւեալ ընտրութիւնները կը ներկայանան Ամերիկացի քաղաքացիներուն։



Քաղաքական հալածանելիքու նոր արշաւի ենթարկուած ժիրայր Սեֆիլեանի, Վահագն Զախարեանի եւ Արման Պապանեանի

1. Բարձր գումար (deductible) վարելի առողջապահութեան ապահովման ընթացքին։ Քաղաքացիները, այս պատճառով աւելի զոյլ կ'ըլլան իրենց առողջութեան։ Նաև կը զոյւշանան յաւելալ եւ ոչ-անհրաժեշտ քննութիւններէ։

2. Հարկացին դրութեան (Tax) մէջ գետեղել որոշ զումար, առողջապահութեան յատկացնելու համար։

3. Որդեգրել կենսաձեւ հիւանդութիւնները կանխելու համար։ Պաքարիլ գիրութեան դէմ,, ծխելու դէմ, եւ ապրիլ աւելի առողջ կեանք-մարզանք, քուն, եւայլն։

4. Արձանագրուիլ ընկերութեան մը մօտ, որ կը փնտուէ եւ կը գոնէ ամենէն մատչելի ձեւ մը, առողջապահական ապահովութեան։

Այլազան հարցերու շարքին թուած էինք հոգեբանական եւ կենսաբանական մտահոգութիւնները։ Ներկայիս բժշկութիւնը եւ գիտութիւնը կը փորձեն թափանցել մարդու մօտ միտք-մարմին-հոգի եռեակի փոխ-յարաբերութեան եւ հոն պեղել նոր-նոր ճանապարհներ մարդու առողջութեան համար։ Առայժմ արդիւնքները քաջալերական են։

Ե. ՀԱՅՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Հնդհանուր կերպով, կարծես հայութեան եւ Հայաստանի տաղտուկները իրենց չէին բաւեր, ասոնց վրայ անխուսափելիօրէն եկան աւելնալու միջազգային բարդ հարցերու ուղղակի կամ անուղղակի ճիւղաւորումները։ Այս երեւոյ չուղարկումը իրաք։ Ի հարկէ, խորհրդանշական «աքթ» մըն է եղածը, եւ սակայն իրաքեան պատերազմի ստացած պատկերացման շունչին տակ, այդ քայլը ապահովաբար պիտի նկատուի փրօմերիկեան կեցուածք մը, Հայաստանի կողմէ, բան մը որուն ամենէին կարիքը չուներ Հայաստան։

Մանաւանդ որ այդ քայլին դէմ կեցան հայ ժողովուրդի ջախջախիչ մեծամանութիւնը, Հայաստանին ներս թէ արտասահմանի մէջ։

Այս մէկ քայլի ընդմէջէն կարելի է նկարագրել Հայաստանի ներկայ իշխանութեանց հետեւած քաղաքականութիւնը ներքին եւ արտաքին մարզերէն ներս։ Ներքին կեանքի ցցուն եւ մտահոգիչ երեւոյթներէն կարելի թուել համատարած աղքատութիւնը, 75-80 առ հարիւր, փտախտի ընդհանրացած երեւոյթը պետական, եւ ոչ պետական, ոյնիսկ բարձր կրթութեան հաստատութիւններէն ներս, ինչպէս նաեւ երկրէն ներս տիրող անիշխանական կարգերու, ընտրութեանց ապօրինական գործողութիւններու, ալան-թալանի անկասելի ընթացքը, եւ մանաւանդ ընդհանուր անբարութեան դրսեւորումները, իշխանական, պանքային, կրթական, տնտեսական եւ այլ բնագաւառներէն ներս։ Երկիրը միխրճուած է «ազատ շուկայական» նկարագրուած, քափիթալիստական-դրամատիրական ամենէն բիրտ, ամենէն աղտոտ տնտեսական հասարակարգի մը, ուր առանց ամչնալու հրապարակային ցանկեր կը յայտարարուին երկրի միլիոնատէրներու անունները, նախագահէն, պատերազմի նախարարէն, պանքայի տնօրինէն մինչեւ խորհրդարանի անդամները։ Այս իշխուած մարդիկը ինչո՞ւ չեն հոգար սահմանային գիւղերու վերականգնումը, եւ Սփիրո-ք-Հայաստան սնամէջ համագումարներէն կը յուսան արտասահմանի, երբեմն հայրենասէր, երբեմն ալ պիզնեսասէր հայերէն որ նիւթական ներդրումներ կատարեն Հայաստանէն ներս։ Առանց ստորագնահատելու լու Անձելուեան «թելեթոն» երու խորհրդանշական արժէքը, անոնցմէ հաւաքուած մեջ գումարներն ալ վաստակաբար կը ծառայէն Հայաստանի իշխանութեանց յայտնի կամ ծա-

ծուկ ծրագիրներուն։

Անդին տակաւին կայ Ղարեաղեան անլոյծ մնացած հարցը, որ հաւանաբար անլոյծ կը մնայ քոչչարեանական իշխանութեան վերապրումը ապահովելու համար, քանի որ լուծումներու կարգին կը իշխուած գիշումներու հարցը, եւ այս մէկին իրականացումը, ենթարկուելով ժողովրդային զանդուածային ընդդիմութեան, կրնայ վտանգել նոյնինքն քոչարեանական իշխանութեան հիմերը։

Հայաստանեան մամուլի մէջ, ցաւով կ'անդրադառնանք այնպիսի յօդուածներու որոնց խորագիրները կ'ըլլան։

- «Օրէնքով պարտադրուող անօրինականութիւն»։

- «Թալանը բարձր տեխնոլոգիաներով»։

- «Սիջազգային ճգնաժամ»։

- «Քաղաքական հալածանքներու նոր արշաւած»։

- «Քաղաքական հալածանքներու նոր արշաւած»։

- «Եւրոխորհուրդի անդամակցելի ասդին»։

- «Քաղաքական հալածանքներու նոր արշաւած»։

- «Քաղաքական հալածանքներու նոր արշաւած»։

- «Եւրոխորհուրդի անդամակցելի ասդին»։

- «Քաղաքական հալածանքներու նոր արշաւած»։

ԻՆՉՈՒ ԿԱԶՄՈՒԵՑ ՇԱՋԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

Ո-ՌԻԲՔՆ ԽԱՆ-ԱԶԱՏ

Այն ժամանակից ի վեր, երբ Հնդկաստանի Օրիի առաջարկութեամբ եւրոպական արքունիքների գուները բախող հայ պատգամասորութեան ջանքերը՝ գոնէ Ղարաբաղի Մելիքների իշխանութիւնը վերականգնելով, մի ազատ հայկական հող ստեղծել՝ ի դերեւ անցաւ, Հայ ժողովուրդը այլեւս միանգամայն կորցրել էր իր յոյը ազատ Հայաստան ստեղծելու մասին: Այնուհետեւ Հայութեան միակ բաղձանքն այն էր միայն, որ մի քրիստոնեայ տէրութիւն տիրի իրանց երկրին, եւ Հայ ժողովուրդը ազատուելով պարսկական եւ տաճկական-մահմետական լուծից, գոնէ քրիստոնեայ պետութեան հպատակը դառնաց: Եւ հնաց այդպէս էլ եղաւ մասամբ: Ռուսերը տիրեցին Հայաստանի մի մասին եւ մեր հայրենիքն ու ժողովուրդը երեք մասի բաժնուեց ու երեք տարբեր կուլտուրաների տակ ապրեց:

Անկախ Հայաստան ստեղծելու յոյսից զրկուած, հայ մտաւորականութիւնը այլեւս իր հայրենիքի անցեալովն էր միայն օրորում, նրա անցեալ փառքը փառաբանում էր բանաստեղծների բերանով, նրա վիշտը կոծում ու իր պլատոնական հայրենասիրութիւնը երգում:

«Հայաստան երկիր դրախտավայր, եւ մարդկայնոց ցեղին օրրան դու եւ բնիկ իմ Հայրենիք, Հայաստան, Հայաստան», երգում էր բանաստեղծներից մէկը:

Մի ուրիշը երգում էր.

«Հայրենիք սրբազն իմ սիրուն աշխարհ, թռչում եմ դէպի քեզ հոգովս անդադար»:

Մի երրորդը երգում էր.

«Ո՞չ ինչ անուշ եւ ինչպէս զով, ծառոց մէջէն փշես, հովիկ, ծաղկանց վրայ գուրգուրալով, եւ մազերուն կուսին փափկիկ, բայց չես հովիկ իմ հայրենեաց, գնա անցիր սրտէր ի բաց»:

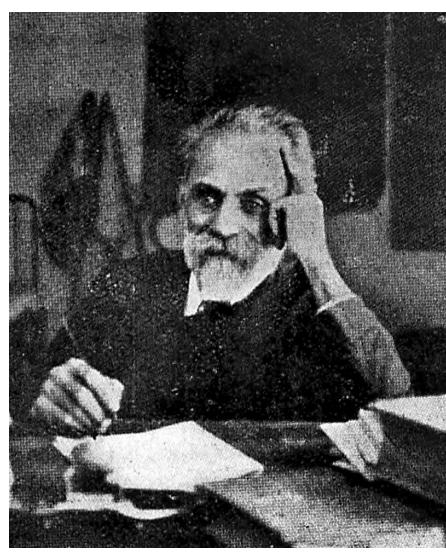
1887-ին, յեղափոխական գաղափարներով աչքի զարնող երիտասարդներէն նուրի նան-Ազատ՝ թընեւ գտնուող նոյն գաղափարներով առաջնորդուող Աւետիս նազարբեկեանի, Մարտ Վարդանեանի, Կաֆեանի, Ղարանեանի, Մանուկեանի եւ Աֆրիկեանի հետ կը հիմնեն «Հնչակ» թերթը, որուն անունով ալ կը մկրտուի իրենց յեղափոխական խումբը, դանալով Հնչակեան կուսակցութիւն:

Եօրը հիմնադիրներէն նուրի նան-Ազատին վիճակուցաւ մենքնի Արեւմտեան Հայաստան եւ լուրի կուսակցութեան անդամագրութեան ու մասնանիւներ կազմակերպելու աշխատանին, այդպիսով դառնալով Հնչակեան առաջին գործիչը:

Կուսակցական կազմակերպչական աշխատանիներու կողմին նուրի նան-Ազատ փորձեց նաև մէկ դրօշի տակ համախմբել քրիստոնեան լուծի դէմ պայքարող հայկական բոլոր խմբաւորումները:

Հետագային, նուրի նան-Ազատ գրելով իր յուշերը լոյս սփոնց Հայ ժողովուրդի պատմութեան այդ նակատագրական ժամանակաշրջանի կարեւորագոյն իրադարձութիւններուն վրայ:

Ստորեւ, նուրի նան-Ազատի յուշերը Հնչակեան կուսակցութեան կազմութեան մասին:



«Արդեօք գալու է մի օր ժամանակ»

Մասիսի գլխին տեսնել մի դրօշակ»

Բալկանեան ազգերի ազատութիւնից յետոյ, համոզուած յեղափոխական էր դառել ու, իր հասկացած չափով, յեղափոխական գործունէութեան ծրագիրներ էր մշակում:

Զգացումները բռնկուել էին, վառ յոյսերը բորբոքուել, անհամեշտ խօսքն ասուած էր եւ մնում էր միայն գործունէութեան սկսել:

Բայց հնաց այդ գործունէութիւնն էր, որ ուշանում էր այն պարզ պատճառով, որ թիւրքիայի հայկական նահանգներում, որոնք ազատ Հայաստանը պիտի կազմէին համաձան Պերլինի դաշնագրի 61րդ յօդուածի, լաւ պատրաստուած բարձր մտաւորականութիւն չկար, որը ընդունակ հանդիսանար յեղափոխական կազմակերպութեան գլուխին անցնելու ու նրան պատշաճ հիմքերի վրայ զնելու: Այդ նահանգներում եղած մտաւորականութիւնը կազմում էրն միայն անտեղի դպրոցական մի քանի ուսուցչատ կերպով երգել էր.

Հայոց ազգային երգիչ Գամառաթիւպայի թնդագին կոչը.

«Բաւ է, եղբարք, վիզ ճկել,

Ողորմելի երեւիլ,

Ժամանկը հասել է

Հայ դրօշակը ծածանել»:

Որպէս արձագանգ ազգային երգչի կոչին, հրապարակ է նետում ազգային քերթող Ռաֆֆին ու

վիպական ձեւով, ծանօթացնելով հանդերձ հայ մտաւորականութիւնը թիւրքահայաստանի զանազան վայրերի, վլխաւորաբար Ռուսիայի, աջակցութեամբ, ազատ են յայտարարուում թունաստանը, Սերբիան, Մոնտենեգրոն ու Բուլղարիան:

Այդ հանգամանքը միանգամայն ցնցում է ամբողջ Հայութիւնը, եւ մազերուն կուսին փափկիկ, բայց չեր հովիկ իմ հայրենեաց, գնա անցիր սրտէր ի բաց»:

Բաֆֆին որ մի քանի տարի առաջ յուսահատ կերպով երգել էր.

**Նոր Տարուայ եւ Ա. Շնունդի առթիւ,
մեր զերմ մաղթաները մեր բոլոր
բարեկամներուն: Իսկ մեր սիրելի «Մասիս»
շաբաթաթերթին բարգաւանում:**



ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿ. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԵՒ ՇՈՒՇԻԿ ՄԿՐԵԱՆ

ԻՆՉՊԵՍ ԿԱԶՄՈՒԵՑ ՇԱԶԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

Նում էին տեղական փոքրիկ կազմակերպութիւններ, բայց միանգամայն անձեռունաս լինելով իրանց ամենի քնները պարզորոշ կերպով որոշելու եւ ընթացք տալու, բաւականանում էին միայն, կառավարութեան կողմից արգիլուած, Թափփու Գամառ Քաթիպայի եւ նման հայ գրողների ազատաշունչ գրուածքները ձեռք բերելով ու զաղտափողի իրանց շրջանում տարածելով:

Տարօրինակ կերպով խիստ
չզոքութիւն էր պահպանում Պոլսի
եւ Իզգիրի հայ մտաւորականու-
թիւնը, որի սրտին, կարծես, շատ
աւելի մօտ էին Եւրոպացում տեղի

տրամադրուած, այնուամենացնիւ
նա էլ գործունէութեան ասպարէզգ
չէր իջնում: Հայկական դատին
նույրուած մի ահազին գրականու-
թիւն էր ստեղծուել Ռուսահայերի
ձեռքով ամէն տեղ եւ ամէն շրջան-
ներում թէ՝ խօսակցութեան եւ թէ՝
ճառերի ամէննասիրուած նկաթն էր
դառել Թրքահայաստանում յեղա-
փոխական կազմակերպութիւն
ստեղծելու, ապատամբութիւն առա-
ջացնելու խնդիրը, բայց եւ տեղից
ոչ ոք չէր շարժում գործնական
քայլ առնելու համար: Յեղափոխա-
կանորէն տրամադրուած Ռուսա-
հայ մտաւորականը շատ աւելի
սիրով գնում էր ոռւս յեղափոխա-



ՀԱՅԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿցՈՒՔԵԱՆ ԻԻՄՆԱԴԻՐԱԲՐ

ունեցող քաղաքական անցուղարձ-
ները, քան հայկական նահանգնե-
րում տեղի ունեցող կառավարա-
կան ու քրտական անիրաւութիւն-
ները:

Ծուսահայ մտաւորականութիւնն էր որ ամէնից աւելի իր սրտին մօտիկ էր ընդունում հայ-կական հարցը: Քրիստոնեայ Ծուսի տիրապետութեան համը լաւ ճաշակած, նրա բռնաւոր, այլամերող կուլտուրական ճնշումներից յուսահատուած Ծուսահայի մէջ շատ աւելի մեծ էր՝ մի ազատ սեփական երկիր ունենալու եւ իր հարազատ լեզուով կուլտուրա զարգացնելու տեխնչը: Եւ հենց դրա համար էլ Ծուսահայ մտաւորականութիւնը շատ աւելի էր հետաքրքրում ու զբաղւում թրքահայաստանի ճակատագրով ու ազատ Հայաստան ձեռք բերելու խնդրով, քան Պոլսահայ կամ Զմիւռնահայ մտաւորականութիւնը:

Զնայելով այդ բոլորին, սակայն, եւ չնայելով, որ Ռուսահաջմատաւորականութիւնը, լինելով մտաւորապէս շատ աւելի պատրաստուած ու յեղափոխականորէն

կանների հետ աշխատելու, քան
անցնելու թուրքիա եւ այնտեղ
գործ սկսելու: Պատճառը անշուշտ
այն էր, որ Թիւրքահայաստանի
միջավայրը – այնտեղի լեզուն,
նիստ ու կացը, կառավարչական
սիստեմը եւայն – լինելով միան-
գամայն օտար ու անծանօթ, չափա-
զանց գժուարին էին թւում այնտեղ
գործելու պայմանները:

Ալդպիսով հայկական հարցի
շուրջը տարիներով շարունակուող
խօսակցութիւնը եւ ճառերը չա-
փազանց շատ էին յիշեցնում յայտ-
նի «Մկների ծողովվը»: Բոլորն էլ
համոզուել էին, որ անհրաժեշտ է
կատուի վզից մի զանգակ կախել,
որպէսզի հնարաւոր լինի նրա զալն
իմանալ ու ազատուել նրա ճանկե-
րից, բայց ոչ ոք այն համարձակու-
թիւնն ու յանդգնութիւնը չունէր,
որ յանձն առնէր կատուի վզից
զանգակը կախելու:

Այդ յանդուգն քայլն առնելու
դուրս եկաւ վերջապէս, «Հնչակ-
եան կուսակցութիւնը», որ կազմա-
կերպուեց Պուլկարիայի ազատագ-

«ՇԱՀԱԿ»Ի ՍՈՅ. ԴԵՄ. ՇՎ. ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՎԱԿԱՆ ՕՐԿԱՆԻ ԱՌԱՋԻՆ ԹԻՒԻ ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆԸ

որ որ տեսնում ենք, ծանրացած թիւրի անարգ շղթաներով, աշ-
ս մէկ անկիւնում մենակ ու որբացած, հայ ժողովրդային մասսան,
նրուրիւնը դարերի ընթացքում ողբում, ննշում, հարստահար-
պալածում. մի բուռն ցանկուրիւն, մէկ ամեկեղծ միտք ծագումէ մեր
դժամանակ. առաջացնել հայ ժողովրդի փրկուրեան խնդիրը,
արանել ու պաշտպանել այդ խնդիրը և պատերազմի այդ խնդիրի
:

«Ունենալ ազատ խօսք, իբրև միջոց ազատարար դիտելու ու բնենելու թիւրքահայ ժողովրդային ընդհանուրքեան կեանի՛ կողմէրը, հրապարակ հանելու այն բոլոր բշուառութիւնները, որ վաղուց դարձել են նրա միակ քածինը եւ մատնանիշ անելու այդ ժողովուրդի կոչումը, որոշելու այն միջոցներն ու նպատակները, որոնի՞ պիտի տանին նրան դէպի մէկ ապահով կեանի, դէպի մի կեանի, որ միջոց կ'ունենայ ազատ կերպով զարգանալու եւ ծաղկելու. ահա, ընդհանուր խօսքերով, այս հրատարակութեան շարժառիթները:

«Լինել միշտ ննջուածի կողմը եւ դէմննջողին, արդարութեան պաշտպանութեան տակ անցնել, մարտնչելով անարդարութեան դէմ, ազատութեան անձնուէր եւ բռնութեան հալածող, լսող խելքի ճայնին եւ թշնամի նախապաշտմունքներին, լինել զարգացող ժողովուրդների կողմը եւ դէմ փտած կառավարութիւնների, ահա մեր նշանաբանը, ուղղութիւնը ու պարտականութիւնը»:

«Թիւրքա-Հայաստանի հայժողովուրդի վերաբերութեամբ մենք այն խորին համոզմունեն ունինք, որ պէտք է անպատճառ շուտով ջարդուին նրանացադիմել արգելող ամրապինդ շղթաները եւ նա ունենայ ՔՍ.ՂԱ-ՔՍ.ԿԱՆ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆ, իբրև անհրաժեշտ պայման նրա կեանի ապահովութեան եւ նրա բազմադիմի զարգացման համար:

Սակայն ասելով Քաղաքական անկախութիւն մենք դաշնի համարում այնպիսի վերջնական կէտ, որը կարող կը լինի բաւարարութիւն տալ նրա կեանքի բոլոր պահանջներին, որից աւելի հիք ողջ գոյութեան ժամանակ նա էլ պէտք չունենայ: Ոչ. Քաղաքական անկախութիւնը հայ ժողովրդի համար պիտի համարուի լոկ այն անհրաժեշտ պայմաններից մէկը, որի իրագործումից յետոյ Միայն բացւումէ ասպարեզ հայ ժողովրդի Քաղաքական ու սօցիալ-տնտեսական կեանքի մէջ մտցնելու համար մի երկայն շարքի հիմնաւոր, արմատական վերանորոգումներ: Քաղաքական անկախութեան իրագործումից յետոյ հայ ժողովուրդը պէտք է դիմի դէպի կեանքի այնպիսի կերպերը, որոնց գոյութեամբ ամենը եւ իրաքանչիւրը ազատ լինի, ամենը իրար հաւասար ու եղբայր նաև աչքն, որոնց գոյութեամբ նշմարիտ ուղի բացուէ եւ հաստատ հիմք լինի ընդհանրութեան մուաւոր, բարոյական ու ափէկդական լիակողմանի զարգացման համար:

«Թիւրքահայերի անկախութեան իրագործումը լոկ դրսից չէ կարող լինել՝ այլ լոկ ներսից է ։ Առ կարողացողութիւն ունենալու Եթէ եւրոպական տէրութիւնների միջամտութեանը սպասենք եւ մեր ձեռնմերը ծալենք, հայ ժողովուրդը առաւել անտանելի բշուառութիւնների մէջ կը խորասուզուե: Ճշշդէ, որ կարող են առաջանալ բաղամական մեմբնաների այնպիսի իրարանցումներ, որ եւրոպական այս կամայն տէրութեան համար նոյն ժամանակին շահաւետ կը լինի բարձրացնել հայկական խնդիրը եւ նրա բաւարար իրագործումն ուղղակի կամանուղղակի կերպով պահանջել, սակայն այդպիսի առիթները մեզ աւելի կը հասկացնեն՝ ինչպէս արդէն եղել է, որ պէտք էր կանխապէս պատրաստ լինելինք դրանից օգտուելու համար: Եւ այդու ամենայնիւ աւելացնում ենք, որ այժմեան բաղամականութիւնը, դիպլոմատիան, նմանումէ բամու ջրաղացին. այսօր այն կողմն է նա շրջում, որ կողմ՞որ բամին է իր շունչն ուղղում, իսկ վաղը ջրաղացը կարող է նոյն նամու մմահանոյնով եւ հակառակ կողմ՞ը պտտուել:

«Այդպիսի խարիսուլ հողի վրայ մենք չենք կարող դնել այնպիսի սուրբ եւ ծանրակշիռ գործի աջողութեան հիմքը, որպիսին ժողովրդական գործն է: Այդ գործին հարկաւոր է մի հիմք, որ յենուած լինի հաստատ ու ամուր հողի վրայ. այդպիսի հող նոյն ինքը թիւրքահայ ընդհանրութիւնն է, նոյն ինքը թիւրքահայ ժողովուրդն է: Թիւրքահայ ժողովրդի դրութեան հիմակ-ուայ ծանր պարագաներու մ մասսային շարժումը, բռնի, ստիպողական միջոցներն, ապստամբական, յեղափոխական սպանալիքները քուրքկա-

**ՄԵՐ ՔԱՐԵԿԱՄՑԵՐՈՒՅ կը մաղթենք առողջ, բաղդաւոր եւ
երջանիկ նոր Տարի եւ Շնորհաւոր Սուրբ Ծնունդ**



ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿ. ԹՈՐՊՈՄ ՓՈՍՏԱՁԵԱՆ

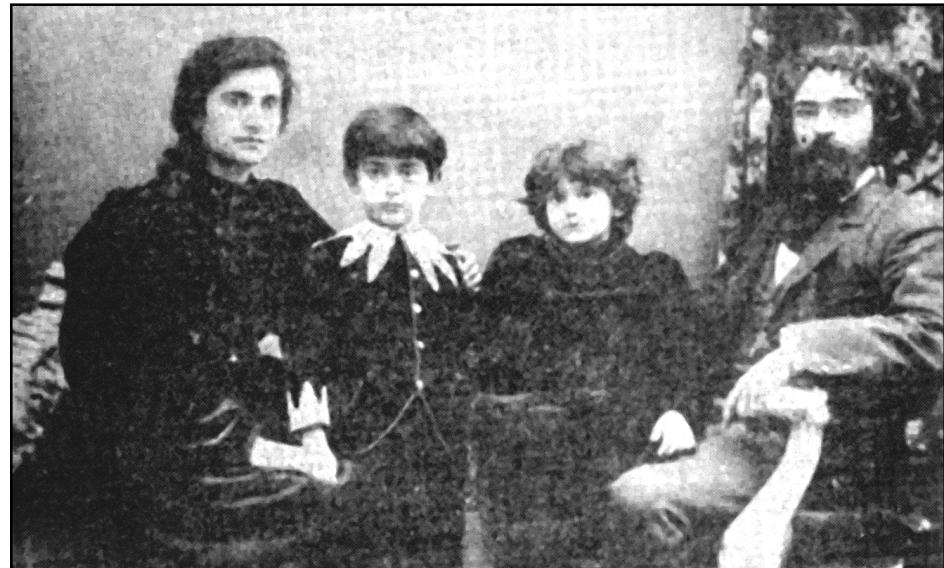
ԻՆՉՊԵՍ ԿԱԶՄՈՒՅՑ ՇՆՋԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

բուժից ճիշդ 10 տարի յետոյ՝ 1887
թուականին Զուիցերիայի Ժընեւ
քաղաքում:

Այդ առաջին հայ յեղափոխական կուսակցութիւնը կազմակերպուեց հետեւեալ պայմաններում.

1885 թուի ամառը, թիւրքական հալածանքներից ճողովարելով, Մարտէցը է ապաստանում Վանի երբեմնի ուսուցիչ եւ «Մշակ»ի թղթակից Մկրտիչ Փորթուգալեանը: Սա ձեռնարկում է այդ քաղաքում «Արմէնիա»ի հրատարակութեանը, նպատակ զնելով իրան միջնորդի դեր ստանձնել զանազան երկիրներում ապրող հայ վաճառականների միջեւ ու այդպիսով զարկ տալ հայ վաճառականութեան:

Սակայն «Արձէնիա»ի շուրջը
շատ շուտով համախմբում են ոչ
թէ հայ վաճառականները, այլ հայ-
կական դատով տոչըրուող եւրոպա-
կան հայ ուսանողները։ Սրանց
համար ցենզուրական կապանքնե-
րից ազատ երկրում լոյս տեսնող
հայերէն թերթը մի երկնային պար-
գեւ էր, որի միջոցով հնարաւոր էր
անկաշկանդ կերպով արտայատ-



Մարտանեսան-Նազարբեկեան, Աւետիս Նազարբեկեան եւ իրենց զաւակները

ուել հայկական դասի մասին, մտքե-
րի փոխանակութիւն կատարել,
շվման մէջ մտնել եւ վերջապէս
խօսքից դէաի գործ անցնիլ:

Եւ ահա կարճ ժամանակի մէջ,
վաճառականութեանը ծառայէլու
նպատակով լոյս տեած «Արմէն-
իա»ն, կարմրում եւ յեղափոխական
գոյն է ստանում։ Իր ստացած
բազմաթիւ ու բազմատեսակ յեղա-
փոխական յօդուածների ազդեցու-
թեան տակ կարմրում ու յեղափո-
խականի գոյէ ստանում եւ ինքը
Փորթուգալեանը։ Իսկ այդպիսի
յօդուածներ գրւում էին շատ կող-
մերից, Պուլկարիայից, Ռուման-
իայից, Եգիպտոսից, Ամերիկայից

Եւայլն, սակայն ամէնից մեծ տեղ
էին բռնում թերթում Մոնպելիէ-
յից, Փարիզից եւ մասամբ ժընեւից
գրուածները:

Բաւական երկար ժամանակ՝
«Արմէնիա»ի միջոցաւ թիւրքիա-
յում յեղափոխական գործունէու-
թիւն սկսելու միտքը արծարծելուց
յետոյ, յօդուածապիլներից մէկը
Մոնապէլիէցից թէ՞ Փարիզից՝ (չեմ
յիշում) առաջարկ դրեց՝ մի ընդ-
հանուր ժողով գումարել, Եւրոպա-
կան քաղաքներից մէկում, յեղափո-
խականօրէն տրամադրուած մարդ-
կանցից եւ հիմնել ցանկալի կազ-
մակերպութիւնը, պայմանով միանն,
որ ընկերութեան մէջ մտնող ան-
դամներից ամէն մէկը պարտաւո-
րութիւն ստանձնի անպայման
թիւրքահայաստան գնալու եւ ան-
ձամբ աշխատելու: Իսկ այդ ժողո-
վը գումարելու նախաձեռնութիւնը
թողնուած էր Փորթուգալեանին:

Հաս երեւցիթին արուած առա-
ջարկութիւնը մեծ հաւանութիւն
գտաւ ամէն տեղ էլ, բայց Փորթու-
զալեանը վարանում էր ժողովի
նախաձեռնութիւնը իր վրայ վերց-
նելու եւ խնդիրը ճգճգուում էր:

2 *2* *2* *2* *2* *2*

Այդ ձգձգումը նկատելով եւ խնդիրը հաստատ հողի վրայ դնելու նպատակով «Արմէնիա»ի ֆարիզի աշխատակից Լեռնեցը (Աւետիս Նազարեէկեան) որ 1886 թուի ամառը, իր նշանած Օր. Մարիամ Վառաննեանի հետ Գուեսեղիա էին

եկել պառյտի, մի նոր առաջարկ է ուղարկում «Արժէնիա»ին.
- «Նկատի առնելով որ ընդ-
հանուր ժողով գումարելու խնդի-
րը ձգձգվում է, թող այժմէն դրա-
մական նույիրատուութիւններ ու-
ղարկուին կազմուելիք ապագայ
յեղափոխական ընկերութեան օգ-

2

«ՇԵԶԱԿ»Ի ՍՈՅ. ԴԵՄ. ՌԱԶ. ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՎԱԿԱՆ ՕՐԿԱՆԻ ԱՌԱՋԻՆ ԹԻՒԻ ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆԸ

ավարութեան դէմ, նպատակայարմար են եւ միանգամայն անհրաժեշտ, եթէ միայն միլինաւոր ժողովրդի մօտալուտ կորուստը սարսափ չէ ազդում նոյն իրեն կորչող հայ ընդհանրութեան եւ գլխաւորապէս հայ կրթուած ու հասկացող դասակարգի վրայ: Եւ ահա դէպի այդ դասակարգն ենք մենք դիմումնեւ առաւելապէս դէպի այդ դասակարգի երիտասարդութիւնը, լինի նա ոռուսահայ, թիւրքահայ, պարսկահայ՝ ողջ մէկ է. զրանքամտենքը եղբայր են եւ մենք դրանց մէջ ոչ մի զանազանութիւն չենք զնում ժողովրդական զործի վերաբերմամբ. դիմումնենք դէպի այդ դասակարգը, յայտնելով որ ժողովուրդն առանց նրա աշակցութեան՝ թէ կապ, թէ կոյր եւ թէ տհաս է իր վսեմ դատը պաշտպանելու համար. դիմումնենք դէպի նրան, կոչելով որ լոկ նրա եռանդը, նրա խօսքը, նրա ոյժը կարող են քարձրացնել թիւրքահայ ընդհանրութեան խեղուած ոգին եւ ժողովրդի ոտների տակ պատրաստել հաստատուն հոյ կարեւոր յեղափոխական գործի յաջողութեան համար: Այդ պատճառով իւրաքանչիւր մտածող, ազգին ու ժողովրդին սիրող հայի նշանարանն ու զործունեուրիւնը մենք համարում ենք ժողովրդի մէջ, ժողովրդին հետ եւ ժողովրդի համար:

«Այդ նշանաբանն ունեցող հայրի օրգանը պէտք է լինին սոյն հրատարակութիւնը, որի պարտին է եւ որոշ ծրագիրը բացատրել ու հաստատել, որ հայ ժողովրդական գործը լույս է դրախտականութեամբ է կարող աջող ելք ունենալ, ընտրել զորքնեական միջոցներ յեղափոխութիւն անելու համար եւ որոշել նրա մօտակայն պատակները:

«Ընիհանրապէս հայերիս այժմնան դրութեան մէջ ազատ խօսքը մէկ անհրաժեշտութիւն, մի պահանջ է եւ միեւնոյն ժամանակ նպատակայարմար, միայն թէ այդ խօսքն ունենայ կենդանութիւն, բարձութիւն ու լրջութիւն: Մասնաւորապէս ազատ խօսքը մի պահանջ է այն հայերի համար, որոնց կեանին նպատակը է ամենեւին բաւականալ անձնական կամ մի մենակ շրջանի շահերով ու ապահով կացութեամբ, այլ որոնց սրտում կայ մտել ուրիշ իդա, մտել ուրիշ յափշտակութիւն, այն է՝ գործել ու բանել ժողովրդի մէջ եւ ժողովրդի համար, տանջուել ու չարչարուել ժողովրդի տանջանենով ու չարչարանենով եւ ազատ խօսքը շրթներին՝ պահանջել ժողովրդի բարին, բողոքելով չարի դէմ:

«Այն՝ չարչարուած ու հալածուած զաւակներ չարչարուած ու հալածուած հայերի՝ մենք, հայերս, ծարաւ ունինք ազատ խօսելու, ազատ մտածելու, որ դեռ մանկութիւնից, յանուն բռնակալի օրէնքին, արգիլել են մեզ, աշխատելով զրկել մեզ իմբնուրդնուրիւնից եւ դարձնել բռնաւորների ու ննջողների ոտ լզողներ: Դժբախտ է այն հայր, որ հասել է այդ վիճակին, բայց նրանք, որոնք պյապէս կամ այնպէս կարողացել են խուսափել այդ բունաւոր պատուաստից, նրանք, որոնք զգալով հայ ժողովրդի ընկերուած դրութիւնը, միանգամայն մտածել են այդ դրութիւնը յեղաշրջելու անհրաժեշտութեան վրայ, դրանք, իբրեւ արթուն, առողջ տարր հայութեան, բող բարձրացնեն իրանց ձայնը եւ խաննեն մերինի հետ, եթէ նրանց ուղղութիւնն ու հայեացները տարրերը չեն մերոնցից. սոյն հրատարակութեան թերթերը բաց են այդպիսիների համար:

«Հայերիս այսօր հարկաւոր են զործի եւ անկեղծ խօսիք մարտիկներ եւ այդպիսիներին ասպարեզ հանելու համար պէտք է նպաստէ սոյն հրատարակութիւնը:

«Մենք զիտենիք թէ որ պիսի մեծ դժուարութիւններ ու խոչընդոտներ կան եւ դեռ կ'առաջանան մեր հանդէպ այսպիսի հրատարակութեան ձեռք զարնելով. այդ դժուարութիւններից գլխաւորն այն է, որ ազատ խօսք ունենալու համար մենք պատրաստուած ենք ինու երկրում ճայն տալու եւ այդպիսով այս թերթի իր ազատ ոգու պատճառով ոչ մի բացարձակ մուտք է. կարող ունենալ ոչ ոուսահայերի եւ ոչ թիւրքահայերի մէջ: Բայց մեր հայրենակիցների ցանկութեամբ ու եռանդով, լիայդյս ենք, այդ խոչընդուռ կ'անհետանայ, որը եւ անհրաժեշտ է:

«Թող «ՀՆՉԱԼԻՆ» անդադար հնչէ եւ կոչէ՝ Եղբայրը Եղօրօր ձեռի տայ եւ թող նրա հնչիւնը քշնամու ականջին հասնէ եւ նրան դողացնէ. թող նա հնչէ բացարձակ ու խրոխտ կերպով օտար տեղերից, եւ թող նա հնչէ, թէպէտ գաղտնաբար, բայց միշտ արդար բարբառով, նոյնիսկ հայրենի երկրում, մինչեւ որ հայ ժողովրդի վրայ տիրած խաւարը վաս արշալոյսին տեղ կը տայ»:

1887 - Նոյեմբեր ԺՂՈՎԵՒ

ԿԸ ՇՆՈՐՀԱԿՈՐԵՆՔ ՆՈՐ ՏԱՐԻՆ ԵՒ Ս. ԾՆՈՒՆԴԸ
ՄԵՐ ԲՈԼՈՐ ՀԱՐԱՋԱՏՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԾԱՆՈԹՆԵՐՈՒՆ
ՄԱՂԹԵԼՈՎ ԲԱՐՈՐ ԵՒ ԵՐԶԱՆԻԿ ԿԵԱՆՔ



ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿ. ՎԱՐԴԱՆ ԵՒ ԾՈՎԻԿ ՔԵՕՐՈՂԵԱՆ

ԻՆՉՊԵՍ ԿԱԶՄՈՒԵՑ ՇՆՋԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԹԻՆԸ

տին եւ թող Պրն. Փորթուգալեանը
ժամանակաւոր զանձապահի պաշ-
տօնն ստանձնի:

Մինչ այդ առաջարկի թեր-
թում լոյս տեսնելը, Նազարբէկ-
եանն իր նշանածի հետ արդէն
ժընեւ էին վերադարձնել: Ժընեռում
այդ ժամանակ ընդամէնը երեք
կովկասահայ ուսանողներ կայինք,
Գաբրիէլ կաֆեան, Մկրտիչ Մա-
նուչարեան եւ տողերինս գրողը:
Մենք շատ շուտով մտերմացել ու
սիրել էինք նորեկ զոյգին, որոնք
պատրաստում էին Փարիզ վերա-
դառնայու:

Ճիշտ այդ ժամանակն էր, որ
լոյս տեսաւ Լեռենցի վերոգրեալ
առաջարկը «Արմէնիաց»ում որի
տակ փորթուղարկեանը մի ծանօ-
թութեամբ հրաժարում էր ժամա-
նակաւոր գանձապահի պաշտօնն
ստաձնելուց, լայտարարելով միեւ-
նոյն ժամանակ, թէ ինքը չէ կարող
կազմուելիք յեղափոխական ընկե-
րութեան մէջ մասնակցիւ, որովհե-
տեւ ինքը արդէն մի այլ ընկերու-
թիւն է հիմնում, որի ծրագիրն ու
կանոնագրութիւնը մօտ օրէն պիտի
լոյս ընծալի:

Φηρόθποιεψωλέωνήι αωραδ ωγη
volte-face ερ μωπερ θοιερ γεγρέο οφε-
τορπιεωδε δεριτωσαμαρηδέριν κρην φρωι
κει ερπιεν δωγρηρηδε απωδαφρέο
νηρωνηδ δέξιος: ζωρκωτορ δερ πιερεδην
φηρόδερ φηρπιερε δερκελ απωνηδ φηρο-
θποιεψωλέωνήι μωανηδηγπιερθεων κει
απωνηδ «Արմէնիս»ի միջնորդու-
թեան: Ամէնիս απωδ մենք խնդրե-
ցինք եւ համոզեցինք Նազարբէկ-
եանին πο Օր. Վարդանեանին, չվե-
րադառնալ Փարիզ, այլ մնալ Ժընե-
ւում իրանηδ ուսումը շարունակե-
լու: Յետոյ անսպառ եռանդի տէր
կափեանը, համարեա թէ կէս ժամ-
ուաց մէջ, որոշեց անձամբ գնալ
Մոնպէլիէ, ծանօթանալ, խօսիլ այն
տեղի հայ ուսանողների հետ, եւ
ապա անցնիլ Մարսէլ Փորթπոιεψω-
լեանին անձամբ համոզելու դիտա-

ւորութեամբ: Եւ անմիջապէս ճանապարհ ընկաւ նա: Հազիւ միշտ անցած, կաֆեանը վերա-

դարձաւ հետը բերելով Մոնակելիէյի
հայ ուսանողութեան մէծագոյն մա-
սին, — Մատթէոս Շահազիզեան
(«Արքէնիա»ի ամենաառժեղ աշխա-
տակիցը, Կորան ստորագրութեամք),
Գէորգ Ղարաջեան, Քրիստափոր
Օհանեան եւ Պօլոս Աֆրիկեան;

Կաֆեանը եղել էր եւ Մարսէյ-
լում բայց ոչ կերպ չէր կարողացել
համոզել Փորթուգալեանին խիստ
հիասթափուած էր վերադարձել
նրանից:

Իննը հոգի այդպիսով համախմբուած ժընեւում մենք որոշ-
ցինք այլեւս չսպասել, ոչ մի ընդ-
հանուր ժողովի, որի իրազործումը
առանց թերթի այլեւս անհնարին
էր դառնում, ինքներս հիմնենք
բարձալի յեղափոխական ընկերու-
թիւնը, մշակենք նրա ծրագիրը եւ
ապա կոչ անենք ուրիշներին մեզ
հետ միանալու:

Սկսուեցին նախնական մտքերի փոխանակութիւնն ու անվելջ տաք վիճաբանութիւնները, որ մօտ 2-3 ամիս տեւեցին եւ որոնց հետեւանքն այն եղաւ որ ամբողջ խուժը երկու խմբակցութիւնների բաժանուեց, վեց եւ երեք հոգիներից բաղկացած: Անջատուող երեք հոգին էին՝ Մ. Շահազիզեան, Մ. Մանուչարեան Պրն. Աֆրիկեան:

Մնացած վեց հոգին ընդհանուր համաձայնութեան գալով, որոշ շեցինք ընկերութեան ծրագիրը կազմել եւ մեր սեփական թերթը հրատարակելու։ Բայց դրանից՝ որոշ շեցինք մի պամֆելտով պոկել Փող-թուգալեանի կեղծ դիմակը, որը մի տարուց աւելի իրան թունդ յեղափոխական էր ցոյց տուել, իսկ վերջում երբ անհրաժեշտ էր խօսքից գործի անցնելու, յայտարարել էր, թէ ինքը չէ կարող յեղափոխական ընկերութեան մէջ մասնակցիլ։

Պամֆլէտը «Հայակեր Քամելիոն» վերնագրով, գրեց Ա. Նազարեէկ-էանը, որը մեր մէջ թէ ամենատաղանդաւորն էր եւ թէ՛ լաւ հայերէն գիտցողը: Զի սպասելով սեփական տպարան ունենալուն, «Հայկեր Քամելիոն»ը տպագրեցինք տաշիկրափ գործիքով:

Ծրագիրը վեցիս ընդհանուր համաձայնութեամբ մշակելուց եւ հաստատելուց յետոց, երազուած հայ յեղափոխական ընկերութիւնը կազմուած էր արդէն: Մնում էր մեր սեփական մամուլին ունենալ, կարենալու համար մեր մտքերն արծար-

ծել եւ նոր ընկերներ վաստակել։
«Soire'e Caucasiennne» անու-
նով մի երեկոցի կազմակերպեցինք
ժընելի ընդարձակ սրահներից մէ-
կում եւ նրանից գոյացած գումարին
վրայ աւելացնելով մեր կամաւոր
նուէրները, ուղարկեցինք Վիեննա-
թէ՞ Վենետիկ (լաւ չեմ լիշում)
տառեր ստանալու համար։ Իսկ
մինչ տառեր ստանալը, բոլոր ըն-
կերներս սկսեցինք ուսւ յեղափա-
խականների տպարանում գրաշա-
րութիւն սովորիլ, որպէսզի հենց
ինքներս շարենք մեր հրատարակե-

Միք թերթը:
Մի մեծ խնդիր էր մեզ համար
թերթի անունը որոշել: Մի շարք
անուններ հոլովելուց յետոց, վեր-
ջապէս կանգ առանք Նազարբէկեա-
նի առաջարկած «Հնչակ» անուան
վրայ, որի անունով էլ մեր հիմնած

Ընկերութիւնը անուանեցինք «Հնչակեան կուսակցութիւն»:
Տառերը ստացուեցինք 1887 թուի ամառը միայն: Այդ ժամանակ մեր ընկերներից երկուսը բացակայում էին ժընեւից. Կաֆեանը գնացել էր Լայպցիկ, Մանկավարժութիւն սովորելու, իսկ Օհանեանը կովկաս, ամառնալին արձա-

կուրդով։ Մնացած չորս ընկերներ պիտի խմբագրէինք «Հնչակ»ի առաջին թիւը։ Ընդհանուր խորհրդակցութեամբ որոշելուց յետոյ, թէ ինչպիսի եւ ինչ բովանդակութեամբ յօդուածներ պիտի զետեղուին թերթի առաջին համարում, յօդուածների գրելը բաժանեցինք Նազարբէկեանի եւ Ղարաջեանի միջեւ, որոնք մեր ընդունակ գրողներն էին։ Հոկտեմբեր ամիսն էր արդէն, դասախոսութիւնները սկսուած էին բոլոր համալսարաններում, եւ ես պատրաստուում էի գնալ Մոնաքելիք, նպատակ ունենալով զինեգործութիւն սովորիլ, որպէսզի Վան գնալով հնարաւորութիւն ունենամ, որպէս զինեգործ այնտեղ ապրելու։ Տիկին Նազարբէկեանը (այդ ժամանակ նրանք արդէն ամուսիններ էին) կամկածելով, թէ մի գուցէ պատրաստուած յօդուածների ընտրութեան ժամանակ լուրջ տարածայնութիւններ ծագին, խնդրեց ինձ՝ փոքր ինչ ուշացնել գնալս, որպէսզի միասին կատարենք յօդուածների ընտրութիւնը։ Ես զիջեցի, բայց եւ այնպէս տարածայնութիւն տեղի ունեցաւ։ Ղարաջեանի գրած մի ընդարձակ յօդուածի մասին, երբ որ դիտադրութիւններ արեցինք, նրա ինքնասիրութիւնը սաստիկ վիրաւորուեց եւ նա հենց այդ օրուանից ընդմիշտ դուրս եկաւ մեր կուսակցութիւնից։

Ես գնացի Սոնպելիէ եւ
«Հնչակ»ը թէ՛խմբագրելու եւ թէ՛
շարելու ամբողջ ծանրութիւնը մին-
չեւ Օհաննեանի վերադարձը, Նա-
զարբէկեան զոյզի վրայ մնաց:
Մոնպելիէյումն էի, երբ Նո-
յեմբերին լոյս տեսաւ «Հնչակ»ի
առաջին թիւը:

ԹԱԻՐԻԶ 1927 թ. Մայիս

Շնորհաւոր Նոր Տարի եւ Ա. Շնունդ

Մեր բոլոր հարազատներուն, բարեկամներուն եւ
գաղափարի ընկերներուն կը մաղթենք ժաշառող,
երկար եւ երջանիկ տարիներ



ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿ. ՎԱՐԴԱՆ ԵՒ ՔԱԹԻԱ ԵԱՂՍԸԶԵԱՆ



ՇՆՈՐՀԱԿՈՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԾՆՈՒՆԴ



ԱՆՈՒՇԱՎԱՃԱՌ ՍԱՐԳԻՍ
Middle Eastern &
European Cakes
Delicious Pastry
For All Occasions
(Glendale, Anaheim & Pasadena)



ԱՏՈՐՈՒՄՆԵՐ ՆՈՐ ՏԱՐՈՒԱՅ ԱՌԹԻ

Եվ դու ո՞վ բարձեալ,
Ամբողջ աշխարհի
Միակ տիրակալ,
Չնորանաս մեզ,
Մեր հայոց ազգին,
Յոյսերովեկող
Նոր Տարուայ շէմին:
«Սիրոյ Ղօղանջներ»-Վ. Բ.

2006 թուականը, որին շուտով
հրաժեշտ ենք տալու, աշխարհում
տեղի ունեցած տիսուր իրադար-
ձութիւններով լի տարի եղաւ, որը
մարդկանց ոչնչացման և աւերակ-
ուած չէն քաղաքների ցաւալի ու
տիսուր յիշողութիւններ թողեց պատ-
մութեանը. պատճառը «քաղաքա-
կիրթ» գերպետութիւնների կամ
նրանց հովանաւորութեամբ ու թողտ-
ւութեամբ կատարուած անմեղ մարդ-
կանց զագանացին խոշտանքումներն
ու յօշոտումներն էին ինչպէս իրա-
քում և Աֆղանիստանում, կամ
իսրայէլի Լիբանանի վրայ յարձակ-
ման պարագային:

Զարպացող քարաքակը թութեան
Ներկայ դարում Ատրաքէճանի կող-
մից Նախիջեւանում ոչնչացան հա-
մաշխարհային արժէք ունեցող հա-
յերի հասարեան քաղաքակը թութեան
պատկանող բազմաթիւ մշակու-
թային յուշակոթողներ: Իսրայէլի
ռմբակոծութիւնների արդիւնքում
բազմաթիւ անմեղ մարդիկ, երեխա-
ներ, մեծահասակներ գոհուեցին ու
արդիական կոթողներ ոչնչացան Լի-
բանանում, որոնց հետեւանքով քա-
նի-քանի ընտանիքներ զրկուեցին
իրենց հարազատներից, նոյնիսկ կորց-
րին իրենց հաւատքը Աստծոյ հան-
դէպ, ու զալիք նոր տարին նրանց
համար լինելու է սուզի նոր Տարի:
Զարագործների ձեռքը բոնող չե-
ղաւ:

ՀՀ-ի և համայն հայութեան
բազմաթիւ բողոքներից յետով, յու-
շակոթողների ոչնչացման փաստը
ստուգելու նպատակով Նախիջևան
ուղղուած միջազգային արդա-
րութեան ջատագովներին Ատրպէց-
ճանը արգելեց մուտք գործել այն-
տեղ, իսկ Պէջրութիւ ուժբակոծման
ժամանակ ԱՄՆ-ի նախագահ Ճորժ
Պուշը պատճառ բոնելով «Հըզպալ-
յայի ահաբեկչական գործունէութիւ-
նը», իսրայէլին թոյլ տուեց երկու
շաբաթ էլ շարունակել ուժբակո-
ծումները «Հըզպալլա»-ին ոչնչաց-
նելու համար...: Պուշի հաշիւները
ճիշտ դուրս չեկան, «Հըզպալլա»ն
չպարտուեց, բայց, ինչպէս նշուեց
վերեւում, բազմաթիւ անմեղ մար-
դիկ գոհուեցին ու հսկայական աւե-
րածութիւններ եղան:

Այս նախաբանով՝ շարունակենք
մեր մտորումները՝ 2006 թուականի
նախօրեակին:

1. ԱՄՆ-ի նախագահ Պուշինաձեռնութեամբ (Նոյնիսկ ան-

ՎԱՀԱՆ ԲԱՀԱՐԵԱՆ

տեսելով ԱԱԿ-ը) սանձագերծուած պատերազմը իրաքում յանուն ԱՄՆ-ի տնտեսական ու քաղաքական շահերի եւ իրացէլի ծաւալապաշտութեան, մեր օրերում կարծէք թէ վերածուում է քաղաքացիական պատերազմի՝ չնախատեսուած հետեւանքներով։ Բազմաթիւ ամերիկան զինուորներ ու տասնեակ հազարաւոր անմեղ մուսուլմաններ, շիհներ եւ քրդեր զոհ գնացին ու շարունակում են զոհ գնալ այդ սարսափելի պատերազմին։

Արդիւնքում թանկ վճարեց նաեւ
ամերիկեան ժողովուրդը՝ թանկութ-
իւնը անհատապալի չափերի հասաւ,
հազար ու ու մի միջոցներով բարձրա-
ցաւ ամերիկացու վճարումը քարիւ-
դի, սիկարէթի և այլ ապրանքների,
ինչպէս նաև ժողովրդի առողջութ-
եան մասին յօրինուած խճճուած նոր
ծրագրի համար, էլ չենք խօսում
բնակարանների ու նրանց վարձերի
աներեւակացելի թոփչքի մասին։

Հում է ելք գտնել ամերիկեան
զօրքերը աստիճանսաբար դուրս բե-
րելու իրաքից: Դրութիւնը Աֆ-
ղանստանում համարեա նոյն է:

Սերգաւոր Արեւելքի տարածաշրջանը լոյնի է վտանգավոր իրադարձութիւններով, որոնք եթէ չսանձուեն գերապետութիւնների կողմից՝ իսրայէլին պարտադրելով ազատել նրա կողմից բնակեցուած պաղեստինեան գրաւուած տարածքներն ու խաղաղութիւն հաստատել կարող են առիթ տալ իսրայէլին կատարել այնտեղ նորանոր վայրագութիւններ և Աստուած գիտի, թէ ուր կարող են հասցնել դրանք: Մենք կարծում ենք, որ Մերձաւոր Արեւելքի խաղաղութեան հաստատման բանալին Ամերիկայի ձեռքում է....:

Ներկայումս այնքան է բարդացել դրութիւնը իրաքում, որ որոշ մեկնաբաններ տարբեր առաջարկութիւններ են անուած ներկայ կառավարութիւնը փոխարիննելու նորով, որոնցից մէկն է՝ այն փոխարիննել զօրաւոր մի մարդու (նոր Սատուամ Հիւսէնի¹) հետ, որպէսզի երկրում խաղաղութիւն ատեղծուի, թէ այդ առաջարկներից ո՞րը կարող է իրականանալ, ժամանակը ցոյց կը տայ, իսկ իրաքի ժողովրդին անյապաղ խաղաղութիւն է պէտք օդի ու ջրի նման:

Հայաստանին եւ հայերին
առանձնապէս է հետաքրքրում Մեր-
ձաւոր Արեւելքում տեղի ունեցող
իրադարձութիւնները, քանի որ նախ՝

Հայաստանը կից է այդ տարրածաշրջանին և երկրորդ՝ այնտեղ ապրում են Մեծ Եղեռնից մաքապուրծ ազատուած հայ ժողովրդի մասունքները, որոնք ակտիւօրէն մասնակցում են իրենց ապրած Երկրների տնտեսական, քաղաքական, մշակութային եւ այլ ասպարէզների զարգացման գործընթացներին՝ մեծ յարգանք վայելելով նրանց իշխանութիւնների մօտ, ու չենք ցանկանաց, որ որեւէ հայի քիթն արիւնի այնտեղ կա՞զ վերջինս ստիպուած լինի թողնելու տասնեակ տարիների ընթացքում շինած իր բոյնը և տեղաշարժ կատարի դէպի այլ՝ հայակուլ քրիստոնեաց երկրներ։

2. Մեր հոգերի հոգաը նաեւ Հայաստանն է։ Իւրաքանչիւր հայ, անկախ Հայաստանում տիրող իրավիճակից, անվասահութիւնից ու անօ-

Չայախ յարաբերական կայու-
նութիւն է տիրում Հայաստանում,
բաց իշխանաւորների եւ օլիգարխ-
ների անսահմանափակ իրաւունքնե-
րի արդիւնքում բռնատիրական
արաքները յաջորդում են մէկը միւ-
սին՝ ճնշումներ են գործադրում
առանձին անհատների, անցանկալի
կազմակերպութիւնների ու նրանց
ղեկավարների, նոյնիսկ Արցախեան
պատերազմի ակտիւ մասնակիցների
Նկատմամբ: Կեանքից զրկում են
բազմաթիւ անհատներ, որոնք զոհ
են զնում անօրինակութեան, որով-
հետեւ Հայաստանում գոյութիւն ու-
նեցող իրաւական դաշտը չի գործում:
Իսկ ընդդիմութիւնը օգտուելով իշխանութեան սեղանի փշրանքներից
դարձել է նրա կամակատարը: Ոչ
իշխանութիւնն է մտածում ժողովր-
դի մասին, ո՛չ էլ ընդդիմութիւնը,
որովհետև իրենց կուսակցական և
անհատական շահերը չեն պահան-
ջում այդ. եթէ մի երկրում կան
հարիւրաւոր կուսակցութիւններ և

Աղլուլաւուր. գումազցութիւնը և նրանց նշանակալի մասի ղեկավարներից իւրաքանչչւրը ձգտի նախագահ դառնաւ, ի՞նչ կարելի է սպասել այդպիսի երկրից... Միւս կողմից, Հայաստանում որոշ դրածոյ ղեկավարներ անօրինակութիւններվ, իրենց անձնական շահերի համար կատարում են յանցագործութիւններ՝ սպաննութիւններ և այլ արարքներ, որոնց վերջը չի երեւում ու բացառուած չէ, որ խորհրդարանական ընտրութիւնների սեմին աւելի

թեժանան դրանք, քանի որ պատճող
ձեռք չկայ....

իբր եղած կուսակցութիւնները քիչ էին, ժողովրդավարութիւն ատեղ- ծելու պատրուակով, յանուն եսամի- րութեան ու փառամիրութեան ստեղծուում են նորերը՝ «Քարգաւաճ Հայաստան», «Ալլընտրանք», «քա- ղաքացիական նախաձեռնութիւն» և այլն, որոնք բացի վնասից ոչ մի լաւ բան չեն խոստանում Հայաստանի քաղաքական կեանքում, ընդհակա- ռակը թուլացնում են ընդդիմութ- իւնը յօդուա իշխող կուլիցիոն կա- ռավարութեան: Վերջինս զիտակցե- լով այդ, ջանք չի խնացում մասնա- տելու եղած կուսակցութիւններն ու կազմակերպութիւնները իր աթոռն աւելի ամրապնդելու համար, այն- պէս, որ ոչ մի լաւատեսական յոց չկայ ընդդիմութեան միաւորման եւ նրա միացեալ գործունէութեան նկատմամբ:

Լու Անձելոսում ազգային-հասարակական գործիչներս երկար տարիներ թուղթ՝ մրոտելով երազում էինք ՀՀԿ-ի նման կազմակերպութիւն ստեղծելու համար, բայց երկու հանգամանք՝ կազմակերպողների որոշ մասի փառասիրութեան և նիւթական միջոցների չպոյութեան պատճառով չկարողացանք իրականացնել այդ: Այդպիսի մի փորձ կատարեցինք 1990-ական թուականներին Հայրենակցական միութիւնների միացեալ մարմնի (ՀՄՄՄ) վարչութիւնում, երբ ես վարչութեան փոխ-ատենապետն էի: Այսօր Արա Աբրահամեանը միլիոններ ծախսելով ստեղծել է այդ կառուցը, իսկ մենք մեր փառասիրութեան և անհատական շահերի գերազասումով անմիաբան ենք դառնում այդ կազմակերպութեան հետ ու ձգուում ենք չեզոքացնել այն: Ահա այս ձեւով ենք աշխատում միամնութիւն ստեղծել, որ չենք կարողանում պահել մեր հայրենիքը, նրան մաս-մաս դարձնելով օտար երկրների, առաջին հերթին Ռուսաստանի սեփականութիւնը, դառնալով նրա կամակատարը: Պէտք է արթնանալ նինջից, պետական ճիշտ ուղղմավարութիւն վարել և տէր կանգնել հայրենիքին, թէկուզ չարժանանալու համար մեր ապագայ սերունդի նպավքին:

3. Մեր փոքրիկ Հայաստանը
շրջափակել են մեր վաղեմի թշնամի
թուրքիան ու նորելուկ Ասորպէջա-
նը, որոնց մէջքին կանգնած է քեռի
Սեմը: Որքանո՞վ է կարողանում
հանգիստ շնչել հայրենիքը: ՀՀ-ի
կառավարութեան Հայերի ցեղաս-
պանութեան հարցը միջազգայնաց-
նելը արդեօ՞ք նպաստաւոր էր
շրջափակումը վերացնելու համար,

覃和 19

Digitized by srujanika@gmail.com

**ՄԵՐ յանախորդներուն եւ բարեկամներուն
կը մաղթենի բարերեր տարի**

**ՅՈՎԱՔԻՓ ԿԱՆԻՄԵԱՆ
ԻՐԱԻԱԲԱՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ
300 W. Glenoaks Blvd. Suite 100
Glendale, CA 91202**



ԿԻԼԻԿԵԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ՄՈՒԹԵԱՆ 85-ԱՄԵԱԿԻ ՓԱՌԱՇՈՒՔ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆԸ

Կիրակի, 3 Դեկտեմբեր 2006ի երեկոյեան ժամը 5էն սկսեալ, Հայաստանեաց Առաքելական Եկեղեցոյ Արեւածեան թեմի առաջնորդարանի «Գալայճեան» սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Հալէպի Կիլիկեան վարժարաններու հիմնադրութեան 85-ամեակը, նախաձեռնութեամբ Կիլիկեան Կրթական Միութեան Կեդրոնական Վարչութեան, բարձր հովանաւորութեամբ թեմիս բարեհան առաջնորդ Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեանի եւ նախագահութեամբ ծանօթ ազգային բարերարուէի Տիկին Աշխէն Փիլաւանի:

Գեղեցկօրէն զարդարուած էր սրաշը եւ տպաւորիչ էր բեմահարթակը իր աւուր պատշաճի լոգունք-պատառով ու տօնական ծաղկեկողովներով, ժամանակէ առաջ արդէն սկսան ժամանել Կիլիկեանի շրջանաւարտներն ու բարեկամները, նախասրահին մէջ քօքթէլի պահուն մթնոլորտը ջերմ էր, երկար տարիներ ետք դպրոցական



85-ամեակի կարկանդակի հատման արարողութիւնը:
Նախագահութեան շրջապատուած շբանակիրներով որ գնահատագրեր ստացողներով կ'երգեն բարի տարեդարձ երգը:

Կին Աշխէն Փիլաւանակի կենսագրութիւնը, յայտագիրը, 85-ամեակի առիթով մեծարեալ վաստակաշատ կիլիկեանցիներու ցանկը, նուիրատուներու ցանկը, ինչպէս նաև ցանկը բոլոր այն կիլիկեանցիներուն, որոնք անցնող տարիներու ընթացքին արժանացած են, իրենց ապրած շրջաններու մէջ, նախագահական կամ կաթողիկոսական սրբատառ կոնդակներու, գնահատագրերու եւ կամ շքանշաններու։

Հայաստանի, Ամերիկայի եւ Կիլիկեանի քայլերգները կատարեց, ծանօթ արուեստագիտուէի Տիկին Անահիտ Ներսէսեան, դաշնամուրի ընկերակցութեամբ երաժշտագէտ Փրոփ. Լեւոն Աբրահամեանի։

Հանդիսութեան ներկայ էին Հայաստանի Հանրապետութեան Լու Անձելոսի նորանշանակ զիլսաւոր հիւպատոս Տիար Արմէն Լիլոցեան, հանդիսութեան հովանաւոր Առաջնորդ Սրբազն Հայր Տ. Յովնան Արքեպոս. Յովնանեան, նախագահուէի Տիկին Աշխէն Փիլաւանան, վաչէ Արք. Յովնէփիեան, Գառնիկ Աւ. Քհնէ. Հալլանեան, կղերականներ, կազմակերպութեանց եւ ծամլոյներկ կիլիկեանցիներ։

Կիլիկեան Կրթական Միութեան Կեդրոնական Վարչութեան ատենապետ Տիար Վարդան Եղոյան նորանշանելէ ետք բոլորին ներկայութիւնը, բեմ հրաւիրեց օրուան հանդիսավար ծանօթ մտաւորական Տօքթ. Փրոփ. Հրայր Տէք-մէնեան։

Փրոփ. Տէքմէնեան երկեղու իր բացման խօսքին մէջ դրուատեց իր բացման խօսքին մէջ դրուատեց

անոր յաւերժութեան հաւատացող խումբ մը հայորդիներու «իննութութենէն» մարմին առաջ Կիլիկեան Նպաստից Միութիւնը, որ իր հերթին՝ նիւթական ամենածանր պայմաններու տակ, կեանքի կոչեց Կիլիկեան Վաղթականաց Վարժարանը: Պարուը Սեւակի խօսքերով՝ «Երբ չի մնում ելք ու ճար, խննթեն են գտնում հնարի»: Հրամայական պահանջք էր ուսում տալ այդ որբերուն եւ պատրաստել ազգանուէր, ուսեալ սերունդ մը»: Ան պատմելով զրուազ մը իր Կիլիկեան կաթողիկոսութեան Դպրեկանքի ուսանողութենէն թէ ինչպէս օր մը ամերիկացի անուանի մտաւորական մը դպրեվանք այցելութեան առիթով հարց տուած էր Նահատակաց Յուշարձանի ուկորներուն եւ կմախքներուն մասին: Իրեն ընկերակցող հոգեւորական մը պատասխանած է թէ «Ամէն անգամ որ ուսանող մը շրջանաւարտ կ'ըլլաց դպրեվանքէն՝ այս կմախքներէն մէկը կը վերակենդան»:



Ասատուր Կիւգէլեանը բանախօսութեան պահուն
նանայ, յարութիւն կ'առնէ», ըստ.
«Վստահ եմ Կիլիկեան Վարժարանի հիմնադրիները նոյն պատասխանը պիտի տային ամերիկացի դասախոսին, եթէ հարցումը ուղղուած ըլլար իրենց եւ վերաբերէր Կիլիկեան Վարժարանին»:

«Կիլիկեան Վարժարանը սոսկ ուսումնարան մը չեղաւ մեզի համար: Այլ այնտեղ մեր մտքերը հայու ոգիով մկրտուեցան եւ հայրենասիրութեան միւռոնով դրոշուեցան հայաշունչ այդ օճախին մէջ: Մեր թանկագին ուսուցիչները, գլխաւորութեամբ մեր տնօրիններուն՝ իմ եւ դասընկերներու պարագային Պրն. Երուանդ Պապայինին՝ մեզի շամբեցին հայրե-

»»»



Հանդիսավար Տօքթ. Փրոփ. Հրայր Տէքմէնեան

ընկեր-ընկերուէիներ իրարու կը հանդիպէին, ողջագուրումներ, բացականչութիւններ, մտերմիկ խօսակցութիւններ անցեալի հաձելի շիշատակներ: Այս տարի բացառաբար մէծ էր թիւը Ամերիկայի Արեւելեան շրջանէն, Հիւսիսային Գալիֆորնիային, Եւրոպայէն եւ Հայաստանէն ժամանած կիլիկեանցիներու: Մօտ երկու ժամ տեղող այս զգացական ու հաձելի պահէն ետք, ներկաները, որոնց թիւը կը հասնէր 300ի, իրենց տեղերը գրաւեցին:

Պատրաստուած էր կոկիկ զրքոյկ մը, որուն մէջ ամփոփուած էր Կեդրոնական Վարչութեան շնորհակալական խօսքը, յոբելինական հանդիսութեան նախագահուէրի Տի-

կիլիկեանի 85-ամեայ կրթական հայրենասիրական ուղին, բարձր գնահատեց անոր 85-ամեայ կրթական վաստակը, մեծ յարգանքով արտայաջուեցաւ անոր հիմնադրիներու, տնօրէններու, ուսուցիչներու եւ բոլոր աշխատողներուն մասին եւ պատմեց յիշարժան դրուագներ Կիլիկեան դպրոցի օրեւէն:

Խաչիկ Թաշճեան ասմունքեց Ասատուր Կիւգէլեանի Կիլիկեանին նուիրուած բանաստեղծութիւնը «Այսպէս հրաշք ով է տեսեր... իմ Կիլիկեան...»:

Հանդիսավար Հակիրճ կենսապրական եւ հասարակական գործունէութեան ծանօթագութեան ետք բեմ հրաւիրեց օրուան բանախօս հասարակական գործուր Կիւգէլեանը:

Տիար Կիւգէլեան սրտաւուչ եւ իմաստալից բանախօսութեամբ մը նկարագրեց Կիլիկեանի հիմնադրութեան ժամանակաշրջանի քաղաքական ու ազգային իրավիճակը ու Կիլիկեանի մեզի կտակած հոգեւոր ժառանգութեան ուղին:

Ան խօսելով Զայ ժողովուրդի ջարդէն ճողովարած մնացորդացին եւ Կիլիկեանի 1921 թուականին հիմնադրութեան մասին ըստ.

«Ահա այդ ողբերգական շրջանին էր որ հիմքը դրուեցաւ Կիլիկեան վարժարանին: Ան ծնաւ հայ ժողովուրդի ցաւերէն եւ կարիքներէն, նոյն այդ ցաւերը ամոքելու եւ կարիքներուն համենլու համար: Կիսամերկ, քաղցած որբերով եւ զաղթականներով լեցուած քաղաքին մէջ, յանկարծ հայ ժողովուրդի տառապանական առաջազներուն՝ իմ եւ դասընկերներու պարագային Պրն. Երուանդ Պապայինին՝ մեզի շամբեցին հայրե-

ՇՆՈՐՀԱԿՈՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԾՆՈՒՆԴ

**ԱՄԵՆԱԼԱՀԻ ՄԱՂԹԱՆՔՆԵՐ ՄԵՐ ԲՈԼՈՐ ՀԱՐԱՋԱՏՆԵՐՈՒՆ
ԵՒ ԾԱՆՈԹՆԵՐՈՒՆ**



ՏԵՇ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՏԱՆԻԵԼ ԵՒ ԱՆԻ ԻՄԱՍՏՈՒՆԵԱՆ

ԿԻԼԻԿԵԱՆ ԿՐԹԱՎԿԱՆ ՍՈՒԹԵԱՆ 85-ԱՄԵԱԿԻ ՓԱՌԱՋՈՒՔ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆԸ

Նասիրութեան անսաղարտ ողիք: Այն-
տեղ մենք սորվեցանք որ հայրենա-
սիրութիւնը մայրական սիրոյ չափ
խորունկ եւ նոյնքան մաքուր ու
թանկ զգացում մըն էր: Կիլիկ-
եանցիին համար Հայաստանը մեր
պատճեռու ածիւններով հարուստ եւ
մեր նահատակներու արիւնով սրբա-
ցած այն հողն էր, որուն հանդէպ

Եանը բարձր կատարողականութեածք
երեք երգեր հրամցուց ներկանե-
րուն, «Երկիր Անդին», «Ծիծեռ-
նակ» եւ «Կիլիկիա», արժանանալով
ունկնդիրներուն բարձր զնահատան-
քին, դաշնամուրի վրայ երգչուցիին
կ'ընկերակցէր Փորփ. Լեւոն Աբրա-
համբեան:

դարենոցին որպէս կուսակրօն ուստուցիչ, որպէս ազգային մշակ, որոնք այսօր կը շարունակեն իրենց կեանքը ընծայաբերել Կիլիկեան վարժարանին»: Եկեղեցականներու ընկերակցութեամբ տեղի ունեցաւ «Ուրախ Լեռ» շարականի երգեցողութիւնը, կարդացուեցան Հայրապետական սրբատառ կոնդակները *S.* Գառնիկ Աւ. Քչնչ. Հալածեանի կողմէ եւ «Ս. Ներսէս Շնորհալի» Հայրապետի շքանշանները Առաջնորդ Սրբազն հօր կողմէ զետեղուեցան երեք կիլիկեանցիներու լամբակներուն:

Նաեւ Պրն. Մարգարեանին յանձնեցին Միութեան ոսկէ շքանշանը։
Ապա 24 վեթերան Կիլիկեանցիներ, որոնց 4ը յետ մահու, 85-ամեակի առիթով, Կիլիկեան Կրթական Միութեան Կեղրոնական վարչութեան ատենապետի եւ քարտուղարի ձեռամքը առացան զնահատագիր-յուշատախտակներ իրենց ունեցած երկարամեաց ծառալութեանց եւ նույիրումներուն համար։ Անոնք էին Ֆրանսահայոց Թեմի Առաջնորդ Գիւտ Արք. Նագվաշեան, Գառնիկ Ա. Քհնչ. Հալլաճեան, Տեարք Երուանդ Պապային առաջնորդ Առաքային, Ռուբէն Տիրարեան, Յով-



ՀԱՅԵՐՏՈՒՄ ՄԱՐՐԱՍՈՒԱՆ ԿՈՆԴԻԿՈՒԵՐՈՒ
Զախէն աշ՝Պարեսու Ծ. Վրդ. Երէցեան, Կարպիս Պալրգմեան, Գառնիկ Աւ.
Քինյ. Հալլանեան, Ցովնան Արք. Տէրտիկեան, Բիւզանդ Մարգարեան եւ
Վարդան եաղորզեան

մեր տածած սիրոյ անբիջ զգացու-
մէն միայն կրնային ծնիլ ճշմարիտ
ազգասիրութիւնն ու հայրենասի-
րութիւնը: Եւ այդ հայրենասիրու-
թիւնը մեզի կտակուած մեզի որ-
պէս ժառանգ, մեզմէ իւրաքան-
չիւրս պահեց իր սրտին մէջ որպէս
մասունք եւ զայն տարաւ երկրէ
երկիր, գամարասամասկ գամարասամաս»:

Ան յանուն Կիլիկեան վարժա-
րանի հին ու նոր բոլոր սան-
սանութիւններուն, երախտագիտական
խորին չորրակալութիւն յայտնեց
Կիլիկեանի հիմնադիրներուն, հո-
գաբարձուներուն, տնօրինմերուն, ու-
սուցիչներուն, բարերարներուն, բա-
րեկամներուն։ Ան կոչ ուղեց որ
միշտ սատար հանդիսանան Կիլիկ-
եանին եւ ըստ «Մեր այսօրուան
տուած լուման՝ գրաւականն է վաղ-
ուան յաջողութիւններուն, տաղանդ-
ներու ծաղկումին, մեր ժողովուրդի
հոգեւոր հարստութեան։ Թող 1921ի
Կիլիկեանի վառած վտիտ մամբը
դառնայ լոյսի եւ լոյսի փարոս եւ
ուղեցոյց ըլլայ իետագայ հայրենա-
կերտ սերունդներուն, ի փառս հայ
ժողովուրդին եւ մայր Հայրենիքին։
Փառք ութսունհինգամեա Կիլիկ-
եանի բերդմանաւոր անցեալին, փառք
անոր լուսաշող ապագային»։

Ապա Տիկին Անահիտ Ներսէս-

Հրատիրուելով ծանօթացուց հեռաւ-
ւոր շրջաններէ ժամանած կիլիկ-
եանցիները եւ յաջորդաբար յայտա-
րարեց տեղուոյն վրայ մթնոլորտէն
ու ձեռնարկի նպատակին խանդա-
վառուած սրտաբրոխ նուիրատուու-
թիւնները, որոնց ընդհանուր գու-
մարը հասաւ շուրջ հարիւր հազար
պուարի:

Բարձր. Տ. Յովնան Արքեպս.
Տէրտէրեան իր պատգամին մէջ
ըստ «Կիլիկեան վարժարանի 85-
տարիներու անխոնջ եւ նուիրեալ
ծառայութիւնը հայ մանուկին էու-
թիւնը կերպարանափոխեց։ Հայաս-
տանէն դուրս, արտասահմանի մէջ,
եկեղեցի եւ դպրոց, այս երկու
նուիրական հաստատութիւններով
պայմանաւորուած է մեր գոյութե-
նականութիւնը։ 85-ամենակի այս ու-
րախ առիթով մենք կը չնորհաւո-
րենք այս նախաձեռնութիւնը։ Մեր
յատուկ զնահատանքն ու սէրը կ'ու-
զենք յուել օրուան նախազահուցի
Տիկին Աշխէն Փիլաւաճեանին։ Մեզի
համար բացառիկ ուրախութիւն 85-
երրորդ տարեղարձի տօնական տրա-
մադրութիւններով այստեղ հրաւի-
րել երեք ազգայիններ՝ Տիարք Վար-
դան Եղանգեան, Կարպիս Պալլոգն-
եան եւ Բիւզանդ Մարգարեան, որոնք
անզած են Կիլիկեան վարժարանի

Տիկին Քաթիս Եաղսրգեան իր
ընտանիքի եւ Կիլիկեան Կրթական
Միութեան անունով իր զեղեցիկ
իւղանկարնելին մէկը նուիրեց Սրբա-
գան Հօր:

Բեմ հրաւիրուեցան Տիկ. Աշ-
խէն Փիլաւճան, նախկին տնօրիչն
Պրն. Երուանդ Պապային եւ ատե-
նապետ Պրն. Վարդան Եաղսրգեան:
Պրն. Պապային գնահատելով Տիկ.
Աշխէն Փիլաւճեանի բարեսիրական
ծառայութիւնը, Պրն. Եաղսրգեանի
հետ միասին Տիկին Աշխէն Փիլաւճ-
եանի լամբակը զարդարեցին Կիլիկ-
եան Կրթական Միութեան «Կրթա-

Հաննէս Մկրեան, Կարպիս Պալըգճ-
եան, Կարապետ Եաղսըգեան, Յակոբ
Սիհանեան, Ասատուր Կիւզէլեան,
Ներսէն Նալպանտեան, Տիգրան Սա-
րաֆեան, Վարդան Եաղսըգեան, Սար-
դիս Իգնատիոսեան, Ժան Տէր Գէ-
որգեան, Յակոբ Թիւթիւնձեան, Ճորժ
Կարապետեան, Անդրանիկ Պօպէլ-
եան եւ Տիկնացք Ռոզին Զանսազան-
եան-Փէթըրսըն, Սոնա Աբգարեան,
Արչօ Աբարտեան, իսկ յնու մաւու
Տեարք Աւետիս Մարգարեան, Վար-
դան Պարիեան, Աւետիս Քքմէքճեան
եւ Մկրտիչ Զատիկեան:



**Տիկին Քարիա Եաղսրգեան իր իւղանկարներէն մէկը կը ներկայացնէ
Սրբազն Հօր: Ազին ատեհապետ Տիար Վարդան Եաղսրգեան**

սէր» Ա. Կարգի ուկէ շքանշանով:

Բեմ հրաւիրուեցան Անթապի
Հայրենակցական Մշակութային
Միութեան ղեկավարները, որոնք
Պրն. Բիւզանդ Մարգարեանը պատ-
ռեցին ուսկէ Հքանչանով՝ Հայաստա-
նի Նոր Անթապ աւանի Բիւզանդ
Մարգարեան վարժարանի ամբող-
ջական վերաշինութեան առիթով։
Յաջորդաբար գնահատանքի խօս-
քեր արտասանեցին Տիար Երուանդ
Պապայեան, Տիար Եղիա Աստուրեան
և Տիար Աւետիս Տէմիրճեան, որոնք

կատարուեցաւ 85-ամեակի կարկանդակի հաստումը Տիկ. Աշխէն Փիլաւաճեանի կողմէ, շրջապատուած բոլոր շքանշանակիրներով եւ մեծարեաներով, բարի տարեգուարձի երգեցողութեամբ։ Պրն. Բիւզանդ Մարգարեան իր չնորհակալութեան եւ սրտի խօսքը ուղղեց Սրբազն Հօռ եւ կազմակերպիչներուն։

Բարձր տրամադրութեամբ ներ-
կաները բաժնուեցան այս փառա-
ցուք հանդիսութենէն;

ψ_*, t_*

ՃՆՈՐՀԱՄԱՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԾՆՈՒՆԴ



Modul Marbel & Granite

ՅՈՎԱԽՖ ԹՕՔԱԹ

ԿԻԼԻԿԵԱՆԻ 85-ԱՄԵԱԿԻ ՇԱՆԴԻՍՈՒԹՅԱՆ ՆՈՒՐԱՏՈՒԵՐ

Տիկին Աշխեն Փիլանեան	\$ 20,000
Տիկին Միապիլ Արքահամեան-Միսիրեան	\$ 10,000
Տիկին Ռոզին Փէքըրսըն-Զանազանեան	\$ 10,000
Տէր Գառնիկ Աւ. Քինյ. Հալլանեան	\$ 5,000
Տիար Բիւզանդ Մարզարեան	\$ 5,000
Տէր եւ Տիկ. Ասատուր Կիւզէլեան	\$ 5,000
Տէր եւ Տիկ. Վարդան Եսդորզեան	\$ 5,000
Տէր եւ Տիկ. Յովհաննէս Մկրեան	\$ 5,000
Տէր եւ Տիկ. Կարպիս Պալրզճեան	\$ 5,000
Ճորն Քինէշը Հիմնարկ	\$ 2,500
Նազարեան Ընտանեկան Հիմնարկ	\$ 1,000
Այնթապի Հայրենակցական Միութիւն	\$ 1,000
Տէր եւ Տիկ. Բարգէն Մկրեան (տարեկան)	\$ 1,000
Տէր եւ Տիկ. Սինան Սինանեան	\$ 1,000
Տէր եւ Տիկ. Թերն Շահպաղեան	\$ 1,000
Տէր եւ Տիկ. Հայկ Զատիկեան	\$ 1,000
Տէր եւ Տիկ. Ռուրէն Եսդորզեան	\$ 500
Տօֆք. եւ Տիկ. Յարութ Եսդորզեան	\$ 500
Տիկ. Արշօ Արարտեան-Պարիկեան	\$ 500
Տօֆք. Նշան Թապիպեան	\$ 500
Դոկտ. Խոսի Թապիպեան	\$ 500
Տիկ. Ռոզալին Մկրեան	\$ 500
Տէր եւ Տիկ. Ազատ Թումայեան	\$ 500
Տէր եւ Տիկ. Արքիւր Արքնեան	\$ 500
Տէր եւ Տիկ. Գէորգ Գամպէրեան	\$ 500
Տօֆք. եւ Տիկ. Սարգիս Գարայեան	\$ 500
Տէր եւ Տիկ. Հայկ Մէրմէրեան	\$ 300
Տէր եւ Տիկ. Վազգէն Պէտիրեան	\$ 300
Տէր եւ Տիկ. Կէրի Պալրզճեան	\$ 250
Տէր եւ Տիկ. Ստեփան Պասմանեան	\$ 250
Տէր եւ Տիկ. Խաչիկ Ճէնկիրեան	\$ 200
Տէր եւ Տիկ. Վարուժան Կոստանեան	\$ 200
Տէր եւ Տիկ. Սամուել Պէքարեան	\$ 200
Տէր եւ Տիկ. Գրիգոր Արարտեան	\$ 200
Տէր եւ Տիկ. Եղիա Ատուրեան	\$ 200
Տէր եւ Տիկ. Ժան Գասապեան	\$ 200
Տէր եւ Տիկ. Բարգէն Սիմոնեան	\$ 200
Տէր եւ Տիկ. Ժազ Հենէսեան	\$ 200
Տէր եւ Տիկ. Յարութ Պոլաթեան	\$ 200

Տեր Եւ Տիկ. Ալբահամ Անէմնան	\$ 200
Տեր Եւ Տիկ. Ներսէս Նալպանտեան	\$ 200
Տեր Եւ Տիկ. Գեղրդ Իսկէնեան	\$ 200
Տեր Եւ Տիկ. Նուպար Յակորեան	\$ 200
Տեր Եւ Տիկ. Գեղրդ Արապեան	\$ 200
Տեր Եւ Տիկ. Վաչէ Պարսումնան	\$ 200
Տեր Եւ Տիկ. Կարօ Հայրայեան	\$ 200
Տեր Եւ Տիկ. Տիգրան Նանարեան	\$ 200
Օր. Արշօ Յարութիւնեան	\$ 200
Տիկին Մարի Գուլեան-Շահինեան (Գանատա)	\$ 200
Տիկին Հելին Գուլեան-Շահինեան	\$ 200
Տիկին սիրվարդ Պալեան-Սուլիմասեան	\$ 200
Տեր Եւ Տիկ. Գրիգոր Շենեան	\$ 150
Տեր Եւ Տիկ. Գուրգէն Համալեան	\$ 150
Տիկին Սիրվարդ Շէհէրեան (Գանատա)	\$ 100
Դոկտ. Եւ Տիկին Միհրան Աղպապեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Կարապետ Եաղսըզեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Յովսէփ Նալպանտեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Գեղրդ Այնքապլեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Բարսեղ Թօփաթեան	\$ 100
Տօֆք. Եւ Տիկ. Պերճ Գալէմինըրեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Կրէկ Կարաֆեան	\$ 100
Տիկին Սիրվարդ Բայրէթեան	\$ 100
Գոնայեան Ընտանիք	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Գիրգոր Եսայեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Յակոր Արսլանեան	\$ 100
Տեար Խաչիկ Թաշնեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Վարդգէս Կիւլէսէրեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Կրէկ Գիբապնեան	\$ 100
Տիկին Ազնիւ Սապուննեան	\$ 100
Տիկին Անգինէ Մուրատեան	\$ 100
Տեկին Անն Թօփալեան	\$ 100
Տեկին Մարի Յակորեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Միշէլ Ուսրայեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Սարգիս Իբնատոսեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Երուանդ Իբնատոսեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Փիքր Տարագնեան	\$ 100
Տեկին Զուա Տէր Մարտիրոսեան	\$ 100
Տեր Եւ Տիկ. Նազարէք Վասիլեան	\$ 100
Հրանդ Խաչատրութեան	\$ 70
Տեր Եւ Տիկ. Սարգիս Պալմանուկեան	\$ 50
Օր. Ալիս Մազմաննեան	\$ 50
Տիկին Մելինէ Պալեան	\$ 50

ԱՏՈՐՈՒՄՆԵՐ ՆՈՐ ՏԱՐՈՒԿՅԱՎ ԱՌԹԵՒ

Ծարունակուածէց 15-էց

որը) ինչո՞ւ «ցեղասպանութիւն» բառը չի առտասանում:

բառը չի արտապատճեւ։
Իրականում, եթէ ծուռ նստենք
ճիշտ խօսենք, նրա արտայայ-
տութիւններն արդեօ՞ք «Ցեղասպա-
նութիւն» չեն նշանակում։ Մի պահ
ընդունենք, որ ԱՄՆ-ի նախագահը
եկող Ապրիլին հայերի կոտորածը
անուանեց «Ցեղասպանութիւն» եւ
ԱՄՆ-ն ընդունեց Հայերի Ցեղաս-
պանութիւնը, որից յետոց Թուրքի-
ան՝ նոյնպէս։ Արդեօք ի՞նչ կը փոխ-
ուի աշխարհում յօդուած հայերի։ Մի
քիչ էլ խորանալով ընդունենք, որ
Թուրքիան հատուցում է Հայերի
Ցեղասպանութեան համար և բացի
այդ որոշ տարածքներ էլ է վերա-

դարձնում մեզ: Նկատի ունենալով, որ հիմնականում արեւմտահայաստանի բնօրրանի հայերն են սփիտռքացել, նրանց ժառանգներից քանի՞սը կամ որեւէ մեկը կը զնա՞յ բնակուելու այդ հողերում՝ իրենց բարգաւած կեանքի վրայ խաչ քաշելով սփիտռքի զանազան գաղթօճախներում: Այդ տարածքները բնակեցնելու համար ժողովուրդ է պէտք: Ներ-կայումն ՀՀ-ի կառավարութիւնը չի կարողանում բնակեցնել փոքրիկ Հայաստանի սահմանամերձ դատարկուած գիւղերն ու Արցախի հայաթափուած ու վերագրաւուած հայկական հողերը, նոյնիսկ բուն Արցախի ժողովուրդը չի վերադառնում իր տունը, հետեւաբար ՀՀ-ն բոլորովին ի վիճակի չի թուրքիայի կողմից վերադարձուած տա-

Րածքները բնակեցնելու: Արդեօք
մենք պատրաստ ենք, ծրագրել
ունենք թուարկուած հարցերին պա-
տասխանելու, որ եթէ յանկարծ
հրաշք կատարուի ու ամէն ինչ
սահուն ստացուի, կարողանանք իրա-
կանացնել դրանք...:

Ահա բազմաթիւ հարցեր, որոնք
մտորումների առիթ են տալիս և թէ՛
Հայաստանի, թէ՛ սփիւռքի համա-
պատասխան կառուցները պէտք է
լուրջ ռազմավարութիւն ու դիւա-
նագիտութիւն մշակեն նրանց ճիշտ
լուծումներ գտնելու համար:

Այս մտորումներով շնորհաւո-
րում եմ Հայոց Նոր Տարին եւ Ս.
Ծնունդը, ցանկանալով մեր հայրե-
նիքին խաղաղութիւն, լուսաւոր
ապագայ եւ բարօրութիւն նրա տանշ-
ուած զաւակներին:

«ՄԱՍԻՄ»ԻՆ ԵՒ ԻՐ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ԼԱՒԳՈՅՆ ՄԱՂԹԱՆՔՆԵՐ ԱՂՋԹԱՐԱՐ՝



ԱՐԺ. ԳԱՅՈՒՄԻԿ ԱԻ. ՔՀՆՅ. ՀԱԼԼԱԶԵԱՆ

massis

Weekly

Volume 26, No. 48

Saturday, JANUARY 6, 2007

S.D.H.P. Central Committee Message for New Year's Day

Yet another year became history, the whole world prepares to meet the New Year.

During the passing year, the world continued to witness the clash of civilizations and its destructive consequences, resulting in further deepening of the divide among nations.

The worsening situation in Iraq, the crisis in the Middle East, poverty, pandemics, civil wars and the recurring threat of global terrorism represented the main challenges for nations. Unfortunately, the major players on the world stage were unable to resolve many of these issues satisfactorily.

For the Armenian people, the passing year represented a chain of national concerns, with its links stretching from the Diaspora to Artsakh and Armenia.

The Diaspora, clinging to its roots and fighting for international recognition of the Armenian Genocide was equally interested in matters concerning Artsakh and Armenia.

The ongoing political, economical and social injustices in Armenia adversely impacted our national awareness.

In Armenia, the upcoming year promises to be pivotal for the political processes that are meant to bring fundamental changes in the lives of the people. All attention will be focused on the upcoming parliamentary elections. These elections should be a reflection of the aspirations and the free will of the citizens of the Republic of Armenia, through the election of their preferred candidates.

The reversal of regression in the application of democratic principles and the adherence to international standards in the political processes are crucial for the future of Armenia. Beyond the election of individuals or parties, the identity of the country will be determined. What kind of country will the people build? A country of confrontation or cooperation? Of economical injustice or equity? Of corruption or integrity? Of impunity or justice? Will we have a country that embraces its citizens or facilitates emigration?

For the national interests of Armenia, it is not hard to guess the correct choices. The authorities ought to recognize the seriousness of the situation with all the ramifications and act accordingly.

In 2007, we mark the 120th anniversary of the establishment of the first Armenian political-revolutionary party; Social Democratic Hunchakian Party. In the upcoming 12 months, this grand jubilee will be celebrated throughout Armenia and the Diaspora.

On this New Year's Day occasion, we wish you and your family good health, and success. Let 2007 be a year of achievements and victories for all Armenians and let it bring peace and prosperity to the world.

S.D.H.P
Central Committee
December 31, 2006



The Message of the Catholicos of All Armenians Karekin II on New Year's Eve

Dear pious people,

From the Mother See of Holy Echmiadzin we greet you who are in Armenia and Diaspora blessing you with Father's love.

We are on the threshold of the New Year when we throw a glance back to the passing year hoping for the better in the future.

At this moment we deliver our prayer of gratitude to the Lord for granting us with the opportunity of creating our life in peace and moving forward towards new achievements on the welfare of our sacred motherland.



We passed the year 2006 with the hope for joint and prosperous future for all Armenians. With the help of God we overcame all the difficulties and temptations, we achieved great summits and we must still pass a long way towards the welfare we have dreamed for many centuries and we must spare no efforts to make that dream come true. The successes we registered in Armenia and Diaspora became possible through the joint and hard efforts, as well as deep and sincere love of our people towards the Motherland. With great inspiration we celebrated the 15th jubilee of the Independence of Armenia and Artsakh. The 'Armenia-Diaspora' Conference was held in our Motherland, the festive events were held in Russia and France devoted to Armenia, series of serious and constructive plans and projects were brought to life. The people of Artsakh held the Referendum of Nagorno Karabakh with deep belief and confidence.

The year 2006 was also significant for our Church. Many reconstructed and newly built churches opened their doors before all Armenians in and abroad. The cooperation with Sister Churches was also efficient aimed at establishing peace and love among the peoples of the world.

Glory to the Lord, who endowed us with hope and belief for the best. The new Year is coming so let us take and create only the best, the pleasant and perfect and make the life as nice as possible with the help and the good will of our Father.

At this sacred moment of New Year eve we deliver our prayer to the God for our compatriots spread all over the world and to the soldiers serving in the Armenian Army. We deliver the prayer for the sick and prey to God to bestow them with health and patience.

Dearest religious and pious compatriots,

Let the belief be stable and powerful in our hearts, and let all our activities be brought to life successfully for God's sake and for the sake of our Motherland and Saint Chrch. God bless us, our country and the world and let the New Year be a year of happiness, prosperity and joy.

Happy New Year!

Armenia: 2006 At Glance

The year 2006 was quite eventful for Armenia, even if it saw no elections and political upheavals. Below are the top ten developments which the RFE/RL Armenian Service believes have dominated the public agenda in the past twelve months.

1. The crash on May 3 of an Armenian airliner off the Russian Black Sea coast. All 113 people on board the Airbus A-320 were killed in what was the worst air disaster in Armenia's history.



2. The ouster on May 12 of then parliament speaker Artur Bagdasarian's Orinats Yerkir party from the governing coalition.

3. The official disclosure in June of the international mediators' most recent plan to resolve the Nagorno-Karabakh conflict.

4. The announcement on July 18 of Defense Minister Serzh Sarkisian's affiliation with the governing Republican Party of Armenia (HDK). The move was widely construed as a confirmation of Sarkisian's intention to contest the next presidential election due in 2008.

5. The emergence and rapid expansion throughout the year of a new political party led by Gagik Tsarukian, the most influential of Armenia's government-connected tycoons. The Prosperous Armenia party is now tipped to make a strong showing in the forthcoming parliamentary elections.

6. The year saw more street protests by residents of Yerevan that were forcibly evicted from their homes as a result of the ongoing massive redevelopment in the city center. The evictions were declared unconstitutional by Armenia's Constitutional Court.



7. A further strengthening of the national currency, the dram, that triggered fresh opposition allegations about exchange rate manipulation. One U.S. dollar is now worth roughly 360 drams. It traded at about 460 drams at the beginning of 2006.

8. An apparent rise in anti-Russian sentiment fuelled by continued racially motivated killings of Armenians in Russia.



9. The year saw a number of high-profile cultural events such as Armenia's first-ever participation in the Eurovision song contest, an open-air concert given by Charles Aznavour and other famous French singers, and the annual Golden Apricot film festival in Yerevan.

10. The Armenian team's victory in the 2006 world Chess Olympiad.

Decision 2007: A Preview of the Armenian Parliamentary Elections

By Richard Giragosian
ArmeniaNow.com

With elections for a new parliament in May 2007 and a new president in 2008, Armenia is quickly approaching an important turning point in its difficult path toward democracy. The first election will challenge Armenia's political development, especially following the adoption of key constitutional reforms last November.

Both elections pose significant tests for Armenia. And, as political parties and leaders prepare for the parliamentary election, it is clear that the contest will be one of the most important milestones for the future course of the country.

The current parliament, elected in May 2003, reflects an outdated political reality that has been more recently shaped by changes to the composition of the country's ruling three-party coalition, the emergence of a new political party, and a shift in political alliances and affiliations. Most significant in terms of structural democratic development, the passage of electoral reforms in May 2005 and the subsequent constitutional amendments have each redefined the framework for the coming elections. Thus, in light of the changing political reality and new changes to the system, it seems clear that there will be a very different parliament elected in May 2007.

The present 131-seat Armenian parliament is comprised of 75 seats "proportionally" elected, and 56 seats chosen on the basis of single mandate representation. But the formula for electing a new parliament has changed since the last election.

Most significantly, the reforms increased the number of parliamentary seats to be elected by party list, or proportional system, from 75 to 90, and lowered the number of single-mandate seats elected by majority from 56 to 41. The reforms were seen as a step to help reduce bribery and "vote buying." Recently, President Kocharyan said that he opposes the "all-proportional" system of representation in parliament, and has indicated his preference for retaining the 41 seats for deputies directly elected from single-mandate constituencies.

Additionally, the amendments also focused on the composition of electoral commissions, and reduced the number of presidential-appointed members of both the Central Electoral Commission and the 56 district commissions from three to one member – a reform aimed at minimizing the potential for undue presidential influence over the nominally independent electoral commissions. Under this revised composition, each electoral commission would now consist of one member nominated by the president, one member named by each of the party factions represented in the parliament and two members appointed from the judiciary.

Further electoral reforms included the creation of a new national database or registry of the country's eligible voters, and the introduction of more detailed regulations governing the compilation and release of official voting results. Such an improvement was deemed necessary to reduce the delay in releasing official results and, as seen

in past elections, to lessen opportunities for vote count tampering. Other reform measures included improvements to the processes of filing and hearing of campaign-related complaints and appeals. Reform also enhanced and expanded the rights of candidate proxies and electoral observer teams in polling stations – a measure especially important for opposition observers and proxies who have been subject to outright intimidation in the past.

In a broader sense, however, the constitutional amendments of last year present deeper and even more relevant implications for political change in Armenia. Specifically, the constitutional amendments forge a more balanced distribution of powers between the executive, legislative and judicial branches of government. The most notable element of this rebalancing addresses structural changes that end the power of the president to appoint the prime minister; impose a new requirement that the mayor of the Yerevan capital be indirectly elected by an elected municipal council rather than appointed by the president; and replace the presidential appointment of the Council of Justice, with an election by members of the judiciary.

Additionally, access to the country's highest judicial body, the Armenian Constitutional Court, which interprets and enforces basic law and ensures the constitutionality of legislation, was broadened to provide ordinary citizens with the right to challenge the constitutionality of legal provisions applied against individuals. Without this change, access to the court and the right to challenge the constitutionality of policies or laws was limited to the president, at least one-third of the parliament, and officially registered candidates running in elections.

Against the promise for political change inherent in these reforms, Armenia faces a serious obstacle.

The challenge of the parliamentary election stems from the nature of politics in Armenia, or more specifically, the political will of the ruling elite. The looming question is whether there is a degree of political will that is sufficient to ensure free and fair elections that are crucial to the development of a maturing and improving system of governance. And the danger is that there will only be a degree of political will committed to maintaining power, at the expense of real democratic progress.

Such a challenge of political will can also be seen in the constitutional referendum which, after a heated cam-

paign by the government, and an opposition boycott, was adopted in a vote marred by a dubiously overwhelming margin of victory. Although the passage of the referendum was widely seen as a forgone conclusion, especially given the weight and intensity of the government's campaign for its passage, the official results sparked widespread skepticism. The results, which reported that the constitutional referendum had been approved by an overwhelming 93.2 percent of some 1.5 million voters, with a voter turnout of 65.4 percent, stood in stark contrast to the media reports and televised coverage of the vote that showed virtually empty polling stations.

What appears by the questionable tally, is that the sole priority for the

ruling elite was the result, and not the process. Hopes for a truly free and fair next May were dimmed last November.

The lesson from this political reality is that the adoption of political reforms, no matter how impressive or influential, is not sufficient for real democratic progress in Armenia. What is most significant in Armenia is the political will and commitment to change that is necessary to implement political reform. Therefore, although the election of a new Armenian parliament next spring will undoubtedly reconfigure Armenian politics, real change will remain unrealized unless May does not follow November.

Richard Giragosian is a Washington D.C./Yerevan-based analyst specializing in Caucasus and Asian policy and foreign affairs.

Happy New Year

Lragir, Armenia

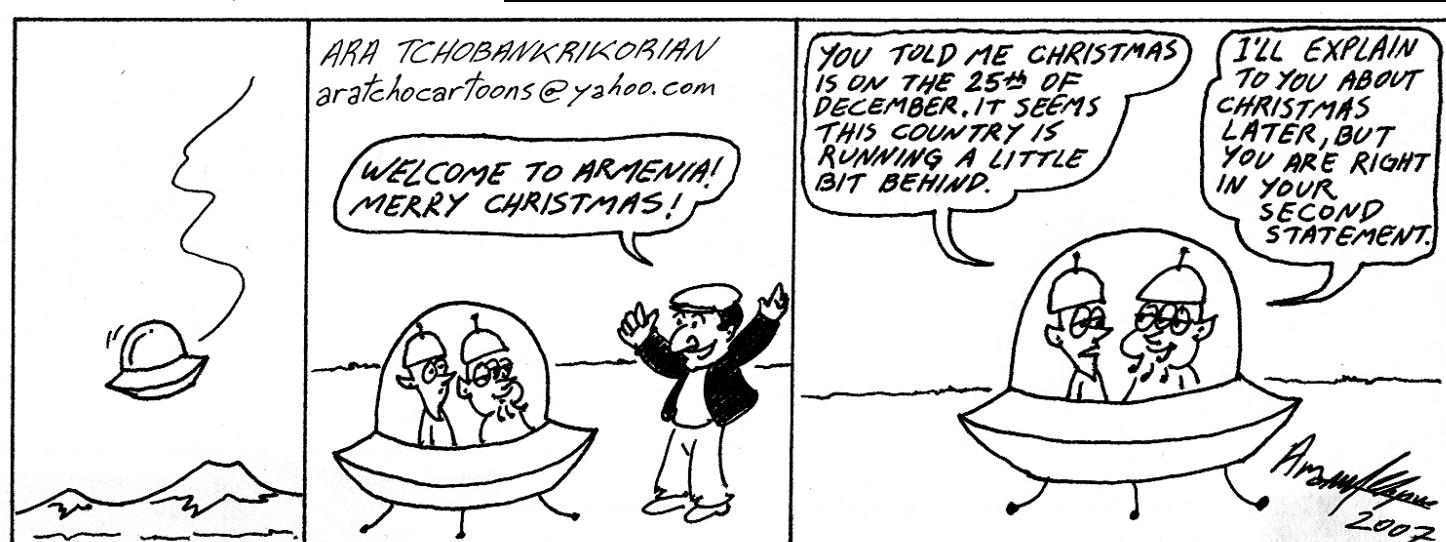


At the end of the year almost everywhere and almost in every sphere they sum up the passing year, assess the achievements, recall the failures and expect that in the new year the correlation of achievements and failures, good and evil, virtue and vice will change. And as a rule it always changes, but often not in favor of good. Generally, since Mr. Einstein gave one of the greatest formulas of life, years have become relative, and dates have become conventional. However, like duties are sometimes pleasant, such as marital duties, conventions are also pleasant and unpleasant.

Perhaps it is early to tell if the 365 days that started 2005 past the birth of Jesus were pleasant. For Armenia, 2006 is a special year because, in fact, it will be summed up in May 2007 when the Armenian people will go to close another period in their life or maybe to open a new period or maybe to start a new life. The year 2006 did not have any other peculiarity. There were no extraordinary events in the life of the public. The independent state of Armenia, which is also referred to as the Third Republic, became 15, but it was not unexpected for anyone. What was unexpected was that the hot-tempered Armenians reacted with Scandinavian coldness to the economic growth reported for five years on. Generally, the year 2006 was a year of commonness. Everything was too usual. The government was mean towards the opposition as usual, the opposition called people as usual, as usual people did not know where the call came from and where they should go, the summer was hot as usual and the winter is cold as usual. Even the scandalous assassinations became something usual in 2006. Since everything was so usual about the Dog, the expectations from the Pig are not great, even though it is the Fire Pig.

However, it is New Year, and we always have expectations, independent from us, be it in the year of the Pig, the Horse, the Dog or the Cat.

After all, the animals are not to blame. They have already made a great sacrifice for people by agreeing to assume responsibility for their failures and become justification of failed to happen. And the expectations, which occur no matter we want or not, are waiting for our will to come true. So good will to everyone. Happy New Year.



In Light of New Realities: ACNIS Looks at Political Prospects for 2007

So as thoroughly to discuss, against the backdrop of the ongoing Mountainous Karabagh negotiations and new geopolitical changes, and present an expert viewpoint on the likely political events of the coming year, the Armenian Center for National and International Studies (ACNIS) convened a policy roundtable entitled "Forecasting Political Developments in 2007."

ACNIS senior analyst Hovsep

consequences at home, whereas the internal and external resources in terms of moving forward and reaching a final agreement are now depleted," he stressed. According to Safarian, this situation equally increases the likelihood and uncertainty of a series of political developments in Armenia: 1) In case an agreement was put into effect regarding the Mountainous Karabagh issue, the ruling powers would get a virtually unhindered



Khurshudian greeted the audience with opening remarks. "I believe we will soon become the eyewitnesses to significant events, and this is already being sensed," he said.

In his address with respect to the correlation between domestic political occurrences and the Mountainous Karabagh negotiations process, ACNIS director of research Stepan Safarian noted that those events had become a captive to the aforesaid process. In his view, the negotiation process, which took on unprecedented import in 2006—the year for the "window of opportunities"—resulted in such an "evolution" in the positions of the authorities of Armenia and Azerbaijan that anticipating any public support would be considered naive. "Should presidents Kocharyan and Aliyev sign under any accord, they would face serious political

chance to reproduce themselves; 2) if no agreement were reached, the ruling clique, despite its apparent internal strength, would lose its regime; and 3) in line with a "conjoined" scenario, both internal and external forces, in order not to lose their power completely, would engineer the next palace coup.

In his turn, chairman of the Union of Political Scientists of Armenia and MP Hmayak Hovhannesian deliberated on the geopolitical aspects of the developments that are likely to take place in the country. In Hovhannesian's assessment, that numerous Armenian political figures are seeking out foreign backers is not promising. "This does not trigger at all the interest of important geopolitical centers toward the politicians who have great ambitions; on the contrary, this causes a negative societal attitude, and substan-



tially hurts the image of those politicians who look abroad for 'approval,'" Hovhannesian noted. With regard to the Mountainous Karabagh negotiations process, the political scientist asserted that the existing settlement proposal is unacceptable for Armenia's authorities not for fear of weakening their positions, but so they would not be cursed for all eternity by the subsequent generations. "If the Robert Kocharyan-Serge Sargsian duo sign the agreement on the principles for the regulation of the Mountainous Karabagh conflict, they will unquestionably remain in power, and the idea of the postponed referendum is a sure guarantee for the reproduction of the incumbent regime," Hovhannesian maintained.

The next speaker, director Gagik Ter-Harutiunian of the Noravank Foundation, focused on the probable global changes and their possible impact on Armenia. He expressed a conviction that against the background of the military-technological potential and the politico-

military capabilities of the superpowers, at least four or five power centers are presently being formed in the world, and this, in Ter-Harutiunian's view, poses a significant challenge to Armenia's foreign policy agenda. This means that when making externally-related decisions, we "should not go along with just one country" and consequently forget or disregard others. "The precept of complementarity is conceivably justifiable for small nations, and all that remains is simply to make advantageous use of it," Ter-Harutiunian concluded.

The participants in the ensuing discussion included deputy chairman Edward Antinian of the Liberal Progressive Party; ACNIS director of administration Karapet Kalenchian; analyst Alvard Barkhudarian; Anahit Bayandur from the Armenian Committee of the Helsinki Citizens' Assembly; civic activist Alexander Butayev; Ruzan Khachaturian from the People's Party; Artak Poghosian from the Republican Party; and several others.



USC Institute of Armenian Studies Second Anniversary Gala Banquet honoring John Marshall Evans

US Ambassador to Armenia
(2004-2006)

For his distinguished service to the United States and the Armenian Republic and his sacrifices for the Armenian Cause

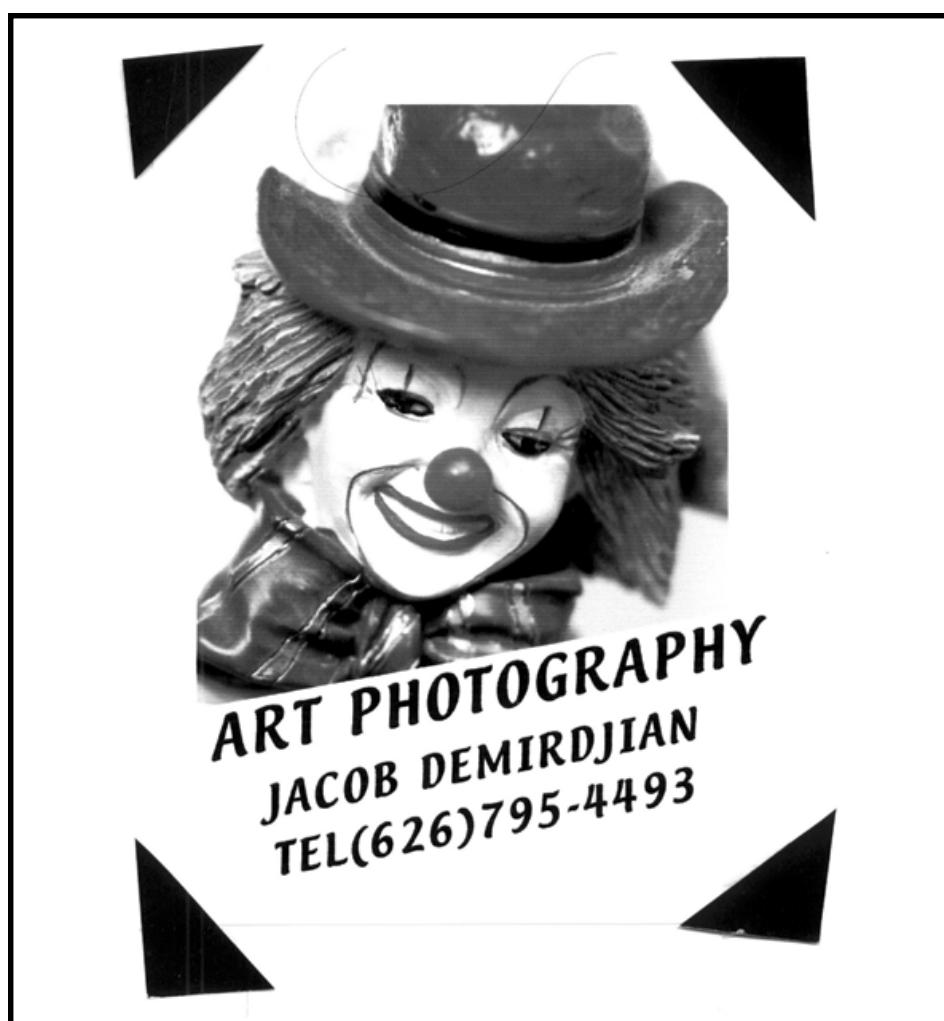
Sunday, March 4, 2007
5:30 pm

Century Plaza Hyatt Regency Hotel
Los Angeles, CA

USC College
OF LETTERS, ARTS & SCIENCES

armenian@college.usc.edu - 213-821-3943

Further Details to Follow



AGBU Hosts 84th General Assembly & Centennial Gala In Paris, France Over 800 Members and Friends Fete a Hundred Years of Excellence

On the occasion of AGBU's 84th General Assembly, which took place on December 9, 2006, in Paris, France, over 800 AGBU members and supporters from 17 countries convened in the French capital to attend a weekend of events, meetings and activities, including a Saturday-night banquet at the Grand Hotel Intercontinental, a concert at the Théâtre des Champs-Élysées, and a gala at the world-renowned Château de Versailles.

Founded in 1906, a century later AGBU has grown from its visionary beginnings as a non-political philanthropic organization for the benefit of all Armenians to become the world's largest Armenian non-profit organization with an annual budget of \$36 million and programming on six continents.

Today, with a steadfast belief in maintaining a clear dedication to its mission in the 21st century—to promote the Armenian heritage around the world—AGBU marked the beginning of a new century of adaptation, innovation and excellence, with a festive weekend in Paris, the home of the organization's central office from 1922 to 1940. Guests from the four corners of the world joined AGBU leaders, benefactors and members to toast the foremost organization, which continues to safeguard the global Armenian heritage for future generations.

Organized by AGBU France District, the weekend-long event was organized by dozens of volunteers who tirelessly devoted their time to ensure the success of the festivities. During this Centennial weekend, AGBU also launched the first of its two-volume History of AGBU published by AGBU Nubarian Library in Paris and written by leading French Armenian historians Raymond Kévorkian and Vahé Tachjian. Also commissioned for the landmark event was a special 90-minute documentary written and directed by Manuel Toulajian on the history of the organization. The film integrates rare archival footage of AGBU's early educational and humanitarian programs, and presents the powerful and rippling effect of the organization's programs on the lives of Armenians today.

STRENGTHENING A POWERFUL INSTITUTION

Hosted at the Intercontinental Hotel, the Saturday-morning General Assembly welcomed AGBU leaders, donors, members and visiting dignitaries to discuss matters relevant to the organization's mission and work. During the 2006 Opening Session, AGBU President Berge Setrakian spoke about the ongoing effort to modernize AGBU and the pursuance of the organization's mission to improve the lives of Armenians globally within the framework of its humanitarian, educational and cultural programs.

During the biennial meeting, AGBU members voted to establish a new Council of Trustees composed of some of the most senior members of AGBU's Central Board of Directors, and longtime contributors to AGBU's projects and mission. The founding members of the newly formed Council are Sarkis Demirdjian, Richard Manoogian, Nazar Nazarian, Louise Manoogian Simone, Karnig Yacoubian, as well as the President of the Union, Berge Setrakian.



(Left to Right) Foreign Minister of the Republic of Armenia Vartan Oskanian, AGBU France District Board Member and Paris Centennial Chairman Sona Attamian, Mrs. Berge Setrakian, Mrs. Vartan Oskanian, AGBU President Berge Setrakian, President of the National Institute and Museum of Versailles Christine Albanel, His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, and AGBU France District Chairman Denis Ketchedjian at the Gala in Versailles.

In addition, the 2006 Assembly witnessed the election of eight new members to AGBU's distinguished Central Board. The recently elected members are Yervant Demirjian, Nazareth Festekjian, Vahé Gabrache, Sarkis Jebejian, Ruben Kechichian, Levon Nazarian, Berge Papazian and Vasken Yacoubian.

The following Central Board directors will continue to serve in their capacity as sitting members: M. Michael Ansour, Carol Bagdasarian Aslanian, Aris Atamian, Joseph Basralian, Arshavir Gundjian, Levon Kebabjian, Sam Simonian, Sinan Sinanian and Dickran Tevrizian.

Michael Ansour presented AGBU's financial statement to the General Assembly, indicating that the assets of the organization at the end of 2005 totaled \$272.5 million, a \$22.5 million increase from 2003.

During the Assembly, AGBU France District Chairman, Denis Ketchedjian, introduced two short films that were created on the occasion of the Centennial, one of which illustrates the breadth of the organization's historical and current projects on six continents, while the focuses on the AGBU's European programs in France, and its growing success at creating programs that serve the diaspora, Armenia and, most recently, Karabakh.

Saturday's biennial meeting was attended by a number of dignitaries, including His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians; His Excellency Vartan Oskanian, Foreign Minister of the Republic of Armenia; His Excellency Edward Nalbandian, Ambassador of the Republic of Armenia to France, Israel and the Vatican; Patrick Devedjian, Member of the French Parliament and former Cabinet Minister; François Rochebloine, Deputy of the French National Assembly and President of the "France-Arménie" friendship group; Alexis Govciyan, President of the pan-French Armenian organization CCAF (Comité de coordination des associations arméniennes de France); His Eminence Archbishop Barkev Mardirossian, Primate of Karabakh; His Eminence Kude Nakashian, Primate of Paris and the Pontifical Legate of Western Europe; Bishop Norvan Zakarian of Lyon; Alexis Govciyan, President of the CCAF (Comité de coordination des associations arméniennes de France); and a vast cadre of AGBU benefactors, donors and members from 17 nations.

Laurent Bili, Diplomatic Advisor of French President Jacques Chirac, delivered a special Presidential message on this important occasion applauding the devotion of so many AGBU members to an organization that continues to grow and help more and more individuals.

leading venues for classical music—attracted an audience of 1,200, which was a vibrant mix of the city's classical aficionados and AGBU members. Organized by AGBU France District, with the creative input of pianist Vahan Mardirossian, the program featured compositions from various European composers, including Arno Babadjanian, Claude Debussy, Manuel De Falla, Edward Grieg, Aram Khachaturian, Edward Mirzoyan, and Piotr Ilitch Tchaïkovski, and the debut of the Ensemble Maestria at Champs-Élysées. The evening's performance showcased four emerging soloists of Armenian descent who have been garnering a growing international reputation for their musical mastery: violinist Jean-Marc Phillips-Varjabédian, cellist Xavier Phillips, pianist Vahan Mardirossian and harpist Iris Torossian.

A PALATIAL GALA

Under the patronage of French President Jacques Chirac, Monday night's black-tie gala at the French royal palace of Versailles was one of the pinnacle celebrations that marked the first century of the world's foremost Armenian non-profit organization.

Armenian and French dignitaries, political, business, cultural and community leaders from around the world were among the over 600 guests that joined His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, and His Excellency Vartan Oskanian, Foreign Minister of the Republic of Armenia, for the event hosted by AGBU.

Among the distinguished guests were French Armenian musical legend, Charles Aznavour; Patrick Devedjian, former French cabinet minister; François Rochebloine, deputy of the French National Assembly and president of the "France-Arménie" friendship group; René Rouquet, deputy of the French National Assembly and Mayor of Alfortville; André Santini, deputy of the French National Assembly, Mayor of Issy-les-Moulineaux and former French cabinet minister; Jacques Toubon, former French cabinet minister; Nelly Tardivier-Henrot, Commissioner General for the Year of Armenia in France; His Excellency Edward Nalbandian, Ambassador of the Republic of Armenia to France, Israel and the Vatican; His Excellency Viguen Tchitetchian, Ambassador of the Republic of Armenia to the European Union; Her Excellency Sylvie Fadlallah, Ambassador of Lebanon to France; Her Excellency Dina Kawar, Ambassador of Jordan to France; His Excellence Archbishop Kude Nakashian, Primate of Paris and the Pontifical Legate of Western Europe; Bishop Norvan Zakarian of Lyon; Alexis Govciyan, President of the CCAF (Comité de coordination des associations arméniennes de France); and a vast cadre of AGBU benefactors, donors and members from 17 nations.

A MUSICAL FEAST

On Saturday and Sunday nights, French organizers treated the international gathering of guests to two exciting musical events that underscored the organization's commitment to cultural excellence. During Saturday night's gala at the Grand Hotel Intercontinental, AGBU showcased the finalists of the inaugural Sayat Nova music competition, which sought out the most gifted young composers demonstrating an understanding and appreciation of the Armenian musical heritage. Juried by world-renowned composers and musicians, both Armenian and non-Armenian, the contest attracted entrants from France, Armenia, Argentina, Italy and the United States.

AGBU Board Member Aris Atamian introduced the evening's program and was joined by President of the Jury, Marie-Madeleine Krynen, to present the awards to the winning composers, along with a bursary to help support their growing interest in Armenian music. 2006 Sayat Nova award winners are Arthur Akshelyan of Armenia (first prize) for his composition "Pray," Grégoire Lorieux of France (second prize) for his "Mémoire Pleine Étoile," and Hernán Dario Palmieri of Argentina (third prize) for his "Suite Arménienne."

Guests were treated to a special performance of Akshelyan's winning composition and received a CD in their program booklet, which contained a recording of all three award-winning songs.

Sunday night's concert at Théâtre des Champs-Élysées—one of the city's

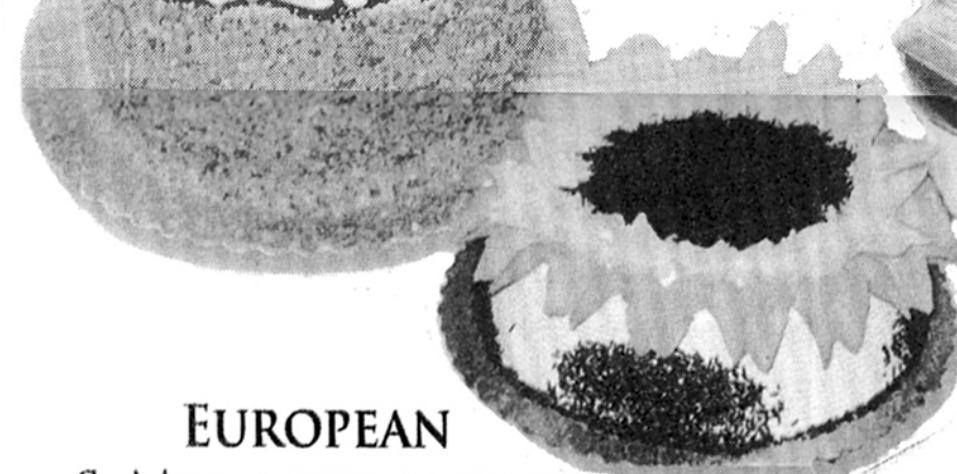
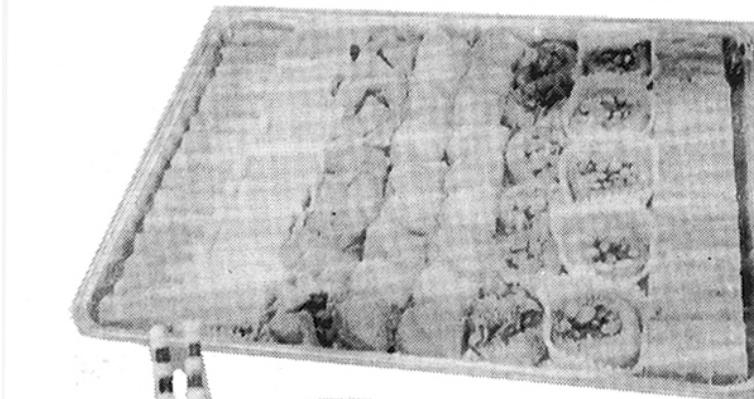
VREJ PASTRY

1074 N. Allen
Pasadena
(626)

1791 E. Route 66
Glendora
(626)

797-2331 914-1940

WWW.VREJPASTRY.NET



EUROPEAN
& MEDITERRANEAN

**ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԵՐՋԱՆԿՈՒԹԻՒՆԸ
ԶԵՐ ՏՈՒՆԵՐՈՒ ՄԷՋ ՏՕՆԱԽՄԲՈՒՄԸ**

VREJ PASTRY ԱՏՈՐԱԳՐՈՒԹԵԱՄԲ
ԱՅՑԵԼԵՑՔ'Ք ՄԵՐ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆԵՐԵՆ ՄԷԿԸ
ԶԵՐ ԳՈՀԱՑՈՒՄԸ ԱՊԱՀՈՎ ԶԵՌՔԵՐՈՒ ՄԷՋ Է

COMING SOON

TO GRANADA HILLS

COME AND TASTE
OUR DELICIOUS PASTRIES

11148 BALBOA BLVD.
GRANADA HILLS, CA



ԼԱՐՔ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ
ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ
ԿԼԻՆԻԿԱ, Գալիֆորնիա
(818) 500-9997

Նոր Տարուան եւ Ա. Շննդեան բարեքաստիկ
զոյգ տօներուն առիթով, ջերմագին
շնորհակալութիւններ եւ լաւագոյն մաղթանիներ
կը յայտնէ իր բոլոր հովանաւորներուն,
նուիրատուններուն, իր ձեռնարկները
բացալերողներուն, բոլոր բարեկամներուն եւ
համայն Հայութեան, մաղթելով երջանիկ ու
բարեքեր տարի մը:

*LARK MUSIAL SOCIETY
(818) 500-9997*

*On this Christmas and New Year
we would like to thank all our sponsors,
supporters and wish them joy and happiness
for the new year.*



ԲԵՇՈՒՇԵՄԻ Ս. ԾՆՈՒՆԴԸ

(ՅՈՒՆՈՒԱՐ 19, ԸՍՏ ՃԻՆ ՏՈՄԱՐԻ)

ՆԱՀԱՊԵՏ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ

Տարբեր է ԲԵՇՈՒՇԵՄԻ Ս. ԳԻ-
ՉԵՐՈՒԱՆ՝ «մեր Ս. ԾՆՈՒՆԴԸ»: Մա-
կան իշխան կայ տարբեր... մանաւանդ
երբ աշխարհ տօնած ու վերջացու-
ցած կ'ըլլայ արդէն Ս. ԾՆՈՒՆԴԸ եւ
Նոր Տարին: Յետոյ, չէ՞ որ նոյն
Քրիստոսի Ս. ԾՆՈՒՆԴԸ կը տօնակա-
տարենք, նոյն շարականները ու
աղօթքները կ'երգենք, նոյն ջրօրհ-
նէքի արարողութիւնը կը կատա-
րենք ամենուրէք:

Այո՛, տարբեր, տարբեր համ
կը ունի «մեր» Ս. ԾՆՈՒՆԴԻ տօնը,
հոգենորոգ ու հոգելից քաղցրու-
թեամբ մը լեցուն, տարբեր միւս
բոլոր ԾՆՈՒՆԴՆԵՐԻՆ:

Հնկալեալ սովորութիւնն է, որ
Յունուար 18-ի առաւտուն, Երու-
սաղէմի Սրբոց Թարգմանչաց Վար-
ժարանի ամբողջ աշակերտութիւնը
եւ հաւատացեալ ժողովուրդը, յա-
տուկ պատերով մեկնին ԲԵՇՈՒՇԵՄ,
դիմաւորելու համար Ս. Յակոբայ
Միաբանութիւնն ու Պատրիարքը՝
ապա մանակից գառնան Ս. ԾՆՈՒՆԴԱՆ
արարողութիւններուն:

Ուսումնական տարեշրջանի կի-
սամեայ «ծանր» քննութիւններէն
ետք, աշակերտութեան համար բեթ-
ղէմնեան արարողութիւնները, ապա
վանքի տանիքի հաճելի ու լիշտա-
կելի պահերը ու մանաւանդ դէպի
չովուաց Դաշտ այցելութիւնը, հո-
գեկան մեծ բաւարարութիւնն կու
տային այն օրերուն, յատկապէս
տեղատարափ անձեռներէն ետք, երբ
կապոյտ երկինքը կը ժաման ուխ-
տաւոր դարձած աշակերտութեան
եւ ժողովուրդին:

Վարժարանի տեսուչ՝ Տ. Կիւ-
րել Վրդ.ի հրահանգով տղոց երգեցի
խումբը ոչ միայն պարտաւոր էր
շապիկ հազնի ժառանգաւոր սանե-
րուն հետ, այլ հարկ էր որ ԲԵՇՈՒՇԵՄ
գիշերէր միաբանութեան հետ, կէս
գիշերին Ս. ԾՆՈՒՆԴԱՆ Այրին մէջ
փառաւորելու Տիրոջ՝ Յիսուս Քրիս-
տոսի Ս. ԾՆՈՒՆԴԸ, «Փառք ի Բար-
ձունս» եւ ԾՆՈՒՆԴԱՆ հոգեզմայլ շա-
րակնները երգելով: Խստապահանջ
էր հայր Կիւրեղ: Եկեղեցին փա-
խուստ տուողին վարքը՝ այդ ամիս
կը հաւասարէր գերոցի:

Մենք անհամբեր կը սպասէինք
բեթղէմնեան այդ հոգեթով օր-
ուն:

Յունուար 18ի առաւտուն, մինչ
Ս. Յակոբայ վանքի զանգերը կ'աւե-
տին Ս. ԾՆՈՒՆԴԱՆ եւ Աստուածա-
յացնութեան տօնը, աշակերտու-
թիւնը եւ հաւատացեալ ժողովուր-
դը, երէսաղէմի Դամի դուռէն
պատերով կը մեկնին ԲԵՇՈՒՇԵՄ:

Վաթունական թուականնե-
րուն, երբ Յորդանանի հաշիմական
թափաւորութիւնը կ'իշխէր Ս. Քա-
ղաքին վրայ, յատուկ արտօնու-
թեամբ միան, Եաֆայէն, Հայֆայէն
ու Նազարէթէն հայ ուխտաւորներ

կու գային, որոնք ԲԵՇՈՒՇԵՄԻ Ս.
ԾՆՈՒՆԴԱՆ տաճարին մէջ երկիւղա-
ծութեամբ մասնակից կ'ըլլային եր-
կօրեայ տօնակատարութեան, ապա
տուն կը մեկնին:

Երուսաղէմի Հայոց դարաւոր
հաստատութիւնը, որ Ս. Յակոբայ
տօնէն ետք, շքեղօրէն կը զգենու
յատուկ տօնական երեւոյթ, յատկա-
պէս Դամի Մարգարէին եւ Ս.
Յակոբայ Տեառնեղօր, Ս. Ստեփա-
նոսի եւ մանաւանդ Որդիք Որոտ-
ման տօներուն առթիւ, առաւել
արտակարգ երեւոյթ մը կը զգենու
Սուրբ Ժողովուրդը մը կը զգենու:

Վանքին դրան առջեւ, տասն-
եակներով ինքնաշարժեր շարուած,
եռուզեր մը կը ստեղծեն: Բոլորը կը
սպասեն Հայոց միաբանութիւնն ու
հաւատացեալ ժողովուրդը ուղեւո-
րելու ԲԵՇՈՒՇԵՄ: Հստ սովորու-
թեան, առաւտօեան ժամը 9:30ին
Պատրիարք հայրը, վանքի աւագ
թարգման եւ զաւազակիր վարդա-
պետներու եւ բարապաններու (ղա-
ւաս) առաջնորդութեամբ, իջնալով
Պատրիարքարքարանչն, միաբանութեան
եւ ժողովուրդին հետ միասին, ինք-
նաշարժերու երկար թափօրով մը
կ'ողեւորուի ԲԵՇՈՒՇԵՄ:

Ճամբան, ԲԵՇՈՒՇԵՄ քաղաքի
մօտ, Հայոց միաբանութիւնը կանգ
կ'առնէ Յունաց Մար Իլիա (Ս.
Եղիա) վանքին առջեւ, ուր կը
հիւրասիրուի վանքի վարդապետ-
ներուն կողմէ եւ ուր Պատրիարք
Հայրը դժմաւորելու եկած կ'ըլլան
ԲԵՇՈՒՇԵՄի եւ շրջակայ գիւղաքա-
ղաքներու՝ Պէջթ ձէլի եւ Պէջթ
Մահուրի քաղաքապետը:

Քաղաքավարական այս հիւ-
րասիրութենէն ետք, ինքնաշարժե-
րու երկար թափօրու կը շարունակի
իր ճամբան դէպի ԲԵՇՈՒՇԵՄ, առաջ-
նորդութեամբ հինգ ձիաւոր դրօշա-
կակիր սոսիկաններու, որոնք որպէս
պատուոց պահակներ, տարբեր վե-
հութիւն մը տալով թափօրին, կը
շրջապատեն Հայոց Պատարիարքին
ինքնաշարժը ու կ'առաջնորդեն դէ-
պի ԲԵՇՈՒՇԵՄի Ս. ԾՆՈՒՆԴԱՆ հրա-
պարակ: Այստեղ բակի կամարին
տակ տակ կ'ընթերցուի Ս. ԾՆՈՒՆԴԱՆ
աւետարանը ու կ'երգուի
«Փառք ի բարձունս»ի հոգեզմայլ
աղօթքը: Այսպիսով վերջ կը գտնէ
արարողութեան առաջին բաժինը:

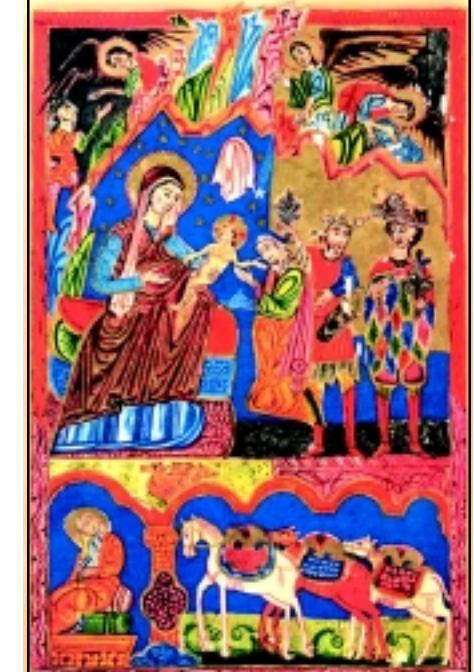
Մինչ՝ ժողովուրդին մաս մը
կ'իջեւանին վանքի իրենց բարե-
կամներուն մօտ, ուրիշներ բուրդէ
ծածակիցներու տակ... կը հանգչին
եկեղեցոյ կամարներուն տակ, սպա-
սելով գիշերային հոգեպարար արա-
րողութեան: Երիտասարդ տղաք,
վանքի մուտքի անցքի սենեակին
մէջ, կրակարանի մը շուրջ հաւաք-
ուած, Սուրբ ԾՆՈՒՆԴԸ կը տօնեն
երգով, նուազով ու կերուխումով:
Քիչ մը անդին, վանքի ներքնայար-
կի կամարներուն տակ, հսկայ կաթ-
սաններու մէջ, վանքի խոհարարները
իրենց օգնականներով կը պատրաս-
տեն աւանդական խաշլամայի նա-
խաճաշը, միաբանութեան եւ ամ-

հայոց Ս. ԾՆՈՒՆԴԻ տօնակատարումը,
Դամարի այս հին քաղաքին մէջ:

Զանգակներու զողանջին հետ,
յանկարծ կը հնչէ, «Խորհուրդ մեծ
եւ սքանչելի» Սուրբ ԾՆՈՒՆԴԱՆ շա-
րականը, ժառանգաւոր ասմերու ու
Հայոց միաբանութեան կողմէ, որոնք
երգելով կ'անցնին Թարգմանչաց
Վարժարանի աշակերտաներու եւ հա-
ւատացեալ ժողովուրդին մէջէն:

Հայոց Պատրիարքը, ըլլապատ-
ուած ԲԵՇՈՒՇԵՄ քաղաքի եւ շրջա-
կական պետական կազմակերպութիւնը
կառավարիչներով, ինչպէս նաև հայ
համար ազգային ազգային միացուրա-
գի մարդու ազգային հայութիւնը պա-
հանական կազմակերպութիւնը ու Հայոց
Վարժարանի աշակերտաներու եւ հա-
ւատացեալ ժողովուրդին մէջէն:

Հայոց Պատրիարքարք, ըլլապատ-



բողջ ժողովուրդին համար:

Գիշերուայ ժամը սամին, վան-
քի զանգակները կրկին կը զողանջին:

Տաճարի Հայոց բաժնին մէջ,
հաւատացեալ աներու հոծ բազմութիւնը
մը արօթքով ու խոկումով կը հետե-
ւի արարողութեան:

Ժամը 11:30ին կը սկսի հոգեգ-
րաւայ պատարա ժամը սամանական կամ-
անցնութիւնը կազմած Պատրիարք Զօր
գլխաւորութեամբ կ'իջնէ Ս. Ալք.,
կէս գիշերային արարողութեան, որ
կը ձայնափուլու ու սատիկայանէն:

Այստեղ Պատրիարք Հայրը Ս.
Ալքի խորանին առջեւ կանգնած,
կ'ընթեռնու Աւետարանը, ապա մի-
աբանութիւնու ժառանգաւոր թափու-
թափութեամբ կազմած Պատրիարք Զօր
գլխաւորութեամբ կ'իջնէ Ս. Ալք.,
կը ապանափուլու ու սատիկայանէն:

Այստեղ Պատրիարք Հայրը Ս.
Ալքի խորանին առջեւ կանգնած,
կ'ընթեռնու Աւետարանը, ապա մի-
աբանութիւնու ժառանգաւոր թափու-
թափութեամբ կազմած Պատրիարք Զօր
գլխաւորութեամբ կ'իջնէ Ս. Ալք.,
կը ապանափուլու ու սատիկայանէն:

Միժաման առջեւ կանգնած Հայրը Ս.
Ալքի արարողութեան ետք աներու առջեւ կանգնած Հայրը Ս.

Այստեղ Պատրիարք Հայրը Ս.

«ԵՍ ԵՄ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԿԵԱՆՔ»

ԼԵՒՈՆ Զ. ՍԻՒՐԱՄԵԼԵԱՆԻ «98.6» ՎԵՊԻ ՀԱՅԵՐԵՆ ԼԵՋՈՒՈՎ ՇՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ

Լեւոն Զաւէն Սիւրմէլեանի անգլերէնով գրած երկրորդ վէպը՝ որ կը կը «98.6» վերտառութիւնը՝ վերջերս թարգմանուեցաւ հայերէնի եւ լոյս ընծայուեցաւ Հայաստանի մէջ, Գրողներու Միութեան հովանաւորութեամբ:

Գրքին անգլերէն բնագիրը, որ կը բաղկանայ շուրջ 360 էջերէ, ամբողջապէս սպառած է ներկայիս:

Գրքին անգլերէն լեզուէ հայերէն լեզուի թարգմանողը՝ Արամ Արսէնեանն է, խմբագիրը՝ Հայաստանի Գրողներու Միութեան նախագահ Լեւոն Անսանեանը:

Գրքի Հաստարակութեան առթիւ կարեւոր նկատեցինք տալ կարգ մը լուսաբանութիւններ հեղինակի եւ վէպին մասին.

Լեւոն Զաւէն Սիւրմէլեանի անգլերէնով գրած առաջին վէպը՝ «I ask You, Ladies and Gentlemen» - «Հարց կու տամ ձեզի, տիկիններ եւ պարոններ»ը լոյս տեսաւ Ամերիկայի մէջ 1945 թուականին եւ արձանագրեց մէծ յաջողութիւն: Գիրքը արժանացաւ 4 յաջորդական տպագրութեանց եւ թարգմանուեցաւ 7 լեզուներու (ներառեալ հայերէնի եւ ուսուերէնի):

«Հարց կու տամ ձեզի, տիկիններ եւ պարոններ» վէպին նիւթը՝ 1915 թուի թուրք իշխանութեանց կողմէ հայ ժողովուրդի վրայ գործադրուած տեղահանութիւնն ու ցեղասպանութիւնն է, որուն զոհ դարձան նաեւ Սիւրմէլեանի ծնողները:

Այս վէպը՝ շուրջ տարի մը առաջ Լու Անձելոսի «Cornerstone Theater Company» ընկերակցութեան կողմէ վերածուեցաւ թատերախաղի:

Թատերախաղը ներկայացուեցաւ Լու Անձելոսի շատ մը թատերաբահներուն մէջ եւ գտաւ աննախընթաց յաջողութիւն:

Հաւանական է որ այն վերածուի նաեւ շարժանկարի:

ԹՈՐԳՈՄ ՓՕՍԹԱՁԵԱՆ

«I ask You, Ladies and Gentlemen» վէպին որպէս թատերախաղ՝ ամերիկան բեմերու վրայ ներկայացութիւլը մէծ եւ արդար նպաստ մըն էր հայերուս համար, որովհետեւ 91 տարիներ առաջ թուրք իշխանութեանց կողմէ գործադրուած ցեղասպանութիւնն է որ կը ցուցադրուէր հոն շատ իրապաշտ եւ սրտածմ-լիկ պատկերներով:

«98.6» ՎԵՊԸ

«98.6» վէպը, պատմութիւնն է Դանիէլ (Daniel) անուն երիտասարդի մը, որ վարակուած էր հիւծախտէտէ (թոքախտ-tuberculosis):

98.6 թիւը մարդկային բնական ջերմաստիճանն է (ֆէրբնհայթ): Հասկնալի է անշուշտ, որ հիւծախտէտէտէ տառապող երիտասարդը՝ միշտ ջերմութիւն ունէր: Ցաւերու մէջ կը գալարուէր յածախ, նաեւ արիւն կը թքնէր:

Դանիէլ անուն այս հիւծախտաւոր երիտասարդին տխուր պատմութիւնը, որ նիւթն է «98.6» վէպին, իրականին մէջ՝ պատմութիւնն է լեւոն Զաւէն Սիւրմէլեանի, որ իր՝ Ամերիկա համելէ ետք՝ Քէնզըս նահանգի երկրագործական համալսարանի ուսանողական տարիներու ընթացքին, կը վարակուի հիւծախտէտէ:

Բժշկական եւ ոչօթկէնեան քննութեանց արդիւնքը կը հաստատէ Զաւէնի գոյգ թոքերուն հիւծախտէտէ վարակուած եւ հիւանդութեան շատ յառաջացած ըլլալը:

Հիւանդանոց կը տարուի ան: Կը մատնուի հոգեկան տուայտագին վիճակներու: Վերահաս մահուան վտանգը կ'ընկճէ զինք: Ապրիլ կ'ուզէ ան: Ապրիլ եւ յաջողիլ: Իր միակ մտասեւեռումը կ'ըլլայ, վերապանել իր առողջութիւնը: Պայքարիլ այս մահացու հիւանդանութեան ձիրաննե-

ՐՈՒՄ ԴԱՎԱԿ

Կուն դէմ: Գիշեր մը հիւանդանոցի իր մահիճին մօտ տեսիլք մը կ'ունենայ: Կիսամութիւն մէջ ստուեր մը կը յալոնուի: Լուսաւոր ճիւղերով ծառի նման ստուեր մը կը մէրձենայ մահիճին: Կը պարզուի որ այդ լուսաւոր պատկերը նոյնինքն Յիշտու Քրիստոն է, որ հիւանդին կը յիշեցնէ իր աստուածատուր պատգամը – «Ես եմ Յարութիւն եւ կեանք»:

Զաւէն Սիւրմէլեանի կեանքին մնայուն բնաբանը կը դառնայ միշտ Քրիստոսի այս պատգամը՝ «Ես եմ Յարութիւն եւ կեանք»:

Այսպէս է որ ան «յարութիւն» առաւ եւ «ապրեցաւ» թուրք իշխանութեանց գործադրած ցեղասպանութիւննէն:

Այս «յարութիւն» առաւ եւ «ապրեցաւ» իր կեանքին սպառնացող ամէն կարգի դժուարութիւններէ: «Յարութիւն» առաւ եւ «ապրեցաւ» նաեւ հիւծախտի մահացու հիւանդութիւննէն:

Այս է պատճառը որ Ուիլելը Սարոյեան կ'ըսէ, թէ «Զաւէն Սիւրմէլեան մէկն է այն բազմաթիւ որբերէն, որ յուսախաբ ըրաւ թշնամին (թուրքը) եւ չմեռաւ»:

Ու արդարեւ, Եղեռնէն վերապարած այս որբ տղան ոչ թէ միայն «չմեռաւ», այլ ապրեցաւ եւ թողուց անկորնէնի ժառանգութիւն մը, որ պիտի անմահացնէ իր անունը:

ՀԱՅԵՐԷՆ ԼԵՋՈՒԻ ՄԱՍԻՆ

Եղած են շատեր, որոնք մեղադրած են Զաւէն Սիւրմէլեանը, որովհետեւ լքած է հայերէն լեզուով գրելը:

Ահա թէ ինչ կ'ըսէ ինք այս մասին.

«Ես կորսնցուցի հայ լեզուին

կոփիր, որպէս զահիմ՝ կոփիր հայ հոգիին...»:

«Գրականութիւնը մինչ է, որ շատ մը զինողութիւննեներ պահանջած է ինձմէ: Այդ զինողութիւննեներէն մէկն է հայերէն չգրելս եւ նուազագոյն չափով միայն հայերէն լսել եւ կարդալու: Անզին մայրենի լեզուուչէ: Ու դեռ անզին էր կը սորվիմ, բանի որ ստիպուած եմ այդ լեզուով մրցիլ միլիոնաւորներու հետ, որոնց մայրենի բարբառն է ան: Անոնց որ կը մտահոգուին հայերէն չգրելուս մասին կամ կը բնադրատեն զիս, այս է ըսելին: Մեծապէս ուրախ եմ, բարեկամներ, եւ շատ աւելի կը յարգեմ ձեզ անգիտած է Յայցեցնեն եւ կեանք»:

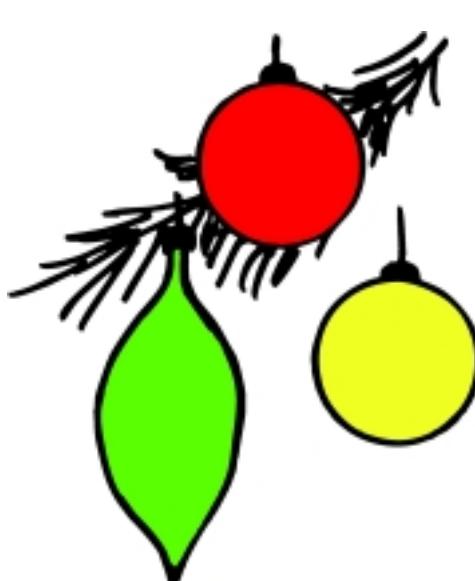
Լեւոն Զաւէն Սիւրմէլեան իր հոգիին մէջ իր հիւծախտաւորի մահիճին մէջ երբ տեսաւ Յիշտու պատմացը՝ «Ես եմ Յարութիւն եւ կեանք», ան այս պատգամը նշանաբան ըրաւ իրեն համար եւ ապրեցաւ մինչեւ իր խոր ալեւութը: Այդ սրբազն պատգամն էր որ մեզի կը կտակը ան ամէն նոր տարեմուտներուն:

Յ.Գ. «98.6» գրի հայերէն իրատարակութիւնը տրամադրելի է հետարբերութիւններ:



ՇՆՈՐՀԱԿՈՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԾՆՈՒՆԴ

ԶԵՐՄ ՇՆՈՐՀԱԿՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՄԵՐ ԲՈԼՈՐ ԱԶԳԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ, ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՍԻՐԵԼԻՆԵՐՈՒՆ



ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿ. ՍԱՐԳԻՍ ԵՒ ՆՈՐԱ ԳԱԼԹԱԳՃԵԱՆ

ԱՍԱԼՈՐԵԱՆ ԽՈՇԵՐ

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՍԱՐԵԱՆ

Ու տուր ինձ զծուխն ծխանի
եւ զառաւօտս նաւասարդի

Պանդիստութիւն ապրող մեր
նմանների յարատեւ կարօտն ու իդան
է որ տեւալիս լողանջել է տալիս
մեր հոգիներում դարերից եկած այս
նուրական հոսքը: Այս էլ արտասան-
ուած Արտաշէս Արքայի հայոցի
կործէ: Դարեր կարօտին խանուուած
է նաև մեր աշխարհով թափառա-
կան մեր ցիր ու ցան ժողովրդի
հայրենական կարօտը: Այրող կարօ-
տը որ իրենց հետ գերեզման են
տարել մեր պապերը, պապերի պա-
պերը, եւ նրանց հետ երեւի մեզանից
շատերը:

Այդ կիզող կարօտն է որ մեր
նման աստանդական ժողովրդին ապ-
րել է տալիս նաև անփարատելի
իդան ու բաղանքներ մեր ապատ ու
անկախ հանրապետական Հայրենի-
քի վերաբերմամբ, տասնհինգ տա-
րիներից ի վեր: Իսկ քանի ժամա-
նակը առաջ է զնում եւ ամրանում
է հիմքերը մեր հանրապետական
Հայրենիքի, կարծես այնքան էլ
աւելի արժատաւորում է մեր ցան-
կութիւններն ու բաղանքները ի
դիմն մեր պետականութեան: Բաղ-
անքները սոցիալապէս ներանձա-
կան կարօտից մեզ ծիլ ու հասակ
առնում եւ օրօր ցախս մէջդ եւ
Աստծուն եւ յայտնի մինչեւ երբ,
տցն պարագայում՝ ներկայ ժամա-
նակներում:

Իմ բաղանքները անցած տա-
րուայ նշումով՝ եօթն էին, եօթէլ ոչ
միայն իմ, այեւս ժողովրդի սրտից
բխած տեսչանքները: Ես լոգնած եմ
զգում ինձ եւ տրամադիր չեմ կրկնու-
թիւններով զբաղեցնել, սակայն դրա-
նից մէկը, որը թերեւս կարեւոր է եւ
անշրջանցնելը:

Էն առաջինը որ կայ՝
միանականութիւն ասուած ինկա-
րույր զաղափարն է: Լողանջուն զա-
ղափարը, որից Ասուածահաճոյ մե-
ղեդի է հնչում: Գաղափար՝ որից
վաղուց, շատ վաղուց ենք խոռովիւ,
ճիշտ՝ խոռովիւն են տուել եւ դուրս
քշել են տուել մեր տնից ու օճախից:
Միանականութիւն, որից խոռովիւ
են տուել մեզ, եւ դուրս վանել մեր
տնից, եւ ներքին եւ արտաքին
չարագործները: Երեւի սրանից է
արժատաւորուել այն մզուտած խոս-
քը թէ ամէն մի հայ, մի մատնիչ ունի
իր դիմաց»:

Միանականութիւն ու Միու-
թիւնը, որ դողանջունը հնչեցնել
տուեց ամահանուն Զարենցը, եւ իր
մահանուն պատճառը դարձեց «Այդ
ո՞ր հայը ականջի տակ չի հնչում»:

Ով հայ ժողովրդը, քո միակ
փրկութիւնը
Քո հաւաքական ուժի մէջ է»:

Հսաղարեան պատգամն ու կտա-
կը, որը աւաղ կոխկրտուել է մեր
երկիրը աշխաւող, եւ մեր միամնա-
կանութեան սկզբունքները պղծող ու
ժողովրդը կեղեքող հորդանների
ու թալանչիներ կողմից, «դար դա-
րի վրայ, անհաշտ-ժամանակներում»
եւ երկիրը եւ ժողովրդը պատակ-
տող գողերն ու թալանչիները, որոնց
ազդեցութիւնը երկարուում է մինչեւ
մեր օրերը, այս անգամ մեր երկրի
սատրապների կողմից: Այլապէս դա-
րերով երազած մեր հանրապետու-
թիւնում ինչո՞ւ զոկտեմբեր 27 ազ-
գի մեծարգոյ ունթեակի սպանդը,
պարզապէս երկիրը տագնապի մատ-
նելու համար: Տագնապի վերածելու
եւ իրարու դէմ նիզակ ճօճելու
ստորին մտածումով: Այլապէս ին-
չո՞ւ անսարգ սպանդին յաջորդող
կոսակցութիւնների գոյառման պա-
րագան, ոչ թէ հինգ-տաստով այլ
վաթսունով ու եօթանասունով
«Ականջը կանչի միութիւն ու միաս-
նականութիւն քարոզողները եւ երա-
զի պատրանքը գուրգուրողները»:

Խեղճ ժողովրդը եւ խեղճ Զա-
րենց...

Ո՞ւմ համար մի բուռ Հայրենի-
քը ու մի բուռ ժողովրդը ունենարու
հանգամանքում: Բոլորն էլ նորածին,
բայց աւանդական երեք հիներից:
Տարաձանութիւնների եւ խառնաշ-

փոթութեան դուռ բացողները պար-

զահովի մի բուռ ժողովրդի դիմաց,

հնեց այս եօթանասունանոց բանակն

է, որ կայ: Ժողովրդը պատակտող

ու ճամբից հանողները հնեց այս

զլիազիր եօթանասունն է...

Զգաստութեան եւ բանակա-
նութիւն է ապրկաւոր, ով հայրենաբ-
նակ հայ ժողովրդը: Եօթանասու-
նին ոչ թէ շինհիչ դեր է վիճակուած,
այլ թէ ինելահա դաստումով՝ պառակ-
տիչ, աւերիչ, մի բան որ այլեւս
ժամանակի հասանութեան թելադ-
րութեամբ պէտք է, արժատախիլ
անել եւ հանգառութիւն շնորհել
բազում տառապանք ու ցաւ տեսած
ժողովրդին:

Զեր շուրջը նայէք հայրենաբ-
նակ հայ ժողովրդը, Ռուսաստա-
նին, Ամերիկային, Անգլիային, Ֆրան-
սային, բազմամիլիոն համբանքներ-
կայացնող այս երկիրների ժողո-
վութիւնը առելի առելի գիտիւնը
կուսակցութիւնը լիուլի բաւարա-
րութիւն կարող է տալ երկրի վա-
րիչներին: Ո՞ւմ համար է եւ ինչի՞
համար է ձեր 70-ը, ձեր երկուքիւն-
երեք միլիոնով «Զեր 70-ը պարզա-

պէս ոչ թէ «հաւաքական ուժի
իրողութիւն է ներկայացնում, այլ
թէ աչքալուսանքի ինդութիւն մեր
դարաւոր սոսիի դաստումով, որը
ցուուկը դրած մեր Հայրենիքի սահ-
մանահողի վրայ, մեր ներքին պա-
ռակատումն է երազում:

Ամանորեան այս խորհական զրոյ-
ցը ինչպէս շնորհաւորանքի վերա-
ծել, երբ դեռ ուրիշ-ուրիշ տանջող
երեւոյթներ եւս պարզած մտածում-
ներիս, հանգիստ չեն տալիս ինձ: Եւ
ոչ միայն ինձ, այլեւս անկեղծու-
թիւնը խոստովանել է տալիս իշշել
տալիս շատ ու շատ սփիւռքնեան
հայրենակիցների դա դասանական
այս եպերելի երեւոյթն է, որը
անձանձ գործի վրայ է մեր տառապա-
եալ Հայրենիքին մէկ ծայրից միւսը:

Քի՞չ էր երկիփեղկումը մեր
մայր հաւատաի - Ս. Է. Էջմիածնի եւ
Անթիլիասի պարզայում, որ զողունի
զեռուների պէս ներս սողակեցին
մեր սուրբ հողից ներս՝ նեխած
մորմոնները, խարդախսամիտ եւո-
վայականները, բուրդայականներն ու
կրիշնայականները, ու դեռ վաղեմի
մեր ծանօթ յարանուանական մար-
մինները: Դաւադիր մարմինները,
որոնք անկաշկանդ քառա են յարու-
ցում հասարակական կեանքում: Քրիստոնէութեան համար քիչ զո-
ներ տուինք, որ հիմա նոր զոների

թատերաբեմի են վերածել ացո-
ցեցերը, մեր բազմաչարչար Հայրե-
նիքում: Ինչի՞ն վերապերել մեր Ամե-
նայնը Հայոց էջմիածնական գահա-
կալի լուութիւնը, կամ անտարբե-
րութիւնը այս կապակցութեամբ:

Սակայն մենք եւ մեր սփիւռքը:

Անցնող տարում ազգօգուտ գոր-
ծերի շարանը երկար է ու խօսուն
շնորհիւ մեր հասարակական մար-
մինների: Ցուսանք որ այդ աշխա-
տանքում աւելի թափուկ է եւ աւելի
ջանապիտիքի կամքով կը շարունակուի,
մեզ դիմաւորութեան եկող 2007ին:

Ցուսանք որ անդապար շեփո-
րահարուուղ հայրենիք կարգանա-
լու կարգախօսը կը շարունակուի

նաև եկող նոր տարում:

Ցուսանք որ անընդմէջ եւ յա-
րատեօրէն կրկնուող իտէալաշունչ
խօսքը թէ մենք սփիւռքում մեր
ազգութիւնը կանգուն կը պահենքի
դիմաց ձուլումի մեր աստուածա-
պարզեւ մշակութիւն է զօրութեամբ
հաւատանք եւ օրը հազար բերան
աղօթք մրժնջանք, որ ասողների
իդան ու երազը ի կատար ածուի:

Իսկ որ ամէն բանից աւելի
կարեւոր, ծունկի զանք եւ աղօթք
մրժնջանք որ մեր պաշտելի Հայրե-
նիքը ապահով ձեռքերի մէջ մնայ,
դիմագրել կարողանայ ամէն տեսակ
փորձանքների եւ առաջնորդութիւնը:
Քրիստոնէութեան համար քիչ պո-
ւուն անշրջանք, որ հայութիւնը:

Ամէն:

ՆՈՐ ՏԱՐՈՒՅ ՆՈՐԱՆԱԼՈՎ

ՀԱՄՕ ՍԱՀԵԱՆ

Հրաժեշտի ու հանդիպան

երանելի մի ակնթարթ...

Զրոնց, զրոնց ծոր է տալիս

ժամացոյցի զանգը հպարտ:

Սեղաների վրայ թողած

Իր օրինութիւնն ու իր բարին,

Հարազար յօժարութեամբ

Ղեռանում էյզնած տարին:

Սանուկ տարին իր սպիտակ

Խնձարութիւնը աչքը բանում,

Ուրախանքն ուրիշն ուրիշն

Ուրախանքն ուրիշն ուրիշն</p

ՆԱՒԱՆԱՐԴ

ՊՈՂՈՒ ՀԱԳԻՍԵԱՆ

Արեգակը երկիր մոլորակը ձեռ-
քին որպէս ծաղիկ ճախրում է
տիեզերքում, աստղերին տանում
նրա հրաշափառ սքանչանքը: Աստ-
ղերը ժպտում են նրանց երթին, լոյս
ցանում նրանց ճանապարհին: Հզօր,
զորով կայսրն Հռովմի՞ Յուլիոս
Կեսարն, հրամայել էր արեւին մի
ակնթարթ դադարեցնելու իր վագ-
քը եւ այդ ակնթարթը կոչել էր
արարած արեգակնային տարուայ
համակարգի նոր տարուայ սկիզբը՝
Նոր Տարի: Նրա առաջին օրը
անուանել Յունուար 1, ի պատիւ
իրենց «Դարպասների ու Դրնա-
մուտներ»ի աստուած Յեռաս-ի:

Նոր Տարի, մարդիկ ցնծութեամբ, հազար խրախճանքներով ու գուարճանքով են դիմաւորում այն: Նոր, արեւի տարի, ակնկալիք-ներ նոր, որ երկինքից հողին անձրեւ յորդար, արտերում ու այգիներում առատ բերք հասնէր, աշխարհին խաղաղութիւն իջնէր, բարգաւաճութիւն լինէր իրենց աշխատանքներում, մի տարուայ էլ աւելի կեանքի վացելք ապրէին, մանչերն իրենց ուռանացին: Սակայն կեսարը ինչու այդ ակնթարթը՝ Յունուարի 1-ը, նոր տարուայ սկիզբ հռչակել, երբ արեւը ցուրտ ժամուամ էր, նրա ատրուշանում չէր փոթորկում տիեզերական հուրը: Ցուրտ էր, հիւսիս բուքը զարկում էր շէներին, ամֆերը սառած սպիտակ թիթեռներ էին ցանում հողին: Մրասում էր հողը, թոշմել էին արտերի ու լեռնալանջերի ծաղկունքը, երկինքը տիսուր էր: Մառերն էին թօթափել իրենց հանդերձանքը, սարսուում էին պաղից, դաղարել էր անտառների երգը:

Արիացի մեր նախնիները ար-
բեցած տիեզերքի հրացրքից, երկն-
քում վառուող արեգակի կրակի
լոյսի շողերից, իրենց աստուածնե-
րի՝ Բագրանի, Բագրեւանդի ու
Աշտիշատի մեհեաններում տօնախմ-
բել էին արտերում արեւալոյս ցոր-
եանի, այզիներում ծիածանացած
բերքի, որթատունկներից ժպտացող
խաղողի հանդէմների խրախճանքը:
Նոր բերքի հաստևացման տօնը
Օգոստոս 11ը, Նաւասարդ, Նովա
Սարատա, Նոր Տարի էին կոչել:
Երկրի պտոյտի առաջին ամիսը
Նաւասարդ էին անուանել, աւետե-
լով այն որպէսնոր տարրուայ «Արբա-
գան Տարեգլուխ»: Ամանոր ու
Կաղանդ էին նաեւ կոչել նոր տար-
րուայ տօնը, որը հասպոյն ժամանակ-
ներում կատարուել էր բնութեան
զարթօնքը նշանաւորող Բարեկեն-
դանի տօների հետ:

Սիրոց ու խաղաղութեան տիեզերական ջահը ձեռքին երկիր մոլորակ էր եկել տիեզերածին մարդորդին՝ Յիսուս։ Մոլորակն էր տառապել իր բնակիչների անբարիշ-

տութեամբ: Նրա ջահի լոյսը մարդ-
կանց սրտերին սիրոյ ու խաղաղու-
թեան իմաստութեան լոյս շաղեց,
Հազար, հազարների հոգիներում ճա-
ռափած այդ լոյսը աշխարհը դէպի
նոր դարաշշրջան առաջնորդեց: Նրա
լոյսը քարոզող ալբեր, 325 թուակա-
նի Նիկիոյ առաջին տիեզերական
ժողովին Յունուարի 1ը համարեցին
նրա հրաշափառ գալստեան փառա-
բանման օր՝ նոր Տարի:

Հայոց Նաւասարդի առաջին
օրերին կատարուել էին համաշխար-
հական տօնախմբութիւններ: Ար-
քան, իշխանները, ժողովուրդը, զօր-
քը հանդիսաւոր երթով խմբուել
էին Տարօն ու Բագրեւանդ գաւառ-
ների սահմանագլխի Արածանի գե-
տի ու Նպատ լերան ստորոտին
գտնուող Բագարանի ու Աշտիշատի
տաճարներում տօնելու Արածանի գե-
տի ու Նպատ լերան ստորոտին
գտնուող Բագարանի ու Աշտիշատի
տաճարներում տօնելու Արածանի գե-
տի ու Նրա դասեր՝ Անահիտ դիցամօր
պաշտամունքը: Արքան Հայոց, նա-
խարարները, ժողովուրդը մտել էին
իրենց աստուածների մեհեանների,
խուրձ, խուրձ ցորեանի համեր
փուել նրանց արձանների առաջ:
Մայրութեան ու բնութեան յաւեր-
ծութեան աստուած՝ դիցամայր Անա-
հիտի բազինին ցուլեր մորթել,
կարմիր կրակ արիսնը շաղ տուել
նրա ոսկեացոյլ արձանին, իրենց ճա-
կատները նրա կարմիրով օծել: Արե-
ւի աստուած Միհրի բազինին, իր
կրակը ու լոյսը հոսած զամբիւղնե-
րով խաղող ու մրգեր շաղ տուել:
Փառաբաննել էին աստուածներին
իրենց երկրում բերքի հասունցա-
ման համար, նուիրել որ այն առաջ
լինէր: Գնացել էին Աշտիշատ աւանի
Վահագնի մեհեան, նրա «Հացեաց
Դրախտ»ի հացենու պուրակի յոր-
դահոս սառնորակ աղբիւրի սրբա-
զան ջուրը ըմպելու:

Բերքի տօնը հայերի խրախ-
ճանքի օրենքն էին եղել: Մեհեանների
հրապրակներում խաղեր էին անց-
կացրել, Նաւասարդեան խաղեր, որ
հազարաւոր տարիներ յետոյ էլ հա-
յերը նոյն ամսում այն պիտի կատա-
րէին, ափսոս սակայն ոչ Աշտիշա-
տում ու Բագրանում: Խաղերին
մասնակցել էին արքաներ, նախա-
րարներ, բոլորը՝ ում սրտում քաջի
հուր էր կաթել: Արբենում էին
իրենց աստուածների ըմպելիք գինե-
ով, արբենում էին աստուածների
տիեզերական ոգիով: Պարմանուհի-
ները խենթացած քաջերի յաղթա-
նակներով, Աստղիկի բագինի առաջ
իրենց հեթանոսական հոգիները,
սրտերը, մարմինները նուիրում էին
նրանց: Պատմիչները վկայել են, որ
խաղերի ժամանակ աստուածները
իրենց երկնացին տաճարներից իջ-
նում էին Արարատի զագաթին՝
տիեզերական սպիտակ լոյսով վառ-

ուած ձիւն մաղել յաղթանակած
քաջերի վարսերին:

Գողթան երգիչներն էին աստ-
ուածների գովքը փառաբանում, բան-
բիռներն էին հնչում, թմբուկներ
էին զարկում: Մեհեանների հրապա-
րակներն էին բացւում, շուրջ պար
էին բռնում, ծիրանի արքան էր նրա
զլիսին, կարմիր թաշկինակը շար-
ժելով կրակ էր ցանում ժողովուրդի
վրայ: Մեհեանը եղերած նունենինե-

թի պայման նուները որպէս ջահեր
բռնած զարկում էին նրա պատերին: Դարպասից դուռը էր վագում ոսկե-
շաղ պարմանու էին, Անահիտը լինէր
կարծես, արքան նրա մատները ագու-
ցած շուրջ պարով մեհեամին էին
ծնրադրում: Իր հեթանոս ասո-
ուածներին դաւաճանած հայը, դա-
րեր շարունակ հեթանոս նախնինե-
րի շուրջ պարերը պարեց: Հայերի
բոլոր շուրջ պարերը հեթանոս ասո-
ուածների ողին, նրանց պաշտա-
մունքի խորհուրդն են երկնում: Հարիւր հազարաւոր հայեր, հեթա-
նոսական շուրջ պար բռնեցին իրենց
մեհենացած քառագագաթ Արագա-
ծի շուրջ: Հայ, ովկիանոսներից այս
կողմն էլ ես բերել քու նախնիների
շուրջ ասառ նոս հմաւրով ասաւ, եռ-

շուրջ պարը, սրա հայքով ապչնց-
րել օտարներին։ Հայոց շուրջ պա-
րերը, հեթանոս նախնիների յուշն
են, հայոց ոգու կրակը կայ այստեղ։

Սեհեանների շքամուտքերի
առաջ թատերախաղեր էին: Իրենց
նահապետ Հայկի մենամարտն էր
Բաբելացի Բէլի դէմ: Որոտում էր
Հրապարակը, Նրանց վահանների
հպումի արձագանգները համում
էին Բաբելոն, Նրանց թուրերի զար-
կերի կայծերը մեհեանների վրայ
ոսկի էին ցանում: Զահեր էին վառ-
ուում, լոյսի հեղեղից Վահագն էր
յառնում, ձիւնափայլ Աստղիկն էր
դուրս վազում մեհեանից աւետելու
Նրա ծնունդը, յաւերժ սիրոյ ուխտի
նարօտ կապում ճակատներին: Խոց-
ուած Արա Գեղեցիկ, Շամիրամն էր
ողբում նրա վրայ: Ժողովուրդը
կանչում էր յարալէզներին որ շունչ
փշէին արքային, կենդանանում էր
Արան, Նուարդն էր վազում գրկելու
ամուսնոյն, հրճուանքից թնդում էր
Հրապարակը: Ազնուազարձ Արտա-
շէսը նժոյգի վրայ, պարան էր
նետում, Սաթենիկին մեհեան բե-
րում: Միաբերան երգում էին՝

Ո տացր ինձ զծուխն ծիրանի
Եւ զառաւօտն Նաւասարդի
Արիացիների Նաւասարդը
Խորհրդանշել էր նաեւ ջրհեղեղի
արհաւերքի միշատակը ու ջրերի
դիցուհու պաշտամունքը: Այն տօն է
եղել նաեւ ջրախաղի: Արքան, նա-
խարարները, թագուհին, փափկա-
սուն տիկնացք հայոց աշխարհի,
պարման-պարմանուհիներ նետուել

էին ջրախաղերի, զուրն էր վտակ, վտակ վագել նրանց վարսերից, իրաններից եւ պարմանները վագել էին այն ըմպելու: Ով հայտղայ, քու նոր տարում անէացիր մի պահ, գնայ քու հին աստուածների մեհեաններ, գրկիր քու ծիրանափայլ արքաներին, արթեցիր բերքի տօնի փառաբանման հեթանոսական հրճուանքից, մտիր ջրախաղեր, ջրիր դրւասրերին, զու էլ խմիր նրանց ձիւնոտիրաններից հոսած ջուրը, տես ինչքան պիտի հայանաս:

Հայոց Տրդատ արքան, իր երկրի քաղաքական ինքնուրոցնութիւնը պահպանելու համար հաւատքի նոր լոյսի ջահեր վառեց հայոց աշխարհում։ Ասում ենք առաջինը, այն այրեց արձէնների հազարամեակների իմաստութիւնը։ Թող երկրորդը լինէր, Բիւզանդիոնի նման նախ նոր հաւատքի պաշտամունքին ազատութիւն չնորհէին, երբ այն ընդունելի լինէր հանդուրժեին նաև իրենց հին աստուածների տիեզերական խորհուրդը, մշակոյթը ու մեհեանները։ Մարել էր լոյսը բերքի փառաբանման Նաւասարդեան տօների եւ արեւմուտքի հետ նոր տարուայ սկիզբը փոխադրել Յունուարի մէկին, որին կոչեցին՝ Նոր Տարի, Ամանոր, Կաղանդ։

Հին տարրուաց վերջին օրը
ոտքի էր իմ հայրենի Եօլունօլուգ
գիւղը, նրա մայր ճանապարհի հրա-
պարակում խարոյէկ էր բոցավառ-
ուում, կարծես իրենց նախնիների
կրակի պաշտամունքն էր եկել Մու-
սա Լեռ։ Նրա բոցերի կարմիր
սիւները բարձրանում էին վերեւ՝
արեւին ջերմացնելու։ Նոր տարրուաց
տօնախմբութիւն էր, մանչերը, պար-
մանները իրենց պարտէզներից բե-
րած դաբնու կանաչ ճիւղերը որպէս
տօնական դրօշ վեր պարզած գալիս
էին հրապարակ, նետում այն խա-
րոյի բոցերին, ճարճատում էին,
պայթում էին սեւ պտուղները, կայ-
ծեր թուչում վերեւ։ Վահագն Հա-
մաստեղութեան Յարդագրի ճանա-
պարհին աստղեր վառելու։ Տարրուաց
առաջին օրուաց արեւագալին Մուրը
Աստուածածին եկեղեցու կոչնակն էր
զարկում, գնում էին աղօթելու, որ
գալիք տարրում առաստ բերք յորդէր
իրենց արտերում ու այդիներում։
Հրապարակում էին այրերը գիւղի,
«Տամա» (Մուրա Լերան ճատրակ)՝
խաղի բազում տախտակներ, Նաւա-
սարդեան խաղերի ցուշն էր եկել
իրենց շէն։ Մըցումներ, զինուորներ
արքաներ էին գառնում եւ հրաշունչ
բացականչութիւններից թնդում էր
գիւղը, որին գիւղամիջնեան անդու-
դախոր ձորը ահագնացած արձա-
գանգում էր։

Հայրենապարձ Եղանք, այնտեղ
խառովիկներ չէին վառւում, դաբնի



ՃՆՈՐՀԱՒՈՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԾՆՈՒՆԴ

ՏԵԿԻՆ ՄՐԱԾԻ ՄԿՐԵԼՆ

ՆԱՒԱՍԱՐԴ

չկար, Նաւասարդ չկար, Նոր Տարին տոնում էին իրենց տներում եղելնիներ բերած, որոնք նոր տարուայ խորհրդանիշն էին դարձել: Ասում են հեռու Գերմանների երկրի աւանդութիւնն էր հասել Քրիստոնեայ Նազիրեան երկիր: Երբ արեգակը արդէն իր վերջին ժպիտի համբուրցն էր ցողում հայոց մայր ոստանին, իրենց կրակ լրցերով վառում էին այն, վառում էին վարդ քարեր իրենց կառավարական տան պատերի, վառում էին ցրտից տերեւաթափ եղած մայր ոստանի սօսիները: Զէին խշշում նրանք, որ իրենց հին աստուածների տիեզերական պատգամը հաղորդէին հայէրին, սակայն նրանց լրցերի մէջ երկնային հրեշտակների ժպիտը չէր իշել արդեօք, որ այդ գիշեր զուարթութիւն յորդէր հայոց տներին: Ոստանի բոլոր տների պատուհաններից կրակ լրց էր թափում, այրուում էին սրտերը հայոց, խինդն էր պոռթկում իրենց օճախներում: Տօնական եղեւնիները լրց էին հագել, իրենց թեւերից կախուել էին հաւքերը, արջուները, աղուէները իրենց անտառների եւ այդ լրցերի մէջ չէին վառում արդեօք լրց դարձած հողիները իրենց նախների:

Ճռնչում էին դռները օճախների, գալիս էր հիւսիսային ցուրտ երկներից ժամանած ջմեռ Պապը: Մարդ արարած, քեզ շնորհուած իմաստութեամբ դրախտ ստեղծեցիր, հոգու անմահութիւն լրցար քեզ համար, թուչում ես տիեզերական անհունների աստեղեր, քու երեւակայութեան սլացքով արարում ես անհաւատալին, որպէսզի քեզ շնորհուած կեանքը գուարթ ընթանայ: Ջմեռ Պապի ստեղծեցիր, որ քու մանչերը հրճուէն նուէրներ ստանալիս: Քու մանչերը հաւատացին ջմեռ Պապի իրողութեանը:

1897 թուականն էր, Նոր Տարի էին տօնելու նիւ երրք քաղաքում: Ութ տարեկան Վրձինիա անունով մի աղջնակ, հաւատացել էր որ այդ գիշեր իրենց տուն այցելութեան էր գալու Սանդա Գլոզը, նոյն ինքը մէր ջմեռ Պապը: Սակայն նրա խաղընկեր աղջնակներ ու տղաներ ասել էին իրեն, որ Սանդա Գլոզ չկայ: Տարակուսել էր, հարցում առել հայրիկին, որ արդեօք կայ այն: Իրենց ընտանիքում սովորութիւն էր եղել որեւէ կասկածելի իրողութեան իսկութեան համար հարցում անել New York Sun լրագրին, որի պատասխանը ընդունել էին որպէս ճշմարտութիւն: Եւ Վրձինիան որոշել էր գրել լրագրին՝ Սանդա Գլոզի գոյութեան մասին: Հայրիկն էլ յորդորել էր գրել, լրագրիրը ստոյդ պատաս-

խան կը տան նաեւ իր այս հարցում մին:

Եւ Վրձինիան նամակ էր գրել լրագրին:

«Ես ութ տարեկան եմ: Իմ փոքրիկ ընկերներից ոմանք ասում են Սանդա Գլոզ չկայ: Հայրիկս ասում է եթէ դու այն տեսնում ես The Sun լրագրում, ապա այն այդպէս է: Խնդրում են ամէք ինձ կայ՝ Սանդա Գլոզ»: Վրձինեացի նամակը հասել էր Ֆրանց Պ. Չարչ անունով մի երկարամեացի խմբագրի, որը հետեւեալ պատասխաններ հրապարակել:

«Վրձինիա քու փոքրիկ ընկերները սիսալ են: Նրանք ազդուած են իրենց տարիքի թերահաւատութիւնից, նրանք չեն հաւատում բացի նրանից ինչ որ տեսնում են: Նրանք մտածում են ոչինչ կարող է լինել, որը հասկանալի չէ իրենց փոքրիկ ուղեղներով: Վրձինիա, բոլոր մտքերը՝ թէկուզ լինեն մարդկանց կամ երեխաների, փոքր են: Մեր այս անհուն տիեզերքում, մարդը համեմատուած անեզը աշխարհի հետ պարապէս մի միջատ, մըջոն է իր ինտելեկտոր եւ ինչպէս կարող էր իր մտածողութեամբ ըմբռնել ամբողջ ճշմարտութիւնը եւ բոլոր գիտելիքները:»

«Այս Վրձինիա, կայ Սանդա Գլոզ»:

«Նա անտարակոյս գոյութիւն ունի, այնպէս ինչպէս սէրը, ազնւութիւնը, բարեպաշտութիւնը գոյութիւն ունեն եւ դու գիտես արդեօք որ նրանք յորդում են քու կեանքում՝ որպէս վսեմագոյն գեղեցկութիւն եւ հրճուանք: Աւաղ: Ինչպէս սրտում պիտի լինէր աշխարհը եթէ չլինէր Սանդա Գլոզը: Աշխարհը նաեւ նոյնքան տիսուր պիտի լինէր եթէ չլինէին Վրձինիանիք: Այս ատեն պիտի չլինէին ոչ մանկական հաւատք, ոչ բանաստեղծութիւն, ոչ սիրերգ, եւ ինչպէս հանդուրժելի պիտի լինէր այս կեանքը: Իմացականութիւնից ու տեսանելիութիւնից բացի մենք ուրիշ վայելք պիտի չունենացինք: Այն արտաքին լրցար որով մանկութիւնը լցնում է աշխարհը պիտի մարէք:»

«Ջաւատաւալ Սանդա Գլոզին: Դու նոյնպէս կարող էին չհաւատալ պարիկներին: Դու կարող էիր նոյնպէս ինդրել քու հայրիկին, որ Ծնունդի նախօրեակին մարդիկ վարձէր, որպէսզի հսկէին բոլոր ծխնելուցները՝ հանդիպելու համար Սանդա Գլոզին, սակայն եթէ դու նոյնիսկ չէիր տեսնի Սանդա Գլոզին վայր իջնելիս, ինչ պիտի ապացուցէր այն: Ոչ ոք չի տեսնում Սանդա Գլոզին, բացի այն իրականութիւն չէ որ չկայ չկայ Սանդա Գլոզը: Աշխարհում ամենաշատ իրա-

կան բաները այն են, որ ոչ երեխաները եւ ոչ էլ մարդիկ կարող են տեսնել: Դու երբեւիցէ տեսնե՞լ ես պարիկներին մարդագետիններում պարելիս: Անշուշտ ոչ, սակայն այդ ապացուց չէ որ նրանք այնտեղ չեն: Ոչ ոք կարող է ըմբռնել կամ երեւակայել չտեսնուած ու չնշմարութիւք բոլոր այն հրաշքները որոնք կան աշխարհում:

«Դու մաս, մաս պատուիր պուպիկները, աներասում ինչն է աղմուկի շառաչման պատճառը:

Սակայն կայ մի վարագոյր, որը ծածկում է անտեսանելի աշխարհը, որը ոչ ամենահզօր մարդը եւ ոչ էլ որեւէ ժամանկ ապրած ամենահզօր մարդկանց միացեալ ուժը կարող էին այն պատուել: Միայն հաւատքը, բանաստեղծութիւնը, սէրը երեւակայութեան սիրերգութիւնը, կարող են մի կողմ հրել այդ վարագոյրը եւ տեսնել, եւ նկարահանել այդ երկնային գեղեցկութիւնը եւ նրա այն կողմի երկնային փառքը: Այդ բոլոր ծիշալ են: Աև, Վրձինիա, այս ամբողջ աշխարհում չկայ ուրիշ ոչինչ իսկական ու հաստատուն:

«Ո՞չ Սանդա Գլոզ: Փառք Աստծուն, նա ապրում է եւ ապրելու

է յաւիտեան: Վրձինիա, հիմակուանից հազար տարիներ առաջ, դրանից բացի տասս անգամ տասը հազար տարիներ յետոյ էլ նա պիտի շարունակի մանկութեան սրտերը զուարթ պահել:

«Բերկրալի Ծնունդ եւ ուրախ Նոր Տարի»:

Վերոյիշեալ յօդուածը անմիջական զգայացուզում էր պատճառել եւ այն համարուել էր երբեւիցէ գրուած ամենառչակաւոր խմբագրականներից մէկը: 1897 թուականից մինչեւ լրագրի 1949ի լուծարումը, այն ամենահզօր էր նոյն լրագրում եւ նաեւ մինչեւ հիմա էլ նաեւ այլ լրագրերում: Մանկական երազանքի այդ նամակի հրապարակումը թող գուարթութիւն բերի նաեւ հայ մանուկներին, որ այս կայ: «Զմեռ Պապի»:

Գալիք Նոր Տարին, հայոց աշխարհին, հայոց սրտերին Նաւասարդագրական ժամանակի արարած բարեր յորդի, հայրենի արտերում, այգիներում առաստեղերը լինի: Նոր Տարի, հայոց հոգիներին համերաշխութիւն անձեռների:

ՇՆՈՐՀԱԿՈՒՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻ ՈՒ ՍՈՒՐԲ ԾՆՈՒՆԴ

ՆՈՐ ՏԱՐՈՒՅՑ ԳԻՇԵՐ ՄԵՏԱՔՍԻ

Թէ աշխարհում փակ դուներ կան, թող որ բացուեն այս գիշեր:

Ու նոր տարին նոր խնդութեամբ թող ունես մտնի այս գիշեր,

Թէ կան դատարկ, համր տներ՝ մանկան ճիշով թող լցուեն,

Ու փնտում է սրտանց մէկին յանկարծ գտնի այս գիշեր:

Թէ կան լացող, տիսուր աչքեր,

Կանչող ծեռքերն իրար հասնեն, իրաշը ապրեն այս գիշեր:

Թէ կան սրտեր՝ չար նախանձով, դառնան բարի ու ներող,

Եւ ուրիշի յօդախախկանքով յանանդադիւն դասական դասական այս գիշեր:

Թէ մոլորուած անցորդներ կան, դարձի թող գան այս գիշեր,

Սրբագրութուած սիրով մտնեն իրնեց օճախն այս գիշեր,

Թէ կան բախսի վշշութամբ անձեռների:

Ու երջանիկ սպասունով բոլորն արբեն այս գիշեր...

Թէ աշխարհում պանդուխներ կան, թող տուն այս գիշեր,

Կայրենիքի սիրով յանանդան այս գիշեր:

Անշէջ հուրդ թող ջրվէժի քո երգերի, ոգու վրայ,

Մութ չմնայ ոչ մի կածան՝ հայրենիքի սիրով լեցուն:

Շնորհաւոր լինի, երկիր,

Քո նոր տարին յաղթանակի,

Շնորհաւոր լինի կրկին

Քո նոր տարին յաղթանակի.

Այս իյ

ՀԱՅ ՄՏԱԿՈՒԹՅԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԸ ԼՈՍ ԱՆՁԵԼՈՍՈՒՄ

Վաղուց արդէն աւանդոյթ է
դարձել Հայաստանում «Մէկ ազգ,
մէկ մշակովիթ» խորագրի շրջանակ-
ներում փառատօներ կազմակերպել,
որոնք տարեց տարի աւելի մեծ
թափով ծառալուած է հայրենիքում,
որին համերաշխ արձագանքում են
աշխարհապիտու հայ համայնքնե-
րում, եւ յատկապէս՝ Լոս Անձելո-
սում:

Յայտնի է որ անկախութեան
15 տարիներին զգալիօրէն տուժել է
հայ մշակոյթի եւ արուեստի երեսմ-
նի բարձր մակարդակը՝ յատկապէս
թատերական, օպերային եւ կինօ-
արուեստը:

Զրկուելով պետական հովանաս-
ւորութիւնից, համապատասխան մի-
ջոցների բացակայութեան հետե-
ւանքով շատ մշակութային կոլեկ-
տիւններ ի վիճակի չեն նոր ներկա-
յացումներ ստեղծել, իսկ այնուհե-
տեւ, թատերաշընանի ընթացքում
դրանք ներկայացնել հանդիսատե-
սին եւ Հայաստանում այսօր, մշտա-
պէս զործող թատրոնը Յակոբ Պա-
րոնեանի անուան երաժշտական
թատրոնի կոլեկտիւը, որի դահլիճը
մշտապէս լեփ-լեցուն է հանդիտաս-
կաններով, նոյնական չկարողացաւ դի-
մանալ եղանակին, եւ թէպէտ ձմեռը
դեռ նոր է սկսուել, արդէն դադա-
րեցուել են ներկայացումները, դահ-
լիճը, ջեռուցման բացակայութեան
պատճառով ինչպէս վերը նշուեց,
տարիներ շարունակ տեւող անգոր-
ծութիւնից յետոյ, նաեւ բարերար-
ների շռայլ օգնութեան ու խոշոր
ներդրումների շնորհիւ մեծ վերա-
նորոգման ու շինարարական աշխա-
տանքների կատարուեցին Հայաս-
տանի մշակոյթի բոլոր մեծ ու փոքր
օբեկտներում: Ի՞նչ է չէնքերի դահ-
լիճների ջեռուցումը մոռացուած
էր...

Այս տիսուր փաստերը ամենեւ-
կին էլ չեն նշանակում թէ հայ
արուեստը դադարել է մեր ժողովը-
ոի ապահովակեռող ինքնուոց:

Փորձեմ համառօտ ներկայաց-
նել մշակութային կեանքը հայաշատ
լու Անձեւառում:

Անցնող տարրուայ ընթացքում
քանակապէս մօտ 2 անգամ աւելի
շատ են եղել մշակութային միջոցա-
ռումները քան անցեալ ու նախանց-
եալ տարիներին:

սալ տարինսրբմ։
Հիմնականում համայնքի ար-
ուեստագէտների ուժերով, ինչպէս
աւանդոյթ դարձած մայր Հայրենի-
քից ժամանած երգիչ-երգչուհինե-
րի, երաժիշտների ելութերով։

2006 թ. համերգային սեղությունը.
Լու Անձելոսում սկսուեց Ալլա Լե-
տոնեանի 2 մենահամերգներով (Յուն-
ուարի 13 և 28ին)՝ որոնք անցան
յաջողութեամբ: Փետրուարի 5ին
«Ալեքսում» Լէլլա Սարիբեկեանի

**Կը մաղթենի ՀԱՅԱԿԵԱՆ
գաղափարախօսութեան ոգին կրող
«Մասիս» շաբաթաթերթին
յարատեւութիւն**

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿ.

ՊՈՂՈԽ ԱՄԳԻԼԻԱՆ

ՎԼԱԴԻՄԻՐ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ

մենահամերգը մեծ ողբերութիւն առաջացրեց եւ բարձր գնահատուեց համայնքում: Ֆետրուարի 12ին Ռ. Քոթանջեանը ելոյթ ունեցաւ «Սրապա» ի դահլիճում, ֆետրուարի 9ին համերգ «Ալեքսում», «Մեր շուխ» շրդ տարեկարձի առթիւ:

Անհրաժեշտ եմ համարում նշել
որ համայնքում մշակովիթի գեղար-
ուեստական խորհուրդի կամ միջո-
ցառումները համակարգող որեւէ
օրկանի բացակայութիւնը խառ-
նաշփոթ է ստեծում եւ լինում է
այնպէս, երբ միժամանակ նոյն ամ-
սում, նոյնիսկ նոյն օրը, նոյն ժամին
կայանում 2-3 համերգ-միջոցառումներ,
որոնք անշուշտ, տոմսերի վա-
ճառքի եւ դահլիճները լցնելու եւ
այլ դժուարութիւններ են ստեղ-
ծում: Օրինակ միայն Մարտ ամսին
կազմակերպուել են բազմաթիւ հա-
մերգներ: Մարտի 5ին Մարդարիտ
Շահինեան «Վերածնուած Անուրջ-
ներ», Մարտի 11ին սիմֆոնիկ հա-
մերգ ՀՕՄ-ի 50 ամեակի առթիւ,
Մարտի 12ին Վարդան եւ Սիրանոյշ
Գէորգեանի դպրոցի աննկարագելի
համերգը «Կողակի» դահլիճում,
Մարտի 15ին «Լարքի» կազմակեր-

պած տաղանդաշատ երիտասարդ երաժիշտներ ջութակահար Սերգեյ էլ դաշնակահար Լուսինչ Խաչարտ-եանների հոյակապ երեկոն, Մարտի 19 Գիւմրիի պատանի տաղանդանեցի համերգը, Մարտի 26ին 2 հա-մերգ, ցերեկը՝ 6-14 տարեկանների, իսկ երեկոյեան՝ 15-20 տարեկան տաղանդների համերգը, «Մտար-սում» ինչպէս նաեւ բազմաթիւ տեղական նշանակութեան միջոցա-ռումներ - ընդամէնը 1 ամսում, որոնք խառնաշփոթ են ստեղծում մշակութասէրների շրջանում առաջ-նութիւն տալ, քանզի բոլորին մաս-նակցելը դառնում է անհնարին:

Ապրիլ ամիսը, նոյնակչս ծան-
րաբեռնուած էր բազմաթիւ մշա-
կութացին միջոցառումներով: Դրա-
նից նշանակալից էր հանրայացտ
երգչուհի Էլլադա Զախոյեանի սան
15-ամեաց տաղանդաշատ սովորանո
Մելինէ Համբարձումեանի համեր-
գը: Ի դեպ Մելինէն մասնակցելու է
նաեւ Գալիֆորնիայի իր հասակա-
կիցների սովորանոյի շատ հեղինա-
կաւոր մրցոյթին, (Նոյեմբեր 1ից
մինչեւ Դեկտեմբերի 17ը) անցել է
Երկրորդ փուլ եւ յուսանք, որ մեր
տաղանդաւոր հայուհին կը յայտն-
ուի մրցոյթի յահթողների շարքում:

լութիւնը Հոս Անձելոս եւ համերգը
«Ալեքս» դահլիճում: Յունիսի 2ին
հերթական իր յաջող մենահամերգը
ունեցաւ Միստեր X-ը:

Օգոստոս 12ին հայսքուլի լեփ-
լեցուն դահլիճում կայսցաւ տար-
ուայ բացառիկ համերզներից մէկը,
մի երիտասարդ հայունու՛ Նելլի
Մարիրոսեանի նախաձեռնութեամբ,
որը ճոխ համերզից, յիրաւի, վե-
րածուեց հայրենասիրական խան-
դափառ տօնի:

Սեծ յաջողութեամբ անցան
նաեւ Սեպտեմբերի 9 եւ 10 Քաջ
Նազարի կազմակերպած Համլէտ Գէ-
որգեանի սքանչելի համերգը, որը
իրաւամբ արժանացաւ հանդիսա-
կանների ջերմ ընդունելութեանը:

Տաղամուղաւոր ղերասանուհի Տա-

թեւիկ Ղափլանեանը, երկար լուռ-
թիւնից յետոյ համայնքը ցնցեց իր
«իմ Անոշ Տղայ» պիհսով, որը իմ
կարծիքով նրա ստեղծագործական,
նաև հոգեբանական պոռթկումն ու
արուեստագէտի ժամանակն ճիշդ
ըմբռնելու համարձակ ու զարմանա-
լի դրսեւորման փայլուն օրինակն
էր:

սարակութեան հետաքրքրութիւնը
վերը նշուածի վկացութիւնն է:

Սշակութային տարրուաց բա-
ցառիկներից էր Նոյեմբեր 5ի «Ալեք-
սում» գուսանական ու ժողովրդա-
կան երգերի անզուգական կատա-
րող՝ ՀՀ ժողովրդական արտիստ
Վաղարշակ Սահակեանի ծննդեան
100ամեակին նույիրուած չքեղ երե-
կոն, որը միաժամանակ, մոռացու-
մից գրկելու եւ վերակենդանացման
անզնահատելի օրինակ էր: Դեկտեմ-
բերի 2ին համերգ Նիւ եռորդի «Շու-
շի» պարախումբը, Դեկտեմբերի 3ին
երգչուհի Հերմինէ Ամիրեանի հա-
մերգը, Պապին Պողոսեանի եւ Նունէ
Ալեքսանդր մասնակոու թեամբը

Աւետիրսնասիր մասնակցութեամբ՝
Դեկտեմբերի 10ին կայացաւ Գալի-
ֆորնիայի Պարարուեստի Մլութեան
ճրդ փառատօնը, որը իմ կարծիքով
տարրուաց մշակութային կեանքում
անվիճեկի երեւոյթ էր, որտեղ 15
համբոյթներ 3 ժամ շարունակ, դահ-
լիճը լրացուած ու լիրաւի սքանչելի
արուեստի վայելքի պահեր նույիրե-
ցին ներկաներին: Դեկտեմբերի 22ին
նախատեսուած է «Մեծ Համերգ»
մասնակից Ալլա Լեւոնեանի հոսքե-
րով՝ «Մեծ Աստղեր»ի մասնակցու-
թեամբ: Պէտք է ենթադրել, որ
համերգում «Միջին» կամ «Փոքր
աստղեր» չեն լինելու...

այլ մշակութաին միջոցառումների
մասին հնարաւոր չէ թուարկել մէկ
յօլուածում, որի համար հայցում են
նրանց ներողամտութիւնը:

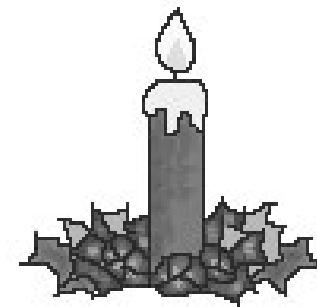
Համայնքում հաճելի նորութիւն է Գագիկ Խաչաղբեանի «Սիլուետ»ով «Սիրուած Երգեր» հաղորդումը, ինչպէս նաև Ռոդիկ Յովակիեանի «Դիմագիծ» մշակութային պրոֆեսիոնալ հաղորդումը:

Ճանաչուած մտաւորական, բա-
նաստեղծ «Համայնապատկերի»
գլխաւոր խմբագիր Մարտ Գէորգակ-
եանին շնորհուել է Գիւմըրի «Տար-
ուայ Մարդ» տիտղոսը, նրան մեր
ջերմ ամանորեալ շնորհաւորանք-
ները:

Այժմ օտպակար մտքեր, դարձեալ մշակոյթի ասպարէզկից:
Հայաստանում շատ է խօսւում
Մայր Հայրենիքի եւ Սփիւռքի մի-
ասնութեան մասին, նոյնիսկ՝ երկ-
քաղաքացիութեան միջոցով Հա-
յաստան-Սփիւռք յարաբերութիւն-
ները սկզբունքորէն բարելաւելու
ուղղութեածք եւայլն...: Բաւական է
նշել, որ 2006 թ. վերջին եռամսեա-
կում Ամերիկեան հայմանքում ար-
դէն կազմակերպուել է 4 անգամ
դրամահաւաք-թելեթոն: Այն պէտքէ
շարունակուի քանի Մայր Հայրենի-
քը դրա կարիքը ունի:

Ամելիքս պարզե՞մ.
Վերջերս, Հայաստանում բարձր
հանդիսաւորութեամբ տօնուեց Ռատ-
իովի 80, իսկ հեռուսատեսութեան 50
ամեակները, ըստ արժանաւողն նշուե-
ցին այդ բնագաւառի նուիրեալնե-
րը, ստացան պարզեւատութիւն-
ներ... կոչումներ: Այստեղ ափիւու-
քում դրամահաւքների գործում մեծ
գործ են կատարում հեռուսատեսու-
թեան ու ռատիոյի երկարածեաց
նուիրեալներ, Տիգրան Փենսեանը,
Արտյոմ Ղազանճեանը, Գագիկ Համ-
բարձումեանը եւ շատ արուեստի եւ
մշակոյթի վաստակաշատ աշխա-
տողների, որոնց մոռանալը արդար
չէ, Հայաստան-Միաւոք համահայ-
կական համագործակցութեան են-
թատէքսուում: Այսքան որպէս լիշե-
ցում:::

Շատ այլ բնագաւառներում
առաջարկութիւններ, տասակէտնե-
րից, առաւել անուններից հրաժար-
ւում եմ, քանզի առջեւում նոր տարի
է որի առիթով բոլոր հայրենակից-
ներին իմ անկեղծ բարեմաղթու-
թիւններն ու լաւագոյն, բարի ցան-
կութիւնները:



Շնորհաւոր Նոր Տարի եւ Ս. Ծնունդ մեր հայ ժողովուրդին եւ ամբողջ աշխարհին

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿ. ՅՈՎԱՆԻՔ ԵՒ ՄԱՐԻ ՃԻՃԻՑԻԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՀԱՆՔԱՅԱՑՐԸ

ՀԱՅԿ ՆԱԳԳԱՇԵԱՆ

Միջազգային հանքաբանութեան յասուկ Անդրիոյ պաշտօնաթերթը «Մայմինկ ծըռնըլ» իր 2005 Նոյեմբեր 5ի համարը ամերողովին յատկացուցած էր Հայաստանի հանքային հարատութեանց ուստամասիդրութեան: «Արմենիա» խորագրով կողքին վրայ կ'երեւի Գառնիի տաճարը՝ կառուցուած Տրդատ թագաւորին կողմէ, Ա. դարուն: Պաշտօնաթերթը կը բացուի Հայաստանի Արևելարուկ եւ Տնտեսութեան նախարար Կարէն Ճշմարիտեանի ներածականով, որ Հայաստանի հանքային հարատութեանց վրայ համապարփակ ակնարկ մը եւ շահագործման հրապուրիչ պայմաններու ներկայացումէն յետոյ համաշխարհին ընտանիքը կը հրաւիրէ նախաձեռնութիւններ առանձնելու Հայաստանի հանքերու շահագործման նպատակով:

Տամներկու էջերու վրայ պատկերագրութեամբ եւ ընդունակ ուստամասի սիրութեամբ մը թերթը նախ կը ներկայացնէ Հայաստանի աշխարհագրական ու քաղաքական դիրքը, ապա պատմական ակնարկով մը կ'ամբողջացնէր ծանօթացումը՝ ամփոփ կերպով լիշելով պատմութեան թատերաբեմին վրայ անոր երեւումը ք.ա. 800 թուականէն սկսեալ, իբրեւ վանի Ուրարտական թագաւորութիւն եւ Մեծն Տիգրանի կայսրութիւնը, որ կը ներգրաւէր ամբողջ կովկան ու Արեւելեան թուրքիան, իշներով Հարաւ մինչեւ Սուրխա ու Լիքանան, եւ վերջապէս, համնելով արդի ժամանակները:

Հայաստանի հանքային հարատութեան մաս կը կազմեն ալիւմին, երկաթ, մոլեբդէն, ոսկի, պղինձ, արծաթ, կապար, կաս եւ տուֆ, ինչպէս նաեւ, թանկագին ու գուարեղինի յասուկ քարեր: Երկիրը հարուստ է նաեւ հանքային ջուրերով եւ անուշ ջուրի աղբարներով ու լիճերով, որոնց մեծագույնը՝ Սեւանայ լիճը իր 1400 քր. քլմ. տարածութեամբ աշխարհի լեռնացին լիճերու մեծագոյնն է: Հանքերը տարածուած են երկրին գրեթէ բոլոր կողմէրը: Պղինձով հարուստ շրջաններ են Հիւսիսը՝ Ալլավերդին եւ Հարաւը՝ Քաջարանն ու Ղափնը: Ներկային Հայաստանի պղինձով ու մոլեբդէնով խառն ոսկիի պահեստները կը գնահատուին յուրջ 400 թոն, որոնք կը գտնուին գլխաւրաբար Շահումեանի, Զողոյ եւ Մեղրաձորի մէջ: Հանքաքարի գնագուածը գտնելիք յետոյ, ատացուած ոսկին հետեւեալ համեմատութիւնը կը ներկայացնէ մէկ թոն հանքաքարի վրայ: Մեղրաձոր՝ 15,9 կրամ, Զող՝ 8 կրամ, Շահումեան՝ 2,5 կրամ: Հաս երկաբանական տուեալներու վրայ հիմնուած տեղեկութեանց, քիչ հաւանական է որ Հայաստանի մէջ աւելի մեծ ոսկիի հանքեր գտնուին,

թէեւ միշտ ալ պէտք է ի մտի ունենալ որ Սովիէթ շրջանի փնտուտուքները ուղղուած էին մեծ չափի հանքավայրերու վրայ, եւ միջին չափի հանքավայրերն իսկ արժանի չեն նկատուած շահագործման: Հայաստանի ուկին արտադրողութիւնը՝ կը բարձրացնէ կը ամանանակ 7,2 միլիոն առնա, 28,1 միլիոն առնա արծաթի եւ 2,4 միլիոն թոն պղինձի: Ընկերութիւնը անձիջական հետաքրութիւն ներկայացնող երեք համաձանագիր կնքած է 1062 քառ. քլմ. Հանքավայրերու վրայ, որոնց երկուքը Ազրաբէջանի Հիւսիս Արեւմուտքը՝ Հայաստանի սահմանին մօտ կը գտնուին, մինչ երրորդը Նախիջեանի մէջ, որ Ազերի հողի շրջան մըն է Հայաստանի Արեւմուտքը, եւ որոն սոկիի արտադրութիւնը 2007ի համար նախատեսուած է 250,000 առնա՝ 100 միլ. տոլար փոխարժէքով: Մեզի համար յատուկ մտահոգութեամբ առարկա է Նախիջեանի համապարփակ ակնարկի մասին մէջ առնա առաջարկութիւնը գրանցուած հողամաս մը պիտի ստանանք:

Global Gold-ը ստանանած է թուրքամանուկի եւ Հանքաւանի պահեստներուն շահագործումը, որոքն Հայաստանի ոսկիի, պղինձի եւ Միլիրէխնի հանքերուն գլխաւոր շրջանները կը նկատուին սովետական ժամանակաշրջանին ի վեր:

Զողի հանքավայրը կը գտնուի Սեւանայ լիճին Արեւելքը, 180 քլմ. Հեռու երեւանէն, 2200-2500 բարձրութեան վրայ, Վարդենիսի շրջանին մէջ, ուր շուրջ 550 մարդ կ'աշխատի Զողի հանքավայրը բանիլ սկսած է 1976ին, սակայն դարած է 1996ին, նախքան վերցիշեալ ընկերութիւններուն կողմէ շահագործման վերսկսումը: Մեղրաձորը Հրազդանի շրջանին մէջ է, շուրջ 50 քլմ. Երեւանէն: Շահագործումը սկսած է 1986ին ու դադրած՝ 1997ին, մինչեւ նոյն ընկերութիւններուն կողմէ վերսկսումը:

Բոլոր ուստամասիրութիւնները ցոյց կու տան որ Հայաստան հարուստ հանքավայր մընէ, դարերու դիմացող պաշարներով: Մաղթենք որ անոնց շահագործումը ծառայէ հայրենի ժողովուրդին բարօրութեան:

Հայաստանի հանքային հարատութեանց շահագործումը կը թուի, թէ ախորժակը գրգռած է մեր հարեւան Ազրաբէջանին: Մտածել առողջ գուգաղիպութեամբ ու բովանդակութեամբ՝ համաշխարհային որիշ հանքաբանական օրկան մը՝ «Ուրբատ Մայնին Մթօքս» գրեթէ միաժամանակ, 2005ի Մեպտեմբերին տեղեկագիր մը հրատարակած է Անկո-էյմըն Մայնինկի եւ Ազրաբէջանի միջեւ կնքուած պայմանագրի մը մասին, ըստ որուն վերցիշեալ ընկերութիւնը 30 տարուան արտօնութիւն ձեռք ձգած է Ազրաբէջանի հանքաբարի շահագործման մասին նախագահ համագոր...: Միակամ, միաձոյլ ժողովուրդը՝ վերջ՝ անթիւ, անհամար ձորձ Պուշի վարչակազմի պէտ ձոն

Սունունու եւ իրանի նախակին շահային աշխարհապարփակ ակնարկի մասին մօտ այդական վեղորդի վանի մը տարիներուն»:

Արեւմուտքի Ազրաբէջանի ընկերութիւնը շահերը այդպէս կը պահանջեն եւ այդպէս ալ կրնայ ըլլալ, եթէ Հայաստանի շահերն ալ այդպէս պահանջեն: Հայաստանի գուգահետու՝ եթէ Ուստամասիր շահերն ալ այդպէս պահանջեն:

Այս բոլորէն վեր հայուի պէտք է առնել, մանաւանդ, Ղարաբաղի ժողովուրդին շահերը, որ հազարաւուր նահատակներու կեանքի գնով նուածեց իր ազատութիւնն ու անկախ Հայրենիքը: Եւ այդ թանկարժէք ազատութիւնը պահապնելու միշտ պատրաստ են Ղարաբաղի արի բանակն ու ժողովուրդը՝ բոլոր բունագրաւիչներուն դէմ:

Եւ տակաւին այդ բոնագրաւիչները պէտք է մտածեն Նախիջեանի հանքերուն շահագործումը, քանի որ, Ղարաբաղի նման անոր ալ ազատագրութէն յետոյ, հանքային հարատութեամբ գրկուած հողամաս մը պիտի ստանանք:

«Ընկերութիւնը երեք համաձանագիր ունի նաեւ Հայաստանի հանքերուն շահագործումը, քանի որ, Ղարաբաղի նման անոր ալ ազատագրութէն յետոյ, հանքային հարատութեամբ գրանցուած շրջանները կը գորապես ակնարկան կը կողաստեն, իրենց համար անպէտք սրբութիւնները փացնելով: Բայց որքան ալ քանդեն տապանագար, իսաչքար ու եկեղեցի, որքան ալ կրողապես ընդերկրեայ հարատութիւնները՝ հողը կը մնայ տեղը հազարամեայ այդ ստեղի կը աղաստի կարենայ ձեռնարկել միան ատեն, երբ համաձայնութիւնն ուղանաց կը մնայ տեղը, ի վերջոյ, իր տիրոջ վերադարձուելու լու համար:

ԹԱՆԿԱԳԻՆ ՅՈՒՇ ՄԸ

ԱՐՄԵՆ ՏԱՏՈՒՐ

Սիմբակներու, հատուածիկներու որ կ'անտեսեն հաւաքական ոյժին դերն ու հայքը, դիմագրաւելու համար ազգին որութեամբ մէջ սիրեն կ'ակումք՝ քեզ դիմացամաս պիտի կարենայ ձեռնարկել միան ամամբ պիտի տեսնէի քեզ՝ անհամբեր բամակակ մօրուքով, ժամանակ դէմք քիթ: Ինձի նուիրեցիր գոյն գոյն մատիտ եւ գրչաստուփ: Ցուգուած է ի հրճութէքսէ:

Մանուկ մարդկութիւնը կը հաւատայ ու պիտի հաւատայ միշտ կաղանդ Պապիկին, անոր բարի հրաշագործութեամբ: Օշկան մանկապարտէզնահակարանի երեխաներուն ալ օր. Շուշանի դաշնակին ընկերակցութեամբ կ'ըեցէնք բեմէն: Առաջին անգամ պիտի տեսնէի քեզ՝ անհամբեր բամակակ մօրուքով, ժամանակ դէմք քիթ: Ինձի նուիրեցիր գոյն գոյն մատիտ եւ գրչաստուփ: Ցուգուած է ի հրճութէքսէ:

Մանուկ մարդկութիւնը կը հաւատայ ու պիտի հաւատայ միշտ կաղանդ Պապիկին, անոր բարի հրաշագործութեամբ:

Թոյլ տուր քանի մը տողով ներկայացնեմ ինդրանքու՝ իբր լիշեցուած:

Մեծագոյն նուէրը՝ խաղաղութիւն աշխարհէնս: Վերջ՝ մահասիստ կառաւելու մասին կ'ակումքի վանի մը ուղարկութէն պատուի անոր կը լիւն կեանքեր անմենդ, անհամար:

Ինդրանք մը ունիմ մասնաւոր՝ նաեւ Հայաստանի համար, հրաշքի համագոր...: Միակամ, միաձոյլ ժողովուրդը՝ վերջ՝ անթիւ, անհամար

շորդ քանի մը տարիներուն»: Ուրեմն, այդպէս «կը յուսաց- ուի որ հայկական ուժերը քաշուին յաջորդ քանի մը տարիներուն»: Արեւմուտքի Ազրաբէջանի ընկերութիւնը շահերը այդպէս ակնարկի ամամանակի մօտ այդպէս ակնարկի ամամանակի 7,2 միլիոն առնա, 28,1 միլիոն առնա արծաթի եւ 2,4 միլիոն թոն պղինձի: Ընկերութիւնը անձիջական հետաքրութիւն շահերը այդպէս ակնարկի ամամանակի 7,2 միլիոն առնա,

«ՍՈՒՐԲ ՂԱԶԱՐՈՍ»

ԼԻԼԻԹ ՔԵԿԵԱՆ

- Արփի՞՞ քնած չե՞ս:
 - Զէ: Տղայիդ հարսանիքի
նուէրներն էինք դասաւորում:
 - Բան-ման կա՞՞ր:
 - Հա: Եօթ մատանի:
 - Մեզ մի հարսանիք էլ չա-
րինք:
 - Ո՞նչ անէինք, երբ դու ինձ
փախցրիր:
 - Մորինց աղջիկ, քո ոտքով
չեկա՞՞ր:
 - Սարեր խոստացար՝ եկայ:
 - Բա որ հիմա էլ եմ խոստա-
նում, ինչո՞ւ չես հաւատում:
 - Խելքս հացի հետ չեմ կերել:
Զէք ճանաշում՝ հաւատում էք, -
հոգոց քաշեց Արփին:

- «Խելքս հացի հետ չեմ կե-
րել», ուր է քեզ խելք, որ ուտես էլ:
 - Քնիր, քնիր, խօսելու ժա-
մանակ չէ, - ասաց կինը ու բարձ-
րաձան մտածեց. «Քո պատճառով
անմատանի մնացի: Հա ուզում էք՝
երեխեքս էին ծնուում: Հա ուզում էք՝
երեխեքս դպրոց էն գնում: Քո
երեխից չէ՞ր, որ հիւանդացայ: Հիմա
մատանին էլ ինչիս է պէտք»:

- Էդ ի՞նչ ես քեզ ու քեզ
փնթինթում, կնիկ:
 - Ի՞նչ մատանի:
 - Էն չառածդ մատանին: Էն,
որ գիշեր-ցերեկ ասում ես, էն
աշխարհում էլ կ'ասես:

- Առաջինը դու ես մեռնելու:
 - Էդ ի՞նչո՞ւ ես ուզում էդքան
ապրել:

- Որ չուզողի աչքը հանեմ:
 - Առաջինը ես եմ մեռնելու,
որ անտէր մնաս: Քո հետ ապրելը
մեռնելուց վատ է:

- Որ լաւը լինէիր, հերդ քեզ
կը պահէր: Տամնըչորս տարեկան
չկայիր՝ լաց եղար, որ քեզ փախց-
նեմ: Քեզ կնիկ սարքողը ես եմ:

- Հա, որ Աթանեսնց Ղազարը
չիներ, Արփիին կնիկ սարքողն ո՞վ
էր:

Արփին շուռ եկաւ դէպի պա-
տը, երեսը թեքեց միշտ յարբած
Ղազարից, որ հիմա մի կարծիր ու
տաձեւ մասգունդ էր: Խմիչքի
թթուած ու ծանր հոտ էր, որ
քառասուն տարի գլխապտուց էր
առաջացնում Արփիի աշխարհում:

«Տեմնես ուրիշ աշխարհնե-
րում էլ են էսքան իմում: Էն հողը
ո՞նց է պահում էսքան յանցաւորնե-
րի»:

Արփին՝ դէմքը պատին, աչքե-
րը փակել էր բոլոր բաների վրայ:
Բնութիւնը զարմանլիօրէն կէս
դարից աւելի զբարուել էր աւերե-
լով ու աւերելով, եւ այսուածենայ-
նիւ Արփին երեխայի տեսքով էր
մնացել: Զորս աղջիկ ու մի տղայ
էր բերել աշխարհ ու լոյսեր փառել
նրանց աշխարհներում: Լոյսերը
տուել էր, տառապանքները պահել:

Ղազարի միակ ու հիմնական
զբաղմունքը վերջին տարիներին
թունելի շինարարութեան հնոցը
վառելուց բացի խմելն էր, իմում
էր՝ հակառակ բժիշկների յորդոր-
ների:

Զէր հիւանդանում ու ծիծա-
ղում էր բժշկութեան վրայ: Կած
որեւէ բան էր ջարդում: Նրանց
տանը ջարդելու բան չկար. Արփին
էր ջարդուել, մոմուուել: Հայերէն
տառերը ուուսերէնից չէր տարբե-
րում, բայց երբ խմում էր, դառ-
ում էր ճարտար, հնարամիտ: Պատեր-
արագմից յետոց, դժուար տա-
րիներին անգամ Ղազարի խմիչքը,
նաեւ ուտելիքը անպակաս էին: Ողջ
աշխարհը դարդից մեռներ, Ղազա-
րի ուրախութիւնը հետն էլ հայու-
յանքը անպակաս էին: Աշխարհը
ըստ նրա հիմնուած է կոկորդի:

Վրայ: Աշախրհի կեդրոնն էլ կո-
կորդն է: Ում կոկորդով շատ բան
է անցնում, նա շատ մեծ է, ում
կոկորդով քիչ բան է ացնում նա
հետ մարդ է:

Լուսաղէմին յանկարծակի
Արփիի հազը բոննեց: Ղազարը բո-
լորվին փոխուեց, քնքշացաւ:

- Արփի ջան, ի՞նչ պատահեց
քեզ: Զուր բերել տա՞մ, - Ղազարը
անսքով յուզմունք էր, գուրգու-
րանք: Զարմանալ կարելի էր նա
այդքան կտրուկ փոփոխութեան
վրայ: Բայց Արփին չզարմացաւ:
Նա յօրանջելով շուռ եկաւ միւս
կողքին:

- «Զուր բերել տա՞մ», մի
անգամ չեղաւ ասէիր «բերե՞մ»:

- Ուզում ես եղեք տեղ աշխա-
տեմ, յետոյ էլ դառնամ կնկայ ջուր
տուող հա՞ - ձայնը խստացրեց
Ղազարը:

- Դու մի տեղ ես աշխատում,
էլ էլ քեզ համար, քարածուխը մի
տեղից միւս տեղն ես լցնում:
Արածդ էդ չի՞:

- Ամէն մարդ մի բան մի
տեղից տանի մէկ ուրիշ տեղ հերիք
է, - փիլիսոփայեց Ղազարը:

Յաջորդօղը աշխատանքից շուտ
վերադարձաւ, ձայն տուեց կնոջը.

- Արփի:

- Ասս

- Էս անտէր արկի բեկորները
մէջս ման են գալիս, որտեղ ուզում
են, այստեղ են հանգստանում: Ես
հանգստավայր եմ դարձե՞լ:

- Քանի՞ տարի է, ասում եմ
գնանք հանենք:

Պարզուեց, որ իսկապէս Ղա-
զարի մարմնի մէջ գերմանական
արկի բեկորներ կան: Երկու անգամ
վիրահատեցին: Երկու անգամ
բժիշկները խիստ պատուիրեցին
չխմել: «Խմելը մահ է» ասացին, եւ
Ղազար վախեցաւ: Այնքան վախե-
ցաւ, որ մի շաբաթ բոլորովին
չխմեց:

Մի օր էլ առանց որեւէ մէկին
բան ասելու գնաց անտառ: Գնաց
գտաւ այն ծառերը, որոնց վրայ
խաչեր էր փորել ու խաչերի տակ
գրել էր պատերազմում ընկած իր
ընկերների անունները՝ Արամ, Բե-
կո, Սարգիս, Մակիչ: Փորել էր,
կարծելով յատերժանում է՝ ինչ
իմանաս ինչը...

Խաչերը ծառերը բների վրայ
լայնացել էին, ծոմուուել, բայց դեռ
կային: Զեռքով շօշափեց խաչերը,
շօշափեց բներին քանդակուած ըն-
կերների անունները ու տիպուր
ասաց. «Ֆ, փուչ աշխարհ»: Ուզեց
լաց լինել, բայց խմած չէր, այդ
պատճառով էլ չկարողացաւ լալ: Եւ
քանի որ չկարողացաւ լալ, հոգում
եղած ծանրութիւնը աւելի ծանրա-
ցաւ, իմ թիկունքին դող զգաց: Տիսուր
վերադարձաւ տուն, տիպուր
ասաց:

- Արփի մեռնում եմ:
Եւ իսկապէս մեռաւ:

Փեսաները գումար հաւաքե-
ցին, կօշիկ ու շոր առան, հոգեհացի
ծախս արին: Դաշաղը շրջապատե-
ցին հարազատները: Ղազարը կար-
ծես քնած լինէր: (Քնածի ու մեռա-
ծի մէջ տարբերութիւնը մի կեանք
է, էլի):

Գլխավերեւը նստեց սպաւոր
Արփին ու ողբաց:

Գերեզմանոցում, երբ լացը
վերջացրին եւ յուղարկաւորները
«ողրմի քեզ, Ղազար» ասացին ու
դաշաղի կափարիչը վրայ բերին,
Ղազարը ձեռքերով դաշաղի կա-
փարիչը վեր հանեց: Մարդիկ սար-

սափահար մի կողմ փախան, իսկ
Ղազարը զարմացած շուրջը նայե-
լով գուաց:

- Եա, էս ինչ էք անում, շուն-
շան որդիք կենդանի-կենդանի թա-
ղում էք, հա՞:

Ղազարը դաշաղից դուրս եկաւ
եւ տիպուր նայեց յուղարկաւորներին: Իսկ յուղարկաւորները զար-
մանքից քարացել էին: Ոմանք իսաչ
էին հանում երեւներին, ոմանք քալչանքից
ավազանքից, թէ վախից գրեթէ չէին չեմ կարուի միւս լիքը:

Ղազարը գրեթէ աշխարհ անում էկաւ
կոշիկները մեծ առէք, շուն-շան
որդիք: Բա ես սրա՞ն եմ արժանի: Վրաս
մարդավարի լաց եղող էլ չէին չեմ կարուի միւս լիքը:

Ղազարը մեծ ասել, մեռելի կոշիկները
կոշիկները մեծ առէք, շուն-շան
որդիք: Բա ես սրա՞ն եմ արժանի:

Ղազարը մեծ ասել, մեռելի կոշիկները
կոշիկները մեծ առէք, շուն-շան
որդիք: Բա ես սրա՞ն եմ արժանի:

Ղազարը մեծ ասել, մեռելի կոշիկները
կոշիկները մեծ առէք, շուն-շան
որդիք: Բա ես սրա՞ն եմ արժանի:

Ղազարը մեծ ասել, մեռելի կոշիկները
կոշիկները մեծ առէք, շուն-շան
որդիք: Բա ես սրա՞ն եմ արժանի:

Ղազարը մեծ ասել, մեռելի կոշիկները
կոշիկները մեծ առէք, շուն-շան
որդիք: Բա ես սրա՞ն եմ արժանի:

Ղազարը մեծ ասել, մեռելի կոշիկները
կոշիկները մեծ առէք, շուն-շան
որդիք: Բա ես սրա՞ն եմ արժանի:

Ղազարը մեծ ասել, մեռելի կոշիկները
կոշիկները մեծ առէք, շուն-շան
որդիք: Բա ես սրա՞ն եմ արժանի:

Ղազարը մեծ ասել, մեռելի կոշիկները
կոշիկները մեծ առէք, շուն-շան
որդիք: Բա ես սրա՞ն եմ արժանի:

Ղազարը մեծ ասել, մեռելի կոշիկները
կոշիկները մեծ առէք, շուն-շան
որդիք: Բա ես սրա՞ն եմ արժանի:

Ղազարը մեծ ասել, մեռելի կոշիկները
կոշիկները մեծ առէք, շուն-շան
որդիք: Բա ես սրա՞ն եմ արժանի:

Ա. Պ. ՀԱՅԱԼԵԱՆ ԿՈԼԱԿԱԼԳՈՎՔԵԱՆ ԱՐԵԼՄԱՆԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ Վարիչ Մարմինը

Կը շնորհաւորէ իր բոլոր ընկեր-ընկերուիհիներուն,
իայ ժողովուրդի եւ իր զոյգ հանրապետութիւններուն՝
Հայաստանի եւ Արցախի Նոր Տարին եւ Սուրբ Ծննդը:

Այս բարեբաստիկ առիթով ան բոլորին կը մաղթէ, որ
2007 տարին ըլլայ քաջառողջութեան, արեւշատութեան եւ
յաջողութեան, ինչպէս նաև ազգային ձգտումներու
նուիրագործման, Հայրենիքն ներս բարօր կեանքի ստեղծման,
Սփիհւոք-Հայրենիք կապերու առաւել սերտացման, ազգային
միասնութեան ձեռքբերման եւ աշխարհի խաղաղութեան
բախտորոշ տարի:



Wahib

Wahib's
MIDDLE EAST RESTAURANT
الشرق مطعم
MEDITERRANEAN LEBANESE FOOD

COME IN AND
ENJOY
OUR PATIO
AND THE
FINEST
SHISHA
“HOOKAH”

CATERING FOR ALL OCCASION



MOUHAMAD SALEM
& HIS BAND ~ VARTAN / NAZO & AMIR

FAMILY ENTERTAINMENT
BANQUET HALL
EVERY
FRIDAY ~ & ~ SATURDAY
NIGHT
INTERNATIONAL ~ ARABIC
CALL FOR RESERVATION



BELLY~DANCING

910~E.MAIN ST, ALHAMBRA, CA.
TEL 626-281-1006 626-587-1048
FAX 626-281-3641

PHOTO / CONCEPT- J / D - 2006 ©TEL(626) 795-4493